



**علاقات بايلىك الشرق الجزائري بتونس
أواخر العهد العثماني و بداية الاحتلال الفرنسي**

الأستاذ عمير اوي حميدة
دكتور دولة في التاريخ الحديث

علاقات بايلك الشرق الجزائري بتونس
أواخر العهد العثماني وبداية الاحتلال الفرنسي

الأستاذ عميراي حميده
دكتور دولة في التاريخ الحديث

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

طبع بدار البعث - قسنطينة



□ - كُتب وسحب هذا العمل على P.C المؤلف نفسه.

□ - تم سحب 1000 نسخة من هذا الكتاب.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال ﷺ: وإن أحدًا من المشركين استجارَكَ فأجرُهُ حتى
يسمَعَ كلامَ اللَّهِ ثم أبلغَهُ مأمَنَهُ ذلك بأنهم قومٌ لا يعلمون

التوبة آية 6

الإهداء.

إلى كل من ساهم في مدّ جسور التواصل بين الشعوب العربية

لتعيش الجزائر في أمان..

إلى راشة ملاك

الثلاثاء 24 شتناء 1422 هـ

8 جانفي 2002 م

الدكتور عمير اوي حميده

مختصرات مستعملة

- ◊ A.M.G. = Archives du ministère de la Guerre à Vincennes
- ◊ A.O.M. = Archives d'Outre - mer à Aix-en-Provence
- ◊ A.N.T. = Archives Nationales tunisiennes
- ◊ C.E.R.M. = Centre d'étude et de recherches marxistes
- ◊ R.A. = Revue africaine
- ◊ R.H.M. = Revue d'Histoire maghrébine

◊ ش.و.ن.ت. الشركة الوطنية للنشر والتوزيع

كلمة افتتاحية

عرفت العلاقات بين الجزائر والبلدان الشقيقة وبخاصة منها تونس والمغرب مواقف متميزة كان من أهمها التآزر والتعاقد. ويكفي القول إن الثورة التحريرية الجزائرية نجحت بفعل عوامل كثيرة كان في مقدمتها السند المغاربي الذي تمتد جذوره إلى الفترة التي نحن بصدد الحديث عنها؛ أي، منذ بداية الاحتلال الفرنسي. ففي عهد الثورة كانت للجزائر مراكز قوة إعلامية كالإذاعة والصحافة وغيرها. واقتصادية حيث كانت الموارد المالية تفسد إلى دافع الجزائر من المهاجرين الجزائريين دون توقف. وبشرية؛ حيث تجند أبناء الجزائر المهاجرين بمعية أبناء كل من تونس والمغرب في صف جيش التحرير. لهذا كان هدي أن أقدم عملا تاريخيا في جزئين الأول يتحدث عن علاقات الشرق الجزائري بتونس منذ العهد العثماني. والثاني عن علاقات الغرب الجزائري بالمغرب الأقصى.

وإن كان ولا بد من توجيه الشكر إلى كل من قدم لنا مساعدة فهو لكثير من الباحثين ونذكر منهم الدكتور يحي بوعزيز والأستاذ ناصر لوحيشي.

قسنطينة يوم الثلاثاء 24 شتنبر 1422 هـ

الموافق 8 جانفي 2002 م

المؤلف

مفاهيم محلية مستعملة

- أرض بايالك: أرض الباي أو الداي.
- أرض بور: أرض سائبة غير محروثة ومنها أرض موات.
- الخضر: أعيان المدين الأصليين.
- خاطر: أناس، أفراد.
- جابدة: ويقال لها زويجة، أي محراث يجره ثوران أو المساحة التي يزرعها.
- الجيري: ضريبة تدفع في الشرق الجزائري وتسمى في الجزائر والوسط بالزمة.
- الراي: الملك (Le roi).
- زواوة: قبيلة في جرجرة ومنها تأسست فرق في الصف العثماني والفرنسي.
- شيعة: نيشان؛ وسام.
- الغرامة: نوع من الضريبة.
- فسيان: ضابط.
- الززمة: ضريبة يدفعها الخلفاء "كل ستة أشهر" للبايات وبعدها للداي.
- قبائل المخزون: معناه في الجزائر قبائل موالية من أهل البلاد، يختلف عن معناها في المغرب الأقصى الذي هو: الحاكم. وعن معناها في المشرق الذي هو القبائل الأجنبية الموالية. والمعروف بصفة عامة في المغرب كله فهو البايلك أو الحاكم.
- المحلة: فرقة من الجيش تخرج فصليا لتساعد القادة على جمع الضرائب.
- المزبور: المذكور.
- النوبة: فرقة عسكرية مرابطة في المدينة.
- التعمة: الحبوب، الثونة.
- هوير: مجموعة من البغال والأحصنة وتعني في الغالب حيوانات البايلك.

بقلم الأستاذ الدكتور يحيى بوعزيز - جامعة وهران

بلدان إفريقيا الشمالية الغربية أو المغرب العربي تونس والجزائر والمغرب الأقصى تمثل منطقة جغرافية ومناخية وعرقية بشرية واحدة منذ فجر التاريخ، توالى عليها هجرات بشرية متعددة لم تؤثر فيها كثيرا رغم أنها كانت بها دولا عديدة، بدءا بالقرطاجيين فالرومان والوندال والبيزنطيين وأخيرا العرب المسلمين الفاتحين الذين امتنوا الصلات والشائج العرقية والدينية واللغوية والثقافية بفضل العقيدة الإسلامية السمجاء واللغة العربية وفي ظل الإسلام والعقيدة الإسلامية شهد لإقليم عدة دول تداولت السلطة والحكم والولاية ففي صدر الفتح الإسلامي كانت القيروان عاصمة لكل بلدان الإقليم وبلاد الأندلس في جنوب غرب أوروبا. وفي عهد الفاطميين والأسرة الزيرية تمتعت العلاقة بين الجزائر وتونس كما تمتعت بعد ذلك في عهد دولة عبد المؤمن الموحدية، وازدادت متانة على عهد بني حفص الذين حكموا تونس وبجاية وقسنطينة وعناية في الجزائر. غير أنه في عهد الأتراك العثمانيين ابتداء من القرن 16 بدأ الصراع بين النظامين التركيين في كل من الجزائر وتونس، وظهرت مشاكل كثيرة مصدرها الأساسي رغبة كل طرف في الانفراد بالسلطة والنفوذ على غيره ولكن السكان في كلا البلدين حافظوا على

وشائج القرى والنسب والجوار، والماضي المشترك والمصالح المشتركة، والعوائد الموروثة، التي تجمعهم عبر التاريخ، ولم ينساقوا أبدا وراء دعاة الفرقة، والتشنج، والصراعات العرقية والطائفية والجهوية.

وبقي الأمر هكذا إلى أن جاء الاحتلال الفرنسي للجزائر عام 1830 فركب سياسته على تطبيق شعار "فرق سد" وسعى لإحداث مشاكل، وصراعات بين الشعبين الشقيقين المتماسكين المتجاورين: الجزائري والتونسي، ومارس هذه السياسة القادرة طوال إحدى وخمسين عاما إلى أن تمكن من احتلال تونس كذلك عام 1881.

ويشكل بحث العلاقة ما بين سكان إقليم قسنطينة الشرقي وسكان إقليم تونس الغربي المجاورين موضوعا مهما للبحث والدراسة انطلاقا من الرسائل والتقارير، والدراسات التي تزخر بها دور الأرشيفات وهو ما قام به الأستاذ الفاضل الدكتور حميدة عميرأوي عبر المحاور الخمسة الآتية:

1 - أوضاع الجزائر وتونس أواخر العهد العثماني وكانت تابعتين للدولة العثمانية منذ مطلع القرن 16 بالنسبة للجزائر، وفي الثلث الأخير من القرن بالنسبة لتونس، ولكن علاقاتها السياسية مع الدولة العثمانية كانت رمزية وشكلية واسمية منذ النصف الثاني من القرن 17.

فالجزائر أصبحت شبه مستقلة منذ عهد الدايات عام 1671، واكتفى داياها بذكر اسم السلطان العثماني في خطب الجمعة والأعياد، ورسم اسمه على العملة، وإرسال بعض الهدايا الدورية له، ونجدته عسكريا عندما تتعرض قواته

العسكرية لضغوط وصعوبات من طرف دول أوروبا الوسطى والشرقية التي تعاديه وتترى بدولته الدوائر كلما وجدت الفرصة لذلك.

وقت عهد الدايات: شعبان باشا (1689-1695) ومحمد عثمان باشا (1766-1791) وحسن باشا (1791-1798) من أبرز فترات الاستقلال للجزائر العثمانية التي عاشت عهد قوة داخليا، ومع جيرانها الأشقاء، وبلدان أوروبا الأخرى وعلى رأسها إسبانيا وفرنسا والدانمارك وبريطانيا وغيرها. أما تونس فقد مارست هذا الاستقلال عن الدولة العثمانية متأخرة عن الجزائر، في مطلع القرن 18 م عندما قامت الأسرة الحسينية ابتداء من عام 1705. واتضح ذلك بصورة خاصة في عهد الباي حمودة باشا (1782-1814) المعاصر للداي محمد عثمان باشا في الجزائر. والسلطان محمد بن عبد الله في المغرب الأقصى.

2 - العلاقات الجزائرية التونسية قبل عام 1830. وكان أترك الجزائر هم الذين حرروا تونس من الاحتلال الإسباني عام 1574، وألحقوها بالدولة العثمانية على غرار الجزائر، وطرابلس، مع تبعيتها لهم فيما يخص دفع الإتاوات واختيار من يحكمها من الدايات عندما يشغر المنصب، وبقي الأمر هكذا حتى عام 1590، ثم تمرد مجلس الأوجاق ورفض هذه التبعية للجزائر وإلحاق البلاد بالدولة العثمانية رأسا.

مقدمة

تبحث العلاقات التونسية - الجزائرية أواخر العهد العثماني وبداية الاحتلال الفرنسي للجزائر من خلال المواقف الرسمية التي التزم بها كل من باي قسنطينة والأمير عبد القادر تجاه نظيرهما باي تونس. وكذلك من خلال العلاقات الاجتماعية بمختلف صورها التي سادت بين الشعبين. مثلما تبحث في ضوء السياسة الخارجية لكيريات الدول وبخاصة منها العثمانية والفرنسية تجاه ولايات المغرب العربي.

وبدراسة هذه العلاقات التونسية - الجزائرية يمكن التعرف على مراحل تاريخية هامة من السياسة الفرنسية في الجزائر. وعن بدايتها في تونس. كما يمكن التعرف على جوانب من مراحل الجهاد "المقاومة" في قطاع الشرق الجزائري وفي جزء من الغرب التونسي.

والهدف من دراسة هذه العلاقات هو إبراز التفاعلات ووجوه التقارب والتكامل والتباعد التي طبعت العلاقات بين الولايتين. وكذلك إبراز النيات الاستعمارية الاستيطانية التي نخططت للاستيلاء على مناطق البلاد المغاربية. وسنحاول أيضا إبراز الدعم القوي من العمق التونسي الذي ساعد الجهاد/المقاومة في الجزائر. وإبراز التباين والاختلاف بين النظامين بالولايتين. والعوامل التي أدت إلى إضعاف القوة الحربية بهما، الأمر الذي سهل على

فرنسا تطبيق سياستها التوسعية في الشرق الجزائري وفي الغرب التونسي.
ومن الأهداف التي تتوخاها من تقديم هذا العمل إضافة بعض المعلومات
إلى ما تفضل به بعض الباحثين الكبار ومنهم فضيلة الأستاذ التميمي عبد
الجليل حين تعرض للعلاقات بين باي بايلك الشرق الجزائري وباي تونس
بصفحات موثقة (ص. 81-92) في أطروحته دكتوراه الدولة بعنوان "بايلك
قسنطينة والحاج أحمد باي".

ومن الأهداف أيضا تقديم مجموعة من الوثائق الهامة المنتقاة أعرضها مثلما
هي في قسم الملاحق لتكون أداة بين أيدي الدارسين كمادة خيرية مصدريّة
عالية القيمة.

فهذا العمل إذن، هو دراسة أكاديمية حاولت من خلاله مساءلة الواقع
التاريخي. مع التذكير إن ما أقدمه هو إثراء لفصل من فصول أطروحة نلت
بها شهادة دكتوراه الدولة وعنوانها "السياسة الفرنسية والمقاومة الوطنية في
الشرق الجزائري 1830-1858".

وفضلنا أن يكون الحديث عن هذه العلاقات الجزائرية-التونسية من
خلال النقاط الآتية:

أولا

وضع الجزائر وتونس أواخر الفترة العثمانية.

ثانيا

من العلاقات التونسية-الجزائرية قبل 1830.

ثالثا

موقف بايات تونس من الاحتلال الفرنسي للجزائر.

رابعا

علاقة الجهاد الجزائري بنظام الحكم في تونس.

خامسا

علاقة رجال الاحتلال الفرنسي بنظام الحكم في تونس.

أولاً: وضع الشرق الجزائري وتونس أواخر الفترة العثمانية

ينفرد إقليم الشرق الجزائري بسميزات جعلته أهم مقاطعة في الجزائر. مثلما أهله كي يحظى باهتمام النظام العثماني والنظام التونسي. فهو يمتاز بحدود مفتوحة على الغرب التونسي. مثلما كان محل اهتمام كبير من طرف الأنظمة الأوروبية. بتشكيل سكانه من هرم اجتماعي كبير قاعدته القبائل والأسر الموسعة التي كان بعضها يتوطن على التخوم الجزائرية والتونسية.

وكانت علاقات الشرق الجزائري الخارجية محورية في تفسير بعض المواقف الرسمية والشعبية. ويمكن عرضها في علاقات سياسية واقتصادية مع أطراف أوروبية، ومع السلطنة العثمانية والبلد المجاور تونس.

وكانت علاقات الشرق الجزائري بفرنسا قديمة. إذ يعود اهتمام الحكومة الفرنسية بالجزائر إلى عهد شارل التاسع الذي طلب من الباب العالي الحصول على الجزائر مقابل مبلغ معتبر من مال. وفي مرحلة أخرى حصلت فرنسا عام 1561 على امتيازات صيد المرجان بالساحل الشمالي للشرق الجزائري¹.

وكانت الصادرات الفرنسية إلى الشرق الجزائري كبيرة، مثلما كانت وارداتها كثيرة من شمال الجزائر؛ حيث كانت أثناء مرحلة الثورة بها تنزود بما

¹ صلاح العقاد، المغرب العربي، ط. 3، مكتبة الأنجلو - المصرية، ص 44-45.

وكانت فرنسا تتدخل لدى الباب العالي ليعمل على تغيير نظام الحكم في الجزائر. ينظر:

2- Grammont (H. de), Histoire de l'Algérie sous la domination Turque (1518-1830), Ernest, L. Paris 1887, p. 100.

تحتاجه من حبوب ومواد ضرورية.

وكان نابليون بونابرت اهتمام خاص بولايات الشمال الإفريقي إلى درجة أنه كان يطمح في السيطرة عليها. وترجم نابليون هذا الاهتمام بشأن كلف أخاه جيروم عام 1805 القيام بحملة عسكرية ضد الجزائر والتي تمكنت من إطلاق سراح 231 أسيرا مقابل مبلغ قدره 80000 فرنك¹.

وكان تاليرن (Talleyrand) من جهته دعا إلى ضرورة التدخل للقضاء على نشاط الأسطول البحري لولايات "المغرب العربي"² وترجم نابليون اهتمامه بالجزائر؛ بل إصراره على احتلالها حين كلف الضابط بوتان (Boutin) القيام بمهمة تحسس قصد إعداد تقرير حول ما يلزم من ترتيبات لاحتلال الجزائر. وتمكن هذا الأخير من تقديم دراسة وافية كانت على مكتب نابليون جاهزة للتنفيذ³.

كان اهتمام نابليون بالشرق الجزائري محكوما إلى اعتبار أنها كانت من الأسواق الهامة التي بإمكانها أن تساعد على تطوير الصناعة الفرنسية، زيادة

1 - أبو القاسم، سعد الله، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث، المرجع السابق، ص. 21.

2 - Julien (CH.), *Hist. de l'Algérie contemporaine*, P.U.F. Paris 1964, p. 22.

3 - بتولي بوتان مهمات سرية لصالح فرنسا كانت إلى كمال من استطاعه عام 1807. وإلى الجزائر عام 1808، حيث تمكن من معرفة قوة الجيش العثماني الذي قدره بـ 60000 محارب، وأكد أنها لا يمكن أن تجمع في أقل من شهر. زيادة على معرفته بدقة لوضع داي الجزائر. ثم قام بعدها بمهمة إلى تونس ثم إلى مصر. حيث قتل فيها عام 1813. للمزيد يراجع: رشاد الإمام؛ سياسة حمودة باشا في تونس (1782-1814)، منشورات الجامعة التونسية، تونس 1980، ص. 32.

Nettement (A.), *Histoire de la conquête d'Alger*, le coffre, J. Paris 1856, p-p. 12-13.

على أنها تعدّ من أقوى الحصون التي تمكنه من منافسة بريطانيا في حوض البحر المتوسط.

في هذا الوقت الذي تنشط فيه السياسة الفرنسية لتوسيع نفوذها عرفت العلاقات بين الجزائر والباب العالي نوعا من الفتور الذي يمكن التحدث عنه باختصار فيما يلي:

كانت نهاية العلاقات بين ولاية الجزائر وأواخر الفترة العثمانية متميزة عما كانت عليه في البداية. إذ كانت قبل سقوط الجزائر تتأرجح بين القوة والضعف. ففي البداية لم يكن نظام الحكم في الجزائر منفصلا تماما عن الباب العالي رغم مرحلة الضعف التي عرفها هذا الأخير. بل استمر النظام في الجزائر يؤازر الباب العالي في مواجهاته للقوى الأوروبية وبعدة مساعدات متعددة.

ولعل هذه الموازنة من الداي تفسر ولاء الحاج أحمد باي قسنطينة فيما بعد للسلطان العثماني. وكيفما كانت هذه العلاقات فإن أثرها كان مباشرا فيما استجد من أحداث في الشرق الجزائري والغرب التونسي.

وكان للطرقية من جانب آخر - دور هام في ما ساد من علاقات بإقامتها لتوازن اجتماعي بإقليم الشرق الجزائري، موازنة مع مكانة الأرض التي كانت تمثل أكثر من رمز.

الحدود (التخوم)

على الرغم أن الدارسين في القانون الدولي تناولوا موضوع الحدود وأثرها في العلاقات بين الشعوب لكنهم لم يتحدثوا عن الحدود الجزائرية - التونسية أو الجزائرية - الطرابلسية قبل الاحتلال الفرنسي للجزائر، باستثناء الإشارات التي جاءت في بعض الدراسات؛ مثلاً في ما كتبه محمد بجاوي حين ربط الحدود الجزائرية الشرقية بمواطن وحركة تنقل القبائل¹.

وسبق لكثير من الدارسين والرحالة أن حاولوا تعيين حدود هذا الإقليم، حيث وضع الدكتور شو (Shaw) خلال القرن 18 خريطة وضح عليها معالم وحدد بها حسب قوله حدود بايلك الشرق. ومن خلالها يتبين أن هذا الإقليم كان يمتد من الشمال إلى الجنوب على مسافة 58 فرسغا (232 كلم). ومن الشرق إلى الغرب على مسافة 95 فرسغا (380 كلم). وقال بأن ثمر بويراك الذي يصب في ثمر دلس هو الحد الفاصل من الشمال لبايلك الشرق عن دار السلطان أي الجزائر العاصمة².

في حين قال بايسونال (Peyssonnel) الذي زار الجزائر خلال عامي 1724

1 - لمزيد من التعرف على هذا الموضوع يرجع كل من:

• Bedjaoui (Md.), La révolution algérienne et le droit, Edit. De l'association internationale des juristes démocrates, Bruxelles 1961.

• Boualem. Bouguetaia, Les frontières méridionales de l'Algérie S.N.E.D. Alger 1981.

2- Shaw (docteur), Voyage dans la Régence d'Alger, tra. De l'anglais par Mac Carthy, Paris 1830.

و 1725 إن أطراف البايلاك تمتد من الشرق إلى الغرب على مسافة 100 ميلاً¹ (حوالي 185 كلم).

وفي رأي ابن أبي دينار أن الحدود بين الجزائر وتونس تحددت عام 1614 و 1628 بمعاهدة جعلت وادي صرات الحد الفاصل².

ومهما يكن من محاولة لتعيين هذه الحدود خلال القرن الثامن عشر فهي لم تعرف الثبات والاستقرار. ولعل هذا ما دفع نوشي إلى وصفها بالحدود غير الثابتة³، أو ما يمكن أن نعبّر عنها بالحدود البشرية بدل الحدود السياسية، وفقاً للوضع الاجتماعي السائد.

نعبّر عنها هكذا برغم التأكيد الذي جاء سواء في مراسلة الحاج أحمد باي قسنطينة إلى حسين باشا حاكم تونس أم في ردّ هذا الأخير الذي يفهم منه أن الحدود كانت معينة وثابتة، إذ قال أحمد باي: "إن ورغة قد تعدّى الحد الفاصل بينها وبين الحناشنة وهذا السبب يوقع بينهم الفساد وإن شئت فابعث من يقف على الحد المعروف والرسم الفاصل المألوف"⁴. وجاء الرد

1- Peyssonnel, et, Desfontaines, Relation d'un voyage dans les Régences de Tunis et d'Alger Gide, Paris 1838, P-P. 292-293.

2 - ابن أبي دينار، المؤنس في أخبار إفريقيا وتونس، تحقيق محمد الشمام، المكتبة العتيقة، تونس (1961)، ص. 184. ومن المصادر التي تحدّثت عن أرض تونس ولم تعين حدودها الغربية نذكر: محمد بوم الخامس، القطر التونسي في صفوة الاعتبار، تحقيق علي الشنوفي، بيت الحكمة، تونس (1983).

3- Noushi (A.), Enquête sur le niveau de vie des populations rurales constantinoises de la conquête jusqu'à 1919, Paris 1961, p. 15.

4 - المراسلة في تاريخ 24 رمضان 1242 هـ / 1826 م A.N.T. dossier. 384. Cart.223

على لسان مصطفى باي تونس هكذا: "وقوله إن ورغة قد تجاوز الحد فإننا ما وجدنا عليه من قبلنا لم نتجاوزه ولا زلنا باقين على حده وهذا نحن موجهون من له خبرة وبصارة بأرضهم وحدودها فإذا وجدهم قد تجاوز حدهم ولو قدر فإننا نرجعه ونحكم فيهم"¹.

وكانت حدود الجنوب الجزائري - التونسي محل نزاع بين سكان المنطقة، من ذلك حسب رأي فيرو شارل أن سكان وادي سوف كانوا يعتبرون مدينة نقطة ملكا لهم².

وكانت قضية الحدود أو التحوم الفاصلة بين التشكيلات الاجتماعية الجزائرية والتونسية من أهم العوامل التي أثرت في العلاقات الرسمية والتشعبية بين البلدين، سواء أثناء الحكم العثماني أم خلال مرحلة الاحتلال الفرنسي³. وتبقى الحدود من القضايا التي استمرت موضع خلاف مثلما استمرت وسيلة تقارب وتبادل المصالح بين الأنظمة والأعراس وستبقى محل تضارب في آراء الدارسين.

- ينظر: ملحق رقم 1. ويفهم من رسالة حموضة باشا (1228هـ/1813م) إلى فيزوع القبائل المتولدة على الحدود أن معالم ترابية كانت محددة. ينظر: A.N.T. doss. 229, cart. 212.
1- رسالة مصطفى باي لأخيه حسين باشا في 12 رجب 1243، المصدر نفسه. ينظر ملحق رقم 2
2- Féraud (Ch.), « Notes historiques sur la province de Constantine les Ben-Djellab, Sultans de Touggurt », in R.A. 1882, p-p. 361-386.

3 - للمزيد من المعلومات يراجع:

• A.N.T. dossiers 230, 232, 239, cart. 212, et, dossier 248, cart. 213.

وعن مشاكل هذه الحدود التي وقعت بعد احتلال الجزائر يراجع:

• A.O.M. F80/1697, 1H14

ويفترض أن يكون الحد أو التحم خطاً مرسوماً يحدد وجود مجال سياسي معين. على هذا الافتراض تكون الحدود شكلاً من أشكال الممارسة للسلطة. وقد أثير اختلاف كبير عبر المراحل التاريخية وعلى مختلف بلدان العالم حول الحدود، ففي العصر الوسيط كانت أغلب التنظيمات مبنية على العلاقات الشخصية أكثر مما كانت مبنية على العلاقات الاجتماعية والسياسية. ويظهر الدور الحديث عرفت الحدود تطورات في الأحداث والتصورات. وباستعمال القياس الخطي تحدث صار الحد ذا طبيعة إقليمية ومظهرها للسيادة. وصارت الحدود تؤدي وظائف كثيرة نذكر أربعة منها وهي: الوظيفة القانونية وتتمثل في سيطرة مجموعة من التنظيمات والأشخاص داخل مجال محدود كالدولة. والوظيفة الثانية مالية كفرض الضرائب على المنتجات الأجنبية وحماية السوق المحلية. والثالثة وظيفة الرقابة كأن تتولى السلطة رقابة الناس وأموالهم ومواطن تواجدهم. والرابعة عسكرية سياسية كفرض سياسة الحاكم على إقليم معين¹.

وبرغم ظهور هذا المقياس الخطي وتطور القوانين إلا أن موضوع الحدود ظل محل اختلاف. وظل أيضاً تحديده ورسمه هشاً على أرض الواقع، فتعددت الحدود وتشابكت، فصار منها ما توصف بالحدود الطبيعية (أنهار وجبال). وأخرى بالحدود السياسية (دولة وإمبراطورية) وغيرها بالحدود القومية (لغة جنس ودين).

1 - كلود، وافيستان، "عناصر لنظرية في الحدود"، ديوجين، العدد 78، مركز مطبوعات البولسكو، القاهرة 1988، ص. 13.

وبرغم وجود هذا الاختلاف تبقى الحدود ترجمة للسلطة وبجبال للسيادة ومظهرا للتنظيم الداخلي. وللعلاقات السياسية والاجتماعية بين الشعوب والمجتمعات.

وبناء على هذا فحدود إقليم قسنطينة لم تكن ثابتة ومرسومة، لهذا كلنت - خاصة قبل عام 1628 - موضع خلاف بين نظامي البايات في كل من تونس والجزائر. وإن التخوم بين هذين النظامين كانت محددة بشريا أكثر مما كانت محددة سياسيا، فأوطان القبائل والعشائر الموالية والخاضعة لهذا النظام أو لذلك تعدّ ضمن مجال السيادة لهذا النظام أو لذلك. فالولاء الذي لم يكن ثابتا دائما لنظام حكم واحد كان أحد العوامل التي منعت رسم الحدود بين الإيالات.

وكان بايالك الشرق الجزائري يمتد إلى وادي صرات، حيث يلتقي بوادي مرجانة. ولا يعني هذا أن مجال السيادة العثمانية في هذا الإقليم كان يمتد إلى كامل هذه الرقعة، بل، كانت مواطن كثيرة غير خاضعة للسلطة المركزية بمدينة قسنطينة.

وعن سكان الشرق الجزائري يمكن القول إنه برغم أن الدراسات التاريخية التي تحدثت عن سكان الإقليم قليلة إلا أن فيها مبالغة حيث ذهب دي بيليسي (De Pellissier) إلى القول: إن عدد سكان الشرق الجزائري في

أواخر العهد العثماني بلغ المليون ونصف المليون نسمة¹. في حين قال حسونة الدغيس: إن عدد سكان الشرق الجزائري بلغ أربعة ملايين وثمانمائة ألف نسمة². بينما ذهب ياكوتو (Yacono) إلى القول: إن عدد سكان الجزائر كلها لم يتعدّ ثلاثة ملايين نسمة³. على خلاف حمدان حوجة الذي قال: إن سكان الجزائر كلها بلغ عشرة ملايين نسمة⁴. من خلال هذه الأقوال المذكورة توصل التميمي عبد الجليل إلى أن تعداد سكان الشرق الجزائري بلغ ستة ملايين وثمانمائة ألف نسمة. وهي الأقوال التي تتأكد من خلالها المبالغة. شلما قال عبد الجليل نفسه⁵. وبدلاً من ذلك توصل التميمي ببحثه إلى نتيجة هامة ونراها مطابقة للواقع آنذاك وهي أن عدد سكان الشرق الجزائري كان حوالي مليون ومائة وواحد وثلاثين ألف نسمة⁶.

وهو العدد الموزع على سكان الريف والمدينة معا. وكانت كبريات المدن لا يسكن في أحدها أكثر من 45 ألف نسمة. وفي رأي نوشي⁷ (Noushi)

1- Pellissier (R. de), *Annales algériennes*, t. 3, Dumaine, Paris 1854, p-p. 288-289.

2- Temimi (A.), *Le Beylik de Constantine et Hadj Ahmed Bey (1830-1837)*, R.H.M. Tunisie 1978, 57.

3- Yacono (X.), "Peut-on évaluer la population de l'Algérie vers 1830", in, R.A., année 1954, p-p. 277-307.

4- Hamdan (B. O. K.), *Le Miroir*, traduit de l'Arabe par H.D. Goetschy, Paris 1833, p 320.

5- *Le Beylik*, op.cit. p-p. 56-57.

6- *Le Beylik*, المرجع نفسه، ص. 58.

7- Noushi (A.), *Sur le féodalisme*, Cahier du C.E.R.M. éd. sociale, 1974, P. 182.

يكون عدد سكان المدينة لا يتعدى نسبة مائتين 10% و 20% وكان رأييه مبنيا على رأي أحد المعاصرين لأواخر العهد العثماني¹. في الوقت الذي ذهب فيه سعيدوني إلى القول: "في حين لم يتجاوز سكان المدن والخواضر (في الجزائر عامة) في أحسن الأحوال 6%"². بينما ذهب بعض الدارسين إلى اعتبار نسب 5 إلى 10% هي نسبة سكان المدن الجزائرية كلها³. وهي النسبة التي تبدو مطابقة في ذلك العهد، الذي على أساسها يكون عدد سكان الريف في الشرق الجزائري حوالي مليون نسمة. في حين يكون سكان العاصمة الشرقية قسنطينة لا يقل عن 30 ألف نسمة. وإن كان Raymond, A) قد رجح أن يكون عدد سكان مدينة قسنطينة قبل احتلالها 25000 نسمة⁴.

كانت القبيلة بنوعها الزراعية والرعوية، المستقرة والمنقلة الأساس الثاني بعد الأرض للحياة الاجتماعية في الشرق الجزائري. بل إن الأرض والقبيلة والأسرة كانت كلها الأسس السائدة والمحددة لمصير المنطقة. كانت القبائل

وفروعها تشكل معظم سكان الشرق الجزائري وقد وصل عدد الفروع هنا القطاع حسب بعض المصادر إلى 250 قبيلة أو عشيرة¹ يتوطنون كلهم في الجبال والسهول، وهم أكثر الناس ارتباطا بالأرض والأكثر قوة ومصلحة بفعل حصانتهم بالجبال الوعرة المسالك وامتثالهم الحروب.

فأساس الهرم الاجتماعي للريف هو العشيرة أو القبيلة أو الأسرة، ولا تتكون هذه العشيرة من أفراد ينحدرون بالضرورة من جد واحد، برغم أن الجد كان المرجعية بالنسبة إلى أفراد القبيلة — المرجعية عن حقيقة أو وهم — فالقبيلة أو العشيرة غالبا ما تكونت من تجمعات ذات مصلحة مشتركة امتصت ذاتية الفرد بولائه لها، ولمصلحته كان عليه أن يلتزم بضرورات أخلاقية ودينية واقتصادية مقابل حصوله على حماية وأمن ومورد رزق من الأرض. وتكون الأرض هنا محل نشاط والقاعدة الأساس لتلك القبيلة أو العشيرة مثلما هو لسالة الدم من أساس، وإن كان اسم الجد يُرفع كشعار لتعزيز الأبهة الذكورية وللتخفيف من التزايدات داخل القبيلة ولتعاضد أفرادها².

فسمه الحياة الاقتصادية والاجتماعية للريف الجزائري لا تتحدد في شكل

1 - تقرير كامل باي إلى السلطان العثماني في جوان 1836 (نقلا عن: Le Beylik, p 57).

2 - سعيدوني، ناصر الدين، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1985، ص. 97.

3 - ينظر: ابن هشيم، عبد اللطيف، تكون التخلّفات في الجزائر، ط. 1، ص. 1979، ص. 40.

4 - ينظر:

• Raymond (A.): «Les caractéristiques d'une ville arabe moyenne au 18^e siècle: le cas de Constantine», C.T. no 137-138, Faculté des lettres et sciences humaines Tunis 1986, p-p. 175-195.

1 - تقرير كامل باي (نقلا عن: Le Beylik, p 57). ينظر: ملحق رقم 3. وأيضا:

• Féraud (Ch.), Notices Historiques sur les tribus de la province de Constantine, Arnolet Constantine 1869.

• - بالإضافة إلى تقارير تؤكد هذا وهي محفوظة في: A.M.G. H228.

2 - للمزيد ينظر: عدي، الجوازي، الاستعمار الفرنسي في الجزائر، ترجمة جوزيف عبد الله، دار الحديث، بيروت 1983، ص. 18 وما بعدها.

مطلق بالقبيلة ولا بالعلاقات فيما بينها فقط - رغم أنها الإطار لهذه الخيانة - إنما كانت تتحدد أيضا بالنظام العقاري /الأرض/ وبالأدوات الفلاحية، وتقابلها سمة الحياة في المدينة بالذكاكين والحرف¹. فالأرض بالنسبة إلى سكان الريف هوية بقدر ما هي مردود مادي. ولعل هذه القناعة هي التي دفعت نوشي إلى اعتبار النظام العقاري بالشرق الجزائري هو السبب في وجود توازن بارع ساذ بين الفرد والجماعة، من جهة. وبين الإنسان والتقنيات، من جهة أخرى. وبينهما والأرض، من جهة ثالثة². ويمكن أن نقول أيضا إن الأرض هذه هي التي حفظت التوازن في العلاقات بين الشرق الجزائري والغرب التونسي. وبقي هذا التوازن إلى أن جاءت الحملة الأوروبية عام 1830.

كان سكان الجنوب الشرقي الذين يوصفون بالببدو يعتمدون في حياتهم الاقتصادية على الرعي الجبل. ومن ثم فالحياة الاقتصادية - الاجتماعية للريف الجزائري تقوم على نشاطين هما الزراعة وتربية المواشي. وهذا ما يفسر الصراعات وكثرة الحروب بين السكان حول موطن الكأ والزراعة سواء أكان داخل بايلك الشرق الجزائري أم بين سكان البايك وسكان الغرب التونسي مما أدى إلى نتائج هامة لصالح النظام العثماني والاستعمار الفرنسي فيما بعد.

1 - للتزيد من المعلومات ينظر: ابن أشتوه، عيد اللطيف، المرجع السابق، ص. 25.

2- Noushi, *Enquête*, p. 73.

وفي جنوب قسنطينة بالصحرَاء كان الصراع حادا بين الأسر وبين القبائل، حيث كانت الأسر الثلاث ابن قانة وبوعكاز وبنو جلاب تنقسم النفوذ في هذه المنطقة الجنوبية. إذ كانت أسرة ابن قانة ضد أسرة كل من بوعكاز في الزيبان وأسرة بني جلاب في توفرت. في حين كانت القبائل بهذه المنطقة الصحراوية مثل البوازيد في صراع ضد أولاد تايبل.

وكانت القبيلتان الحناشنة والناماشة تسكنان معظم المناطق في جبال الأوراس وبعض المناطق الأخرى في غير الأوراس. وكانت معظم فروعهما تارة على النظام العثماني¹. وكان لكل ذلك أثره المباشر في العلاقات التونسية - الجزائرية.

في الغالب كانت النزاعات بين الأفراد داخل القبيلة أو الأسرة الواحدة يقل بفعل الانتماء إلى الجد الواحد أو إلى شيخ الطريقة الواحدة. في حين كانت تلك النزاعات دائمة بين قبيلة وأخرى.



1 - وقعت اتفاقيات كثيرة من طرف هؤلاء منها التي كتبت: عام 1803 و 1804 و 1823. للتزيد من المعلومات يرجع: سعيدوني، ناصر الدين، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر العثمانية، ص. 275.

وكانت قبيلة الحنانشة¹ من القبائل القوية التي شكّلت مركز فعل في الأحداث السياسية منذ القرن الثامن عشر على الأقل. وكانت هذه القبيلة مشكلة من ثلاثة فروع رئيسة هي هواره والهلالية وعرب بني سليم. وفي رأي الباحثة معاشي جميلة أن أصل القبيلة هي التي تعرف بأحرار الحنانشة وأن بقية الفروع تسمى بالحنانشة إنما سميت كذلك سواء بالخلف أم بالموطن².

ول هذه القبيلة نفوذ قوي، يمتد على رقعة غير قليلة من الأراضي التي تتداخل بين حدود البلدين تونس والجزائر؛ لأن نفوذها كان يمتد من تبسة إلى سوق اهراس ثم إلى عنابة ومنها إلى قلعة سنان وجبل مسيد إلى جنوب وادي مجردة وإلى جبل قلاله ودقمة وسلسلة كاف مسنحوط وسلسلة الزعرورية وجبل تليس³. وبذلك تمكنت هذه القبيلة خاصة خلال القرن 16 وبداية القرن 17 من فرض سلطتها على تخوم (حدود) البلدين وبالتالي على

1 - في رأي ابن خلدون عبد الرحمان إن الحنانشة نسبة إلى الجد حناش المنحدر من قبيلة هواره اشرقية. ينظر: ديوان المبتدأ والخبر، ج 6، دار الكتاب اللبناني، ط 3، بيروت 1983، ص 405. وذهب فيرو بعيدا بقوله: إن الديانة اليهودية انتشرت في قبيلة الحنانشة، وإن فرعا من هذه القبيلة فتح مساعدات هامة للسلطة الفرنسية أثناء توسعها بقيادة فارس منهم فر يهودي الأصل. • Féraud (Ch.), « Les Harar seigneur des Hanancha », in R.A. 1874, p. 30.

ينظر كذلك: • Dardour (H.), Annaba 25 siècle de vie quotidienne et de lutte, S.N.E.D., Alger 1982, p-p. 60-69.

2 - معاشي، جميلة، الأسر الحاكمة ببايلك الشرق، باجستير، معهد العلوم الاجتماعية، جامعة قسنطينة، الجزائر 1991، ص 33.

3 - معاشي، جميلة، المرجع نفسه، ص 139.

قبائل وفروع أخرى في الغرب التونسي مثل شارن وأولاد بوغانم والفراشيش¹. بالإضافة إلى سيطرتها على أسر موسعة أخرى مثل بني معمرى وأولاد علي وبني زنداى وتوبسة وأولاد سلام وبني سقوال وبني منا الله. جانب القبائل الأخرى الموالية لها والمتوطنة على الحدود التونسية مثل وشتانة وورغة².

توازي هذا النفوذ وتزامن مع دور الشايبة التي حاولت هي الأخرى حيد القبائل تحت سلطتها الروحية والسياسية³. ففي فصل الصيف ووقت الحرب كانت تقيم قبيلة الحنانشة في قلعة سنان. وفي الشتاء ووقت السلم كانت تقيم على ضفاف وادي مجردة⁴.

ترك الرحالة يسونال حين زار الجزائر سنتي 1724-1725 معلومات قيمة عن الحنانشة وخاصة عن شيخها بوعزيز بن نصير الذي وصفه بالسلطان. وقال عنه إنه تمكن بما له من قوة قدرت به 8000 رجل من محاربة كل من أي قسنطينة وباي تونس⁵.

1- Féraud (Ch.), « Les Harar », p. 22.

2-A.O.M. F80/549.

3 يرجع تاريخ الشايبة في الجزائر إلى القرن 16 وها زوايا عديدة في تونس والجزائر. وكان لها دورا دينيا وسياسيا امتد من عنابة إلى وادي سوف. ومن مثل التيار السياسي فيها عرفة الشايبي من تار علي العثمانيين وحاول تأسيس مملكة. نزيد من المعلومات نراجع: أبو القاسم، سعد الله، الجزائر الثقافي، الجزء الرابع، ط 1، دار الغرب الإسلامي، بيروت 1998، ص 275.

4- Féraud, « Les Harar », p-p. 394-396.

5- Peyssonnel, op.cit, p-p. 292-295. =

1 - للمزيد نراجع كل من:

ولشيخ الحنانشة مكانة مرموقة تضاهي مكانة الباي، إذ كان يحظى بامتيازات مثل ارتداء قفطان الباي واستعمال الختم الذهبي، بجانب ما كان له من حرية في حيازة الضرائب والتصرف بما دون مراقب، مع حرية الإشراف الإداري وقت السلم ووقت الحرب. وكانت لهذا الشيخ قوة عسكرية منها فرقة خاصة تسمى المزارقية¹.

ومن خلال الدراسة يتبين لنا أن الحنانشة كانت تحتل المرتبة الثالثة في المنطقة بعد قوة كل من باي قسنطينة والأسرة الحسينية في تونس. وهذه المكانة كانت محكومة بعوامل أساسية، منها استغلال موقعها الحدودي بين الإيالتين اللتين تضاربت مصالحهما. وهو ما جعل هذه القبيلة لا تدفع ضرائب إلى كلا النظامين التونسي والجزائري².

وساعد قبيلة الحنانشة على زيادة نفوذها عامل المصاهرة خاصة مع بايات تونس، من ذلك أن الشيخ ابن منصر زوّج ابنته لعللي باي تونس³ وعقد حلفاً

* = Babes Leila, *Mythe d'origine et structures tribales dans le Constantinois sous la domination turque*, thèse de 3^e cycle, Aix-en-Provence, France 1984, p-p. 268-269.

وتساءلت ليلي باباس، المرجع نفسه صفحة 270 عن إجماع كل من الحنانشة والبدواوة عن الفحوم على قسنطينة رغم إجماعاقدارتان على ذلك، وأرجعت السبب إلى عدم تأييد العلماء لذلك (منهم بالفقون في قسنطينة وعبد الساسي في غتابة)، وإن كنا لا نستبعد أن يكون السبب أيضاً يعود إلى قناعة القبيلتين بشرعية السلطة العثمانية.

1 - ليلي باباس، المرجع نفسه، ص. 268. وكذلك: A.M.G. H226 و"المزارقية" فرسان محاربون متدربون من مختلف القبائل المخزنية. وهذه التسمية أصلها "المزراق" وهو الرمح.

2- Féraud, « Les Harar », p. 346.

* Gouvion (M.), et, Edouard, *Kitab Ayan el Maghariba*, Alger 1920, P. 34.

3- Féraud, « Les Harar ». P. 205.

مع كل من الشايبية والتمامشية، برغم أنه سبق لهذه الأخيرة أن تعاونت مع الأتراك إذ فضلها تمكن باي قسنطينة من بسط نفوذه على مناطق بالتخوم التونسية.

وكان للشايبية نفوذ ديني واسع امتد إلى كل من القالة وسوق اهراس وتبسة والأوراس¹ إذ كانت القبائل والأسر الثائرة بالأوراس مدعومة بقوة الشايبية.

واعتمدت الشايبية على الحنانشة حيث كانت هواراة الحنانشية أغلنت ولاعها للشايبية. وتفسر بعض الروايات سر التحالف الحاصل بين الشايبية والحنانشة بما كان من علاقات تاريخية عن طريق الشيخ عبد الصمد السدي كان له نفوذ في قسنطينة². وعقدت الحنانشة تحالفا مع التمامشية. هذه الأخيرة التي كانت تعد من القبائل القوية بالشرق الجزائري، امتد نفوذها إلى نقرين في تونس. وكان الهدف من التحالف هذا هو محاربة بايات قسنطينة مثلاً. حدث ضد الحاج أحمد باي عام 1828³.

1- Babes Laila, *Tribus, structure sociale et pouvoir politique de Constantine sous les Turques*, D.E.A. Fac. de droit et des sciences politiques, Aix-en-Provence, France 1981, p. 204.

2 - ينظر: محمد بن محمد بن عبد الغدواني، تاريخ الغدواني، تحقيق: سعد الله أبو القاسم، دار الغرب الإسلامي، ط. 1، بيروت 1996، ص. 224، 336. وقد ذكر فيرو هذا بشيء من التوسع ينظر:

* Féraud, *Kitab El Adouani ou le Sahara de Constantine et de Tunisie*, Arnolet, Constantine 1886, p. 96.

3 - Féraud, « Notice sur Tebessa », in R.A. 1874, p. 449, 456.

الوضع الثقافي

من المتعارف عليه أن الوجود العثماني استمر في الجزائر أكثر من ثلاثمائة قرون (1516-1830). وكذلك الوجود الفرنسي الذي حاول فرض ثقافته مدة قرن وثلاث القرن (1830-1962) أثناء هذه الفترة تفاعلت ثقافات كثيرة فيما بينها داخل المجتمع الجزائري. مثلما عاشت وتعايشت أجناس وجنسيات متعددة وأنظمة سياسية مختلفة. ورغم ذلك ظلت الثقافة العربية الإسلامية ضاربة في المجتمع الجزائري.

واحتلت الطريقة في المجتمع الجزائري مكانة هامة، إذ كان لها الدور الفاعل في معظم الأحداث السياسية والاقتصادية والثقافية. والمهدف من حديثي عنها ليس إبراز مكانتها كعقيدة فلسفية — دينية بقدر ما هو إبراز لدورها الثقافي والسياسي. سواء من حيث علاقتها بالسكان داخل الجزائر أم من حيث علاقتها بسكان النخوم في شرق الجزائر وغرب تونس؛ إذ إن لشيخ الطريقة نفوذا في أوساط المجتمع أوسع من نفوذ شيخ القبيلة. وأوسع حتى من نفوذ الباي. وأن كلمته كانت تنفذ إلى القلوب ما لا تنفذ الإبر. ومن حيث علاقتها بالنظام العثماني الذي تقرب لبعضها على حساب البعض الآخر. ومن حيث موقفها من الاحتلال الفرنسي الذي تفتن إلى أهميتها وكسب كثير من صفوفها أثناء فترة التوسع والاستيطان. لذلك فموضوع الطريقة يمكن تناوله في موضوع الثقافة مثلما يمكن تناوله في مواطن أخرى.

ومهما يكن فالطريقة كانت تنتشر عبر أنحاء الوطن إلى درجة أن البعض عددها بست عشرة طريقة. ومنها ثلاث عشرة طريقة انتمت إلى الشاذلية¹. وكانت الرحمانية هي الطريقة الجزائرية الوحيدة من بين الطرق التي انتشرت في الجزائر. وأذكر بالقول إن أغلب هذه الطرق كانت قبل مجيء الاحتلال الفرنسي طرقا صوفية بالاسم لا بالممارسة. الأمر الذي يمكن أن يفسر به سبب ميل بعضها إلى الصنف الفرنسي فيما بعد نتيجة ابتعادها عن التصوف الحقيقي. لأن الصوفي لا يملك ولا يملك ولا يكون تحت حكم أو ملك فهو يقطع سلطان إرادته عن الغير².

ومهما يكن من أمر فقد كانت كل من الرحمانية والقادرية والطيبية التيجانية والزيرية أكثر انتشارا في معظم المناطق الشرقية الجزائرية؛ إذ كانت منتشرة في عين البيضاء وطولقة وتغطة والكاف وغاسين وجرجرة وغيرها. وكانت زواياها موجودة في كل أنحاء سواء للتعليم أم للإطعام أم لتقبل الهدايا وبالتالي لاستغلال العامة. بنشرها للخرافة والشعوذة من جهة. ولتنظيم حيوات الناس من جهة أخرى. إذ بقدر ما كان هؤلاء المرابطون العارقيون نعمة على المجتمع بحملهم لواء الثقافة والتعليم وبفضهم للتراثات وبوفيرهم

1 - أبو القاسم، سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج. 1، الفصل السادس، يذهب أبو القاسم إلى رأي هو أن كل الطرق مستوردة الأفكار من البلاد الإسلامية، سواء من المغرب أم من المشرق، ولا تكاد تجد طريقة أصيلة نابعة من ظروف سياسية أو دينية محلية. المرجع نفسه، ص. 525. ينظر كذلك:

• Rinn (L.), *Marabouts et khouans*, Jourdan, Alger 1884.

2 - تراجع: كشف المحجوب، المرجع السابق، ص. 233.

للأمن في التنقل حتى للقوافل التجارية. ويتركهم لتراث من الأشجار والأذكار والتأليف بقدر ما كانوا أيضا نقمة على المجتمع بما أحدثوه من صراعات محلية فيما بينهم. وينشرهم للخرافة والشعوذة التي انتشرت في كامل المجتمع الجزائري. وأيضا بابتعادهم عن العلم والعمل، إذا لم تكن لديهم اهتمامات بفلسفة التوحيد، وليست لهم عقيدة عميقة في الدين الإسلامي، ولم يكن لهم إلا الباعث الروحي المشدود إلى الماضي بعيدا عن آفاق المستقبل فحدث تقدم إلى الزوال؛ وبالتالي تعيب الناس عن واقع حياتهم وإسكانهم.

كان هذا التعيب والسكون والعجز لصالح الأنظمة السياسية الأجنبية؛ العثمانية والفرنسية حيث سهل مهمة هذه الأخيرة في السيطرة على الجزائر سياسيا واقتصاديا. وكذلك على تونس فيما بعد.

لنأخذ قطاع الشرق الجزائري الذي يشين فيه من الدراسة التي قدمها أحمد ندير أن عدد سكانه وصل عام 1851 حوالي 1038962 نسمة. وكان عدد المريدين¹ للطريقة الرحمانية 67139 بنسبة 6,45% من عدد السكان. ومريدي العليوية 15645 بنسبة 1,5%. ومريدي القادرية 8342 بنسبة 0,8% والشيخانية 4952 بنسبة 0,47% والحنفالية 1172 بنسبة 0,11% أي أن نسبة 9,33% من

1 - جاء معنى المريد في: ابن العربي، محي الدين، كتاب اصطلاح الصوفية، جمعية دائرة المعارف العثمانية ط. 1، (دون البلد)، 1948، ص. 2. إن: "المريد هو المتجرد عن إرادته. هو الذي صح له الانتماء ودخل في جملة المنقطعين إلى الله بالاسم".

2 - « Les ordres religieux et la conquête française », in *Revue algérienne des sciences juridiques, économiques et politiques*, vol. I, n°4, Algérie 1972, p-p. 814-872.

السكان هم مريدون لهذه الطرق. وغيرهم كانوا مريدين لطرق أخرى. يتوزع أغلب هذا العدد على أهم الطرق الثلاث: الرحمانية الشيخانية والقادرية. وبالإمكان تبيان هذا من خلال الشكلين التاليين اعتمادا على دراسة كور¹ (Cour):

الشكل 1

الناطق	عدد السكان	عدد المريد المقدمين	مقدم واحد لعدد المريدين البالغ	مقدم واحد لعدد السكان البالغ
أم البواقي	34.350	18	55	1980
عين البيضاء	07.985	5	55	1597
سدراتة	27.880	32	64	838
سوق هراس	41.958	47	38	956
سوق هراس مديونة	04.381	2	-/-	-/-

=تلكم إن النسب المتوية لم ترد في دراسة أحمد ندير.

• يمكن الإطلاع كذلك على:

• Neveu (F. DE.), *Les Khouans ordres religieux chez les musulmans d'Alger*, Jourdan 1913.

• Carzet (J.), *Les confréries religieuses musulmanes en Algérie* Alger 1959.

• Mercier (J.), *Etude sur les confréries des Khouans de Sidi Abd El kader El Djilani*, Challancl, Paris 1863.

1 - Cour (A.), « Recherche sur l'état des confréries religieuses musulmanes », in *R.A.*, 1862, p-p. 291-334.

مورسوت	29.842	2600	13	200	2206
نسبة مدينة	08.093	720	7	100	1156
نسبة نواحي	52.374	7937	57	39	918
مساكنة	23.259	4505	20	225	1162
غيشلة	35.628	2360	35	67	10117
المجموع	256686	23557	236	843	11758

الشكل 2

رسماني		تيجاني		قادر	
مقدم	مريد	مقدم	مريد	مقدم	مريد
108	6828	22	6828	20	2697
%0.45	%28.98	%0.093	%11.44	%0.084	%11.44
12.325	52.32				

نقول كان للرخمانية وجود قوي في البلدين تونس والجزائر إذ إنه سبق لصالح بن علي بن عيسى أن أسس زاوية في الكاف، وأسس كذلك كل من مصطفى بن محمد بن عزوز زاوية في نقطة عام 1843 والحفناوي محمود (في تونس).

وبناء على ما توكله بعض المصادر كان بزاوية الكاف الرخمانية حوالي 900 مريدا و32 مقدما في سوق أفراس، وحدها بجانب 18 مقدما كانوا يتلقون الدعم من 5

فروع تونسية. وتأتي القادرية في المرتبة الثانية من حيث النفوذ في منطقة الكاف بما لها من 306 مريدا و6 مقدمين¹.

من العلاقات التجارية

أما التجارة الخارجية لبابك الشرق الجزائري فكانت تتم مع كل من تونس وأوروبا. حيث كانت المواد الأساسية المصدرة هي: الحبوب والزيوت والصوف والمرجان والشموع والجلود وريش النعام. وكانت المواد المستوردة هي: العطور والمتصنعات والأسلحة والأقمشة ومواد البناء والسكر والقهوة والورق والحديد.

وكان للتجار اليهود المتحولين دور في رواج المنتجات الأوروبية التي عرفت إقبالا كبيرا من طرف الجزائريين. وكان ذلك على حساب المنتجات الجزائرية². بجانب هذا كان رواج المنتجات الصناعية التونسية بالشرق

1 - لمزيد من المعلومات، راجع:

• Cour (A.), « Recherche », op.cit., p-p. 112-135.

2 - ابن شنوء، عبد اللطيف، تكملة التحف، ص. 42.

الجزائري ومنافسة العملة التونسية للعملات المتداولة في الجزائر¹. إذ كانت هذه العملة أحد العوامل المهمة في تحديد نوعية العلاقات بين نظامي بابلك الشرق ونظام الأسرة الحسينية.

وبناء على هذا لم تساعد شبكة التجارة في الجزائر على تطوير البلاد لأنها كانت محكومة إلى شبكة المواصلات السيئة وإلى صناعة تقليدية، ومن جهة أخرى كان النظام العثماني يشكل حاجزا أمام تطور التجارة، لأنه لم يحدث انسجام بين رأس المال التجاري المحلي والجهاز الحاكم لمواجهة الاحتواء الأجنبي وتحويل الربح العيني إلى الربح النقدي، إلا أن الذي حدث هو التعامل بين الجهاز الحاكم و"رأس المال" التجاري الأوروبي، الأمر الذي مهد بشكل أو بآخر للغزو الأوروبي. لأن البرجوازي الأوروبي أدرك أهمية البلاد، واقتنع بخطورة النظام العثماني في الجزائر (وإن كان خلال الفترة الأخيرة من وجوده لم يعد يشكل أي خطر على القوى الأجنبية) لهذا قام البرجوازي بضربته لرحضة هذا النظام، وهذا ما يفسر مساعي الأوساط الماركنتيلية وخاصة

1 - سيطر الرمال التونسي على التعامل النقدي بالشرق الجزائري، منذ أن رفعت قيمته خاصة خلال حكم حسين باي وخلفه مصطفى باي بزيادة وزنه فضة، فصارت قدرته الشرائية 85% بعد أن كانت 60%، ينظر:

• Noushi (A), *Enquête*, p. 121.

إذ بلغت مدخل الخزينة التونسية من فيفري إلى جويلية عام 1825 حوالي 121.750 بياستر. لمزيد من المعلومات يراجع:

• Khelifa Chater, *Description et mutations précoloniales, la Régence de Tunisie de 1815-1857*, publication de l'Université de Tunis 1984, p. 300.

لكن قيمة البياستر بقيت عام 1829 إذ صارت تساوي 1,20 فرنك بعد أن كانت عام 1816 تساوي 1,70 فرنك. ينظر: Khelifa Chater *المراجع نفسه*: ص 578.

المارسلية للضغط على حكومة باريس لاحتلال الجزائر أولا واحتلال تونس لاحقا. وما توجيه الحملات العسكرية من طولون أو من باريس إلا كسان تلبية للأمر الواقع الذي فرضته البرجوازية الأوروبية.

من نظام الحكم

وفيما يتعلق بنظام الحكم في الريف علينا أن نشير إلى نقطتين الأولى وهي أن نظام الحكم العثماني بالريف كان يستند إلى الأعراش والقبائل المخزنية. والأخرى إننا ستحدث لاحقا بشيء من التركيز على نظام الحكم غير العثماني بالريف أثناء العرض للسلطة ومجال النفوذ.

وكانت قبائل المخزن - على رأي أحد الدارسين - تتشكل من مجموعات سكانية ذات صيغة فلاحية وعسكرية وإدارية. وهي ذات أصول مختلفة، بخلاف القبائل الأخرى ذات النسب الواحد¹.

لا يعني هذا أن القبائل المخزنية كلها من أصول مختلفة، فهناك قبائل أو عشائر ذات النسب الواحد أعلنت ولائها للنظام العثماني أو أنضمت فعدت قبيلة مخزنية مثل قبيلة الزمول والأعشاش اللتين تشكلان الطرف القوي الشلي من النمامشة الذي ثبتته النظام العثماني كمخزن لمحاربة بني مراد الثائرين². مثلما ثبت كذلك أولاد عامر وأولاد رجحون وهما أسرتان موسعتان عريقتان.

1 - Pouyannic, *La propriété foncière en Algérie*, Jourdan, Alger 1900, p. 291
2 - A.O.M. M90.

وبناء على هذا فالمخزنية تشكل كذلك من عشائر عريقة أعلنت ولاءها أو فرض عليها التزم الطاعة. وهو الأمر الذي يدفعنا إلى مشاطرة الرأي الذي ذهب إليه مبارك الميلي حين اعتبر أهل المخزن رجال الإدارة والحكم الذين يعيشون على حساب الآخرين¹ وفي رأي بعض الدارسين إنما المخزنية في الجزائر هي قوة مأخوذة من البلاد لحكم البلاد².

ولم تكن المخزنية ذات صفة إقطاعية مثلما ذهب إلى ذلك سعيدوني ناصر الدين بالقول: "نظام الملكية الذي عرفته عشائر المخزن (...) كان يعتبر الدعامة التي كانت تقوم عليها الصفة الإقطاعية"³ وقد وجد النظام العثماني سندا قويا في هذه الشريحة من القبائل المخزنية، وذلك لاتساع رقعة البلاد وقلة عدد جيش الإنكشارية، حيث بلغت قوته في الحدود الأقصى أربعة آلاف أواخر وجوده في الجزائر بعد أن كان عدد المخزنية ثلاثين ألفا⁴.

ومن القبائل المخزنية قبيلة الزمول وأولاد إبراهيم اللتان كانتا أصلا من القبائل الرحّل. وفي رأي الحاج أحمد باي فإن السياسة العثمانية اعتمدت

1 - الميلي، مبارك، تاريخ الجزائر القديم، ج. 3، مكتبة النهضة الجزائرية، الجزائر 1964 ص. 300.
2- Esterchazy (W.), *Domination turque dans l'ancienne Régence d'Alger* Goussin, Paris 1840, p. 25.

3 - Esterchazy (W.) المرجع نفسه، ص. 71. وينظر كذلك:

• Rion (L.), « Le royaume d'Alger sous le dernier bey », *op.cit.* p-p. 121-152.
4- Perrot, *Alger esquisse topographique et historique du royaume et de la ville d'Alger*, Paris 1830, p-p. 55-56.

على هذه القبائل المخزنية مثلما اعتمدت على إثارة الثورات والحروب بين القبائل حيث ذكر: "أما أوضاع السلم فإنها تقارب بين العرب وتوحدتهم حول غرض واحد"¹.

بالإضافة إلى أن الاعتماد على المخزنية كان يوفر للنظام العثماني الاستقرار أكثر مما يوفره الجيش الإنكشاري، زيادة على ما يتم من تخفيف الجور هذا الجيش والتخلص من جورة.

وكان عدد المخازنية في بايلك الشرق كبيرا جدا، ففي ميلة مثلا كان يمكن استنفار 10 آلاف فارس في الحالات القصوى لحفظ الأمن وجمع الضرائب. ونفسها القوة كان يمكن تجنيدها في دوائر جميلة ووادي زناقي². وبرغم هذه القوة فإن أحمد باي لم يحسن استغلالها في مواجهة التوسع الفرنسي.

وبفضل هذه القوة المخزنية تمكن النظام العثماني من حماية نفسه من القبائل الجبلية والصحراوية، وكذلك تمكن من مواجهة قوة حمودة باشا بل وبفضلها تمكن من الاستيلاء على أراض خصبة وواسعة. ونتج من هذه السياسة العثمانية القائمة على مبدأ حماية النظام بقبيلة ضد قبيلة بقاء قبائل كثيرة معزولة في مناطق جبلية وصحراوية، وهو الأمر الذي كان له انعكاس سلبي على "المقاومة" الجزائرية، وانعكاس إيجابي على التوسع الفرنسي بالمنطقة

1 - مذكرات الحاج أحمد باي، المرجع السابق، ص. 41.

2- Urbain (I.), "Notice sur l'ancienne province du Titteri", in *R.A.* 1843, p-p. 400-403.

بعد أن كان له أثر على سوء العلاقات الرسمية بين الجزائر وتونس.

وكانت الأعراش المخزنية تقيم في مناطق حساسة وفي أبراج. كانت من أهمها في بايلك الشرق قبيلة الحشم في برج بوعريرج التي كانت تشرف على الطريق الرابط بين قسنطينة والجزائر العاصمة. وقبيلة أولاد إبراهيم بالكشور التي كانت تتحكم في المجر الرئيسي من قسنطينة إلى عنابة وسطورة (سكيكدة) إلى ناحية القل برفقة زمالة المعاوية. ودائرة الزناتية التي كانت تسيطر على ممر رأس العقبة الذي كان يربط قلعة بكل من عنابة وقسنطينة. وزمالة بني مراد التي كانت تحرس الطريق الواصل بين قسنطينة وتونس. ومخزن بوصلاح الذي كان يراقب سوق العثمانية الشهير. ودائرة وادي الذهب التي كانت تشرف على العلمة ونواحيها. وكذلك الغرازلة بعين الترك¹. ومخزن الزمول الذي كان يشرف على شرق شمال بسكرة. بالإضافة إلى مخزن الأعشاش المتوطن شمال الأوراس. ومخزن ابن الداخلة الذي كلّف بحراسة الجبال الجنوبية للأوراس. وعموما كان نفوذ هذه المخازن ملموسا ومحسوسا في ثلثي مناطق البايك الشرقي².

وبهذا تكون المخزنية قد لعبت دورا رئيسا في استمرار السيادة العثمانية متميزة، لعبت دورا متكاملا مع الدور الذي قام به الكراغلة في المدينة. وكذلك مع الدور الذي قامت به الحاميات العسكرية في بعض المدن. ولم

يقتصر دور المخزنية على فرض الأمن وجمع الضرائب فقط بل امتد دورهم إلى حماية مدينة قسنطينة والأراضي المحيطة بها من اعتداءات القبائل الجبلية والسهلية ومن هجمات باي تونس مخوذة باشا.

وفي معظم الحالات كانت المخزنية تدفع الضرائب عينا على خلاف القبائل الأخرى التي كانت تدفعها نقدا، الأمر الذي كان يلزمها بيع محصولها بمن زهيد. بالإضافة إلى هذا فالمناطق النائية عن مدينة قسنطينة لم تكن بمنأى عن يد السلطة العثمانية، فمنطقة الأوراس مثلا برغم مناعتها وتحيز سكانها قد امتد إليها نفوذ العثمانيين الذين أحدثوا بها قيادات مخزنية كانت أهمها ثلاث قيادات هي قيادة الأوراس وكانت مشكلة من 11 قبيلة يتولى القيادة فيها شيخ براتب 3000 بوجو (1 بوجو يعادل 1,86 فرنك). وقيادة باللزمة على رأسها شيخ بنفس الراتب. وقيادة التمامشة يرأسها شيخ براتب 2000 فرنك سنويا.

بالإضافة إلى هذه الرواتب منحت القبائل المخزنية امتيازات أخرى مثل الإعفاء من الضرائب الإضافية والضرائب الأخرى المسماة في الجزائر الوسطى باللزمة والمسماة في بايلك قسنطينة بالجزري. ونحسب بعض التقديرات كانت الأسرة الواحدة من القبائل غير المخزنية ملزمة بدفع الضريبة الإضافية والمقدرة بـ 115 فرنك أي ما يساوي 28 خروفا سنويا¹ وهي قيمة مبالغ فيها، وقد تكون فرضت على أسر موسعة محدودة.

1 - Warnier, et, Carette (A.E. Hyppolyte), *Description et division de l'Algérie* Hachette, Paris 1847, p. 49.

2 - سبيدوي، ناصر الدين، *دراسات وأبحاث*. ص. 271. وكذلك: A.O.M. 10HI.

1 - Marcel (E.), « La situation économique de la Régence d'Alger en 1830 », in *Information historique*, nov-déc, 1952, p. 171.

مجال النفوذ

وبرغم وجود هذه السلطة العثمانية في الشرق الجزائري المدعومة بالقوة المخزنية إلا أن سلطات متعددة وبالتالي مجالات نفوذ متداخلة كانت تسود إقليم قسنطينة حيث كان مجال السيادة العثمانية سائدا، يمثل ما كان مجال النفوذ لشيوخ قبائل وطرق "صوفية". بجانب المجال الآخر لدى نظام بابيات تونس على الحدود.

والسؤال الذي يمكن طرحه هو ما هي الأنظمة السياسية والاقتصادية التي كانت تحكم في الحياة الاجتماعية بشرق الجزائر العثمانية؟

للإجابة على هذا السؤال يرى ابن أشنهو¹ ضرورة تحديد النظام الاقتصادي المسيطر داخل التشكيلة الاجتماعية وضرورة إدراج هذه التشكيلة في القنوات الاقتصادية الدولية الرأسمالية.

لم يكن رجال النظام العثماني يمتلكون كل الأرض ووسائل الإنتاج وإنما كانوا يستقطعون جزءا منها ويمتحنونه لغيرهم بمقابل مادي ومعنوي.

وبواسطة هذا النمط السياسي والاقتصادي كان النظام يفرض سيطرته بالقوة على الجماعة الموالية. في حين كان عاجزا على فرض نفسه على القيمة من السكان، لهذا كان مجال سيادته محدودا. لأن النظام العثماني أواخر وجوده في الجزائر اهتم بثروات داخل البلاد أكثر مما اهتم بالثروة من البحر،

إذ تعامل الحكام العثمانيون مع الجزائريين بدرجات متفاوتة بأن قسموا السكان إلى أصناف حسب أوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية، لا لكونهم رعايا خاضعين وإنما مجموعات سكانية متفاوتة في الواجبات والحقوق، حيث كان الصنف الأول مستغلا من طرف النظام وخلفائه. والصنف الثاني مستغلا وثائرا يعيش معزولا سواء في الجنوب أم في الشمال على السهول أم على الجبال. والصنف الثالث متحالفا مع النظام العثماني وعلى رأسه القبائل المخزنية.

لم تعرف هذه الأوضاع الاجتماعية الطبقية ولا الطبقية الأرسقراطية الدينية، برغم وجود زعامات مرابطية وإنما عرفت التفاوت بحصول البعض من الأفراد على امتيازات. ومن ثم لا يمكن الحديث عن صراع طبقي في المجتمع الجزائري؛ وإنما نشاط الرأي الذي ذهب إليه عدي الهواري بقوله: "ولعله من نافلة القول التأكيد على أن هذا التفاوت الاجتماعي لا يبلغ حجم التفاوت الذي تتسم به الطبقات في تشكيلة اجتماعية إقطاعية على الطراز الأوروبي"¹. في حين تخالف الرأي الذي ذهب إليه لوتسكي من أن الوجود الطبقي الإقطاعي في الجزائر كان كبيرا وهو الذي عرقل تطور البلاد².

1 - عدي، الهواري، الاستعمار الفرنسي في الجزائر ص. 26.
2 - مزيد من المعلومات يراجع: لوتسكي، تاريخ الأقطار العربية الحديث، الفارابي، ط. 7، بيروت 1980، ص. 201-208.

1 - ابن أشنهو، تكون التحالف، المرجع السابق، ص. 25.

ثانياً: من العلاقات التونسية الجزائرية قبل الاحتلال الفرنسي للجزائر

تؤكد الوثائق والدراسات التي بين أيدينا أنه منذ أن تولى حمودة باشا الحكم على رأس الأسرة الحسينية (1782م) تحسنت الأوضاع داخل البلاد التونسية بما فيها أحوال تونس الخارجية، سواء في ميدان العلاقات التونسية الأوروبية، أم التونسية الجزائرية¹. إذ إنه على الصعيد الداخلي طبق حمودة باشا سياسة "فوضوية" مست معظم القطاعات السياسية والإدارية والاقتصادية والاجتماعية، حيث وظف خبرة البعض من المماليك أمثال مصطفى خوجة ويوسف خوجة صاحب الطابع وغيرهما² بجانب أبناء البلاد العارفين بأمور السياسة والمدرّكين للعوامل المحركة والمتحكمات في المجتمع التونسي والموجهة للسياسة الدولية حيث استخدمهم في المهمات الإدارية وحتى العسكرية. وكان لهذه السياسة دور في تحديد نوعية العلاقات بين النظامين؛ إذ يشهد حمودة باشا ولصاحب الطابع بعد النظر والحنكة الدبلوماسية؛ من ذلك أنه قام مع حلفائه وأعوانه من أهل البلاد مثل الحاج ابن يونس الجري وآل الجلولي وآل بن عياد بأخذ قسط من التجارة الخارجية

1 — لتعرف على أوضاع تونس عهد حمودة باشا يراجع كل من:

* — رشاد الإمام؛ مياسة حمودة. المرجع السابق

• Chérif (M. H.), «Hammüda Pacha bey et l'affermissement de l'autonomie tunisienne», *Les Africains*, t. 7, édi. Jeune Afrique, Paris 1977, p-p. 103 - 127.

2 — لمعرفة شيء عن صاحب الطابع يراجع:

• Sadok (Z.), *Les précurseurs*, 2è éd. Bouslama, Tunis 1979, p-p. 17-37.

من أيدي التجار الأوروبيين. مثلما تعامل مع قنصل الدول الأوروبية بمساواة من دون أن يسمح لطرف أن يحظى بامتيازات أكثر عن الطرف الآخر مستغلا ظروف الحروب الأوروبية ليعدل الكفة لصالح بلاده وليقيم علاقات شبه متكافئة مع الدول الأوروبية الأمر الذي أدى إلى إحداث توازن بين الأطماع الأوروبية في تونس، وهو الأمر الذي أقلق فرنسا فتدخلت في شؤون تونس محاولة إبعاد أطماع الدول الأوروبية الأخرى.

وبعد هذا التدخل محور سياستها التقليدية منذ أواخر القرن 17 إلا أن حمودة باشا قلل من تأثيرها في تونس منذ عام 1789 مستغلا ظروف الثورة الفرنسية¹. لكنه بعد موت حمودة باشا صار تدخلها ملموسا أكثر في تونس واستفحل تدخلها بعد انقلاب ميزان القوة بداية من عام 1815. وظل تدخلها قويا بعد احتلالها للجزائر.

من جانب آخر ساعدت العلاقات العدائية التي كانت بين نظامي الحكم في كل من الجزائر وتونس على أن يتغلغل النفوذ الفرنسي أكثر في تونس.

1 — كانت النمسا من الدول التي لما نفوذ بالمنطقة إذ تمكنت من ربط علاقاتها بنظام الحكم في تونس منذ سنة 1793. ودعمت هذه العلاقات أكثر بداية من عام 1821 يراجع:

• A. N. T. dossier 698, carton 252.

• Chérif (M. H.), «Hammüda Pacha bey et l'affermissement de l'autonomie tunisienne», in *Les Africains*, p - p. 114 - 116.

• — الذي ساعد حضور النمسا القوي في منطقة المغرب العربي عدم تعرض الباب العالي لما يل سبق وأن أمر الباب العالي عام 1827 بحكام الولايات الثلاث بعدم التدخل في الصراع القائم بين النمسا والمغرب. للمزيد ينظر: بزم محمد الخامس، القفل التونسي في صفة الاعتبار، المصائر السابق، ص. 430.

وكان تدخلها يستند إلى شرعية المعاهدات؛ سواء التي أبرمت بين السلطنة العثمانية وفرنسا أم التي أبرمت بين هذه الأخيرة وبايات تونس منذ زمان سابق¹.

ومن مظاهر تلك العلاقات العدائية بين النظامين في كل من تونس والجزائر أن كل طرف كان يحرض فرعا من قبيلة موال له على التجهز ليثور ضد الطرف الآخر؛ من ذلك أن باي تونس استغل الصراع بين فرعي قبيلة التمامشة وقرب إليه فرع أولاد خيار وهجم به عام 1714 على الفرع الآخر وهم الأعشاش². ويمكن القول إنه منذ حوادث عام 1756 صار النظام الحسيني في وضع تبعية لدايات الجزائر الذين لم يحسنوا التصرف في البلاد التونسية بداية من القرن 19 أي إلى تاريخ معركة سراط عام 1807³ التي أقرت هذه التبعية رغم المحجمات البحرية الجزائرية على السواحل التونسية. وقد تمكن حمودة باشا من كسب أنصار له في قطاع الشرق الجزائري؛ من ذلك

أن أحمد الشاوش¹ صاحب النفوذ في الشرق الجزائري قد تمكن من قتل باي قسنطينة والتحالف مع باي تونس حين هاجم قسنطينة عام 1807.

استغلت فرنسا قبيل وبعد حملتها على الجزائر هذا العداء الرسمي المستمر بين الطرفين وتقربت من النظام التونسي الذي وجد في فرنسا هو الآخر سندا قويا للتخلص من التهديدات العثمانية سواء التي كانت من الجزائر أم التي كانت من اسطامبول².

وبلا حظ على سياسة خلفاء حمودة باشا في عهده وعلى ممن خلفوه أها اعتمدت على الأجانب وبخاصة على الفرنسيين. وقد لعب القناصل الدوز البارز في زيادة النفوذ الفرنسي بهذا البلد. وكان في مقدمتهم القنصل فامان (Famin) إذ منذ عام 1815 حدث تحول في العلاقات التونسية-الفرنسية³، بأن حصلت فرنسا بمقتضى معاهدة عام 1824 المبرمة بينها وبين تونس على امتيازات كثيرة وظفتها للتحكم أكثر في شؤون تونس الداخلية، وازداد تدخّل حكام بايات تونس لفرنسا أكثر بعد معركة نافاران عام 1827 وبعد

1 — أحمد الشاوش أصله تركي يدعى بوترثورة كان في خدمة النظام العثماني في الجزائر العاصمة هرب إلى الشرق الجزائري بعد مقتل سيده مصطفى باشا (1798 — 1805) وبوصوله تمكن بمعية الإنكشارية من الثورة على نظام الحكم في قسنطينة والتقرب إلى حاكم تونس للمزيد من المعلومات تراجع:

• Mercier (E.), *Hist. de Constantine*, op. cit. p. — p. 329 - 334.

2 — لتعرف على مواقف حمودة باشا من الباب العالي والنظام العثماني في الجزائر تراجع: • Chérif (M. H.), «Hamûda Pacha bey et l'affermissement de l'autonomie tunisienne», in *Les Africains*, p. — p. 121 - 126.

3 — Chérif (M. H.), «Expansion européenne et difficultés tunisiennes 1815—1830», in *Annales E. S. C.* mai - juillet 1970.

1 — منذ اعتماد قنصل فرنسي في تونس عام 1583 شرعت فرنسا في عقد سلسلة من المعاهدات مع حكام تونس مثل معاهدة أعوام: 1604، 1665، 1672، 1685، 1698، 1710، 1720، 1728، 1742، 1762، 1770، 1774، 1824.

2 — Féraud (Ch.), «Les Harar», op. cit. p. 325.

3 — بعد فشل حمودة باشا في حصاره لمدينة قسنطينة جهز جيشا قويا والتصر به في هذه المعركة. تراجع: حسين حسني عبد الوهاب، خلاصة تاريخ تونس، ط. 3، دار الكتب العربية الشرقية، تونس 1373هـ، ص. 158.

تورطهم في الديون. في وقت كان تخوفهم كبيرا من السلطان العثماني فكانوا يميلون أكثر إلى فرنسا فصارت سياسة تونس في شبه تبعية لفرنسا بخلاف الأمر الذي كانت عليه سياسة الأسرة الحسينية عهد حمودة باشا إذ ببالرغم من أن مصالحه ومصالح الطبقة الحاكمة كانت مرتبطة إلى حد ما بمصالح فرنسا لكنه قطع في نهاية الأمر علاقاته مع فرنسا مع الحفاظ على بعض أحوال رعاياها ومراعاتهم بتونس؛ يعني أنه سلك سياسة متميزة بمعينة يوسف صاحب الطابع وشراكتهما مثل الحاج يوسف. مست هذه السياسة المصالح الفرنسية وقلصت من امتيازات الأجانب.

على ضوء هذه المعطيات المحلية والدولية يمكن القول إن نوعية العلاقات بين الشرق الجزائري وتونس كانت في مستويين الأول رسمي والآخر شعبي وكانت تتحكم فيهما عوامل كثيرة؛ ثقافية واجتماعية وحتى إقليمية جغرافية حيث كانت نقاط التماس بين مفاصل التشكيلات السكانية الممتدة على الساحل التلي أو الصحراوي من الجزائر إلى تونس ثقافية واجتماعية أكثر مما كانت سياسية. إذ كان لشيوخ الدين الطرقيين دور فاعل في إقامة الروابط بين السكان في كلا البلدين. ولنا أن نذكر هنا قامت به كل من الرحمانية والبيحانية والشاذلية من تقارب بين سكان الولاياتين. فنفسوة الرحمانية والبيحانية كان واسعاً في البلاد الجزائرية والتونسية معا. ونستشهد بدور

الراوية الرحمانية في نقطة بالجنوب التونسي¹. وكذلك الزوايا القادرية والبيحانية المنتشرة بكثرة في التراب التونسي موازاة مع تأثير الشاذلية الذي كان كبيرا في المجتمع الجزائري الذي إذ اتسع أكثر في بداية النصف الثاني من القرن التاسع عشر. ولهذا لا يستغرب من المناصرة التي كان يلتمس بها كمثل طرف لمصالح الطرف الآخر في هذا البلد أو في ذلك أثناء الحروب؛ سواء التي أكانت ضد البايات في كل من الجزائر وتونس أم التي كانت ضد فرنسا. مثلاً لما ثار علي بن غداهم فيما بعد عام (1864) ضد الباي التونسي تلقى من المساعدات الجزائرية بما مكنه من الصمود طويلاً حيث وقف بجانبيه محمد العيد البيحاني المتوطن بتماسين في الجنوب الجزائري². والدور نفسه التزمته به قبيلة عبد النور الموجودة في ناحية قسنطينة حين ناضرت وأوت علي بن غداهم ومن معه والبالغ عددهم 3000 فرد رغم مضايقة الفرنسيين لهذه القبيلة.

ولم تكن قبيلة عبد النور وحدها التي ناضرت علي بن غداهم بل كانت

1 — مصطفى بن محمد بن عزور أصله من قرية التريج بوادي سوف وهو مؤسس زاوية رحمانية في نقطة بتونس.

2 — لمعرفة شيء عن ثورة علي بن غداهم راجع: التميمي، عبد الجليل، بحوث ووثائق في التاريخ المغربي، ط1، الدار التونسية للنشر، تونس 1972، ص. 19 وما بعدها. لمعرفة شيء عن دور بعض المرابطين في إحياء التقارب بين سكان البلدين، نذكر منهم سيدي عبيد الذي كان له نفوذ واسع على جلود البلدين، لمعرفة شيء عن ذلك راجع:

• Murati, «Le maraboutisme ou la naissance d'une famille ethnique dans la région de Tebessa» in *Recueil 1936-1937, Société de préhistoire et d'archéologie de Tebessa, Baconnier, Alger 1839, p. 267 - 279.*

قبائل وأسبر أخرى كآسرة أولاد سيدي الشيخ.

ومن العوامل التي ساعدت على أن يكون هذا التعاضد الشعبي عدم وجود حدود مغلقة بين الإيالتين لأنها كانت حدودا بشرية غير ثابتة مثلما سبق ذكره. فتنقل القبائل في تراب الإيالتين مستمر والولاء لم يكن واحدا ومستمر لدى أحد النظامين.

والشاهد أن جزءا من رعايا تونس كانوا دائمي التضحية من أجل الجزائريين الثائرين، خاصة بعد عام 1830، التضحية المحكومة إلى الرابطة الدينية (ضد الكفار)، وإلى الأحلاف القبلية وإلى ما تقوم به الطريقة من توحيد روحي بين سكان البلدين حيث كانت الأرض التونسية موطن استقرار لكثير من الجزائريين، من الأعيان كانوا أو من العامة. من ذلك أن شيخ أولاد عبد التور وهو الم رابط الصادق بن يحي اضطحب معه وثائق هامة واستقر في الكاف¹. الشيء نفسه قام به الحاج محمد الصغير خليفة الأمير عبد القادر على بسكرة الذي لجأ إلى التراب التونسي وهو الآن دفين توزر، ولنا أن نعرض مجموعة من المراسلات النادرة لهذا المجاهد تبادلها مع رجال الحكم التونسي نذكر منها:

• الأولى إلى مصطفى خزندار في تاريخ 15 جمادى 1260 هـ - 1844 م.

• الثانية إلى صاحب الطابع في يوم 16 جمادى 1260 هـ - 1844 م.

• الثالثة إلى صاحب الطابع في 2 رجب 1262 هـ - 1845 م.

• الرابعة إلى أحمد باشا في 3 رجب 1262 هـ - 1845 م.

جاء في الرسالة الرابعة أن محمد الصغير وجد في تونس الأرض الطيبة للإقامة حيث قال: "بأن أمرك المطاع قدم إلى سليم قايد نقطة في شأننا بأن ندخلوا إلى إفريقية أو نخرج من العمالة... ولم يمكننا الإقامة هنا امتنالا لأمر سيادتكم فهنا انتقلنا إلى سوف وبقينا منتظرين لأمرك فإن أمرتنا بالرجوع فنرجع"².

وتناولت الرسالة الثالثة الموضوع نفسه حيث طلب فيها التدخل لنيل الخطوة من باي تونس والسماح له بالبقاء في هذا البلد بعيدا عن خطر العدو³.

الرسالة الثانية إلى مصطفى صاحب الطابع قدم له وصفا عن الحروب التي خاضها ضد كل من الفرنسيين وشيخ عرب الزيان إذ قال: "إن عدو الله الفرنضيص كلف خديمه المتولي أمر العرب والزيان... بمقاتلتنا عدو الله ابن قانة فوقع بيننا وبينهم معارك نحو الخمسة عشر معركة وفي هذه السنة أقبل علينا ولد الراي³... وهاجر ناس البلاد"⁴.

الرسالة الأولى إلى خزندار تعلمه بحروبه ضد الفرنسيين وانتصاراته "ليكن

1 - ملحق رقم 4.

2 - ملحق رقم 5.

3 - ولد الراي وهو الدوق دومال الذي يعني ولد الملك (Le Roi).

4 - ملحق رقم 6.

في شريف علمكم أن عدو الله ولد الراي قبل إلى نواحيننا ووقعت بيننا وبينه محاربات¹.

يستنتج من هذه المراسلات وغيرها أن كثيرا من أعيان الجزائريين وقادة المقاومة بما كانوا على اتصال دائم بتونس يكتنون الاحترام لها ويرون فيها الملجأ الذي يقيهم خطر العدو، لأن تونس كانت مقرا هادئا لوجهاء الجزائريين ومعبرا آمنا لتأدية فريضة الحج، إذ كان الوجهاء يتوجهون مزودين برسائل تركية من شيوخ الطرق "الصوفية" ببلادهم تشفع لهم وترجو حسن الإقامة من حكام تونس؛ من ذلك أنه جاء في إحدى الرسائل التي وجهها عمر خليفة أبي الحسن السيد علي بن عيسى مرابط جرجرة على الطريقة الرحمانية إلى حاكم تونس: "سيدنا أمير المؤمنين إن حامل الورقة إليكم رجل صالح نسيه شريف.. خرج مهاجرا... والآن أراد القدوم إلى بيت الله الحرام... أن تكون في عونته"².

يقهم من مراسلات رجال النظام التونسي أن الجزائريين لا يضايقون حين قدومهم إلى تونس والاستقرار فيها، خاصة إذا كانوا مواطنين عاديين غير متابعين من السلطة الجزائرية. وقد أكد مصطفى باي هذا بقوله: "وإذا كان من غير الأعيان وكان طالبا للمعيشة في بلدنا فلا نعتني بقدومه ولا نسأل

1 — ملحق رقم 7

2 — ملحق رقم 8

عنه فهذا إذا الوجاق المستوية أهلها يتمتعون من بعضهم¹.

هذه إشارات عن العلاقات في بعدها الشعبي، الأمر الذي يؤكد ما للأخوة الإسلامية من تأثير بالغ على هذه العلاقات.

أما عن العلاقات الرسمية بين الولايتين فهي كانت مشوبة بالخذر والترقب، خاصة أثناء فترة حكم حمودة باشا، وهي الفترة الحاسمة في تاريخ البلدين، إذ كانت مشدودة إلى مشاكل كثيرة، منها مشكلة التحوم "الحدود" بين البلدين، ومشكلة الولاء القبلي والأسري، ومشكلة الوصاية العثمانية والامتيازات الأجنبية. إذ أن التحوم أو الحدود بين البلدين لم تكن مرسومة سياسيا خلال العهد العثماني وإنما كانت محددة اجتماعيا بمواطني ولاء السكان المنتشرين على حدود البلدين والمتنقلين من إيالة إلى أخرى حسب الظروف والمصالح.

وكانت أهم الأعراس الرحالة والمستقرة تمثل مركز التأثير على الحدود، خاصة تلك التي تنطلق من جهة الجزائر ونذكر منها من الشمال إلى الجنوب: مرداس وبنو صالح والحنانشة وسيدي يحيى بوطالب والنمامشة والشعانية والرباييع، وغيرها من الأعراس المنتشرة إلى غاية وادي سوف. ومن جانب الغرب التونسي كانت فروع الحمامة المشكلة من ثلاثة فروع هي: أولاد عزيز وأولاد رضوان وأولاد معمر. بجانب عرش كل من الزغلمة وورغة والفراشيش هذه الأخيرة كانت مشكلة من ثلاثة فروع هي: أولاد

ناجي، أولاد علي أولاد غراز.

وكانت العلاقات سيّراً بين هذه الأعراش نفسها أم التي كانت بين هذه الأعراش ومثيلتها المتوطنة في الطرف الآخر من البلد الآخر كانت كلها قائمة على العوامل السابقة الذكر، ولاسيما عامل المصاهرة، هذا العامل الذي أدى مع مرور الأجيال إلى التكاثر والامتزاج¹.

ومن العوامل القوية التي كانت تقارب بين الولايتين: المدن القائمة على قرب من تخوم البلدين التي كان لها الدور الفاعل في تحديد نوع العلاقات، السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية. ومن أهم المدن الكثاف التي كانت للجزائريين قبل تأسيس مدينة سوق اهراس سوقاً للتجارة، وملجأ لكسب الثروة، ومركزاً للتبادل الثقافي. مثلما كانت توزر ونقطة موطننا آمناً للجزائريين، وكان وادي سوف وتوقرت موطنين استقبالي ونشاط للثونسيين؛ حيث كان علماء وشيوخ البلدين يقدون إلى هذه المدن من دون صعوبة. من ذلك كان العالم مبارك التوزري الذي وفد إلى ثماسين. وكذلك العالم

1 — لمعرفة شيء عن هذه المصاهرة يراجع:

- A. N. T. Dossier 6, carton 504.
- A. N. T. Dossier 5, carton 504.

المكي التوزري والعربي القيرواني¹. وقد تولى التونسيون وظائف هامة في البلاد الجزائرية، من ذلك أبو حفص عمر بن محمد الذي أسندت إليه مهام القضاء العسكري في عهد الباشا محمد بكداش. ومثله محمد زيتون الذي تولى القضاء الحنفي في عهد الباشا شعبان حوجة.

وتجول علماء تونسيون في البلاد الجزائرية أمثال أحمد بن مصطفى برناز². ومن الجانب الجزائري هاجر وتوطن كثير منهم في تونس، أفراداً وأسراً منهم أسرة المقراني وبوعكاز وبنو اسحق وأبناء عزوز وأبناء زقوطة، وغيرهم الذين هاجروا نتيجة ضغط السياسة الفرنسية المحيطة ورفضهم لها. وكانت هذه الأسر الدعم الكبير للثورة التحريرية فيما بعد.

ومن القضايا ذات المصير المشترك التي كانت توحد الصف بين الشعبين: مجازية بعض القبائل لبايات الولايتين، مثلما وقع مع الحنانشة والنامشة

1 — بن محمد الساسي الغوامر، إبراهيم، الصروف. المرجع السابق، ص. 31 وما بعدها. وتحدث مصادر عن دور مهندسين تونسيين أقاموا منشآت عمرانية زاهرة في الجنوب الجزائري، ومن الشواهد على ذلك ما كتب على إحدى الواجهات لمسجد بالجنوب الجزائري، "هذه تذكرتنا، من نظر فيها يدعو لنا بالرحمة والغفران ولكانها أحمد بن الحاج التوفي بالعافية والعافية العالية. تم بنيانه على يد محمد بن عمر التونسي 1214هـ (1799 م)". يراجع: بورويعة، رشيد، الكتابات الأثرية في المساجد الجزائرية، ترجمة إبراهيم شيوخ، ط. 1، د. ت. الجزائر، 1979، ص. 229.

ومعرفة تفصيل عن سكان التجوم الجزائرية — التونسية يراجع:

• Pellissier de Reynaud, *Description de la Régence de Tunis* Imp. Impériale, Paris 1853.

2 — لمعرفة أسماء الذين ساعدوا على إحداث الروابط بين تونس والجزائر في مجالات علمية يراجع: سعد الله أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي، ج. 1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998، ص. 436 وما بعدها.

أثناء انتفاضتهما ضد بايات قسنطينة فاستعاننا بنظام الحكم التونسي وبأطراف تونسية شعبية¹. وكذلك حدث أن تدخلت بعض القبائل الجزائرية، وناصرت الصف الحسيني ضد الصف الباشي بتونس في النصف الأول من القرن الثامن عشر.

ومن العوامل التي كانت تقرب بين الولايتين: التجارة التي عرفت رواجاً عن طريق الاستيراد والتصدير، حيث كان الجزائريون يستوردون كميات هائلة من البارود والحبوب. وكان التونسيون يستوردون مواد هامة كالشمع، بجانب رواج الريال الفضي التونسي بالشرق الجزائري (مثلما سبق ذكره) ويؤكد هذا ما جاء في إحدى مراسلات داي الجزائر عام 1821 إلى حاكم تونس: "قد بلغنا... أن البعض من مراكيب الجرابية قد حمل أهله معهم بداخلها البارود والرضاض والأسلحة الحربية، وقدموا بها إلى نواحي عمالتنا وسواجلها البحرية وباعوا جميعاً إلى فرق قبائلها الجبلية العصاة الباغية التي لا تنالهم الأحكام الشرعية ثم اشترى ممن كان هناك ملأ أرواده من الشمع وغير ذلك... أن تهبوا على رؤسائكم... حتى لا يعودوا"².

1 — رفضت أعراش كثيرة الخضوع لأحمد باي قسنطينة، فقام بحملات ضدها الأمر الذي دفع شيخ الخناشلة الزين بن تونس كي يلجأ إلى تونس ويحتمي بها، للمزيد راجع:

• Mercier (E.), *Histoire de Constantine* op. cit., p. 359, 364

• Ali Efendi, *Souvenirs d'un voyage*, op. cit.

2 — رسالة الداي الحسين إلى محمود باشا في شبان 1237: هـ الموافق عام 1821م ينظر:

• A. N. T. Doss 384, Cart. 223

وكانت لداي الجزائر مراسلات كثيرة مع باي تونس حول مواضيع مختلفة منها رسالة بعث بها إلى حسين باي باللغة التركية في تاريخ 23 جمادى الثانية 1243هـ يطلب منه ألا يسمح بمرور عساكر جزائرية إلى ولايات الدولة العثمانية.

وبعد سقوط قسنطينة اشتكى الحاج أحمد باي من أعراش الجوامع الذين لجأوا إلى التراب التونسي، وعملوا على إثارة الأعراش ضده فبعث إلى حاكم تونس يقول: "وكذا محبنا أن عمار الشايب والجوامع وأنهم عاملين أنفسهم هارين إلى إفريقية وجاعلين أنفسهم سلكوا في قشهم وأثاثهم ويختلون بالناس بالفساد وأنت تعرف أمور العرب"¹. ويذكر في رسالة أخرى: "وأنك محبنا فإن الجوامع أتوك هارين ولكن أنت جعلت عليهم قياداً ويترلون في إفريقية فإذا بهم أتوا بقائدهم ونزلوا في تبسة ويفعلون ببلادهم الفاسدة التي لا ترضيك ويأتون بالخيانة ويسوقوا من إيلينا وهويرنا... وكذا محبنا تأمر قائدهم يرحلوا ويترلوا بهم في نواحي سراط وإن بقوا هننا إن فعلت معهم العيب لا تلزم علينا"².

ومن جانب آخر حدث الشيء نفسه مع أعراش تونسية خلال توراتها

• في هذا العام 1821 أرسلت الدولة العلية مبعوثها الذي أمر بحفظ الوحدة وترك الحرب بين تونس والجزائر وعمل بأمره. ينظر: بوم محمد الخامس، القطر التونسي في صفوة الاعتبار، المرجع السابق، ص. 82.

1 — ملحق رقم 10

2 — ملحق رقم 11

ضد بايات تونس كثورة علي بن غداهم. أومع الفراشيش الذي ثار شيخهم الحاج حراث الفرشيشي (1815 - 1890) ضد بايات تونس، فوجد مساعدة كبيرة من أطراف جزائرية.

لا يعني هذا أن العلاقات الشعبية بين الطرفين كانت كلها تعاطفاً، بل كانت في جانبها الآخر عدائية بحكم العصبية القبلية الانقسامية، إذ كانت تحدث حروب بين الأعراش المتوطنة على تخوم البلدين؛ مثلما هو الحال بين كل من الشعانية في الجنوب الجزائري، وبني يزيد في تونس. إذ جاء في وثائق كثيرة أن قبائل أثارت الشغب على الحدود، ففي رسالة حاكم تبسة إلى إبراهيم باي ذكر: "فترانا في أشد الحصار والأبواب مغلقة، وأحاط بنا الهول من كل جانب فإن الزغامة من رعية تونس نازلة علينا وجهيع عربتنا الذين بقربنا كلهم رجعوا إلى تونس، وبقينا في وسطهم العطش. ليلاً ونهاراً فإن خرج من البلد نهب المال وقتل الرقاب، فإن عزمتم إلينا وجعلت أمراً يليق ببلدكم فتجدونا، وإن لم تجعلوا فخلفكم على الله في البلد"¹.

يعني هذا أن التحرشات كانت بين الطرفين على التخوم، ولكنها لم تبلغ مستوى المواجهة الحربية بين حكام البلدين. ولعل هذا الذي دفع التميمي عبد الجليل إلى القول بوجود علاقات أخوية طيبة بين النظامين خلال حكم

الحاج أحمد باي، وأسس حكمه على قيام كبير المساعدين للحاج أحمد باي وهو علي بن عيسى بزيارة شخصية لتونس في جويلية 1828¹.

ومع ذلك كان الاستياء بين الطرفين كبيراً، إذ ذكر أحمد باي حاكم قسنطينة في رسالة له إلى حسين باشا: "بلغنا جوابكم في شأن وشتاتة، وهم فرقة في وطن الحنانشة لهم عليهم عوايد من قديم الزمن محسوبون من رعيتهم جاري عليهم مختلطين مع غيرهم كثرت بهم الشكاية وفشا فسادهم وبانت منهم الإذاية حتى تعدى شرفهم لبعض من دايرتنا أخذوا سعيهم ووجد بعينه بعد أخذهم فلم يأخذوا إلا رعية وطن الحنانشة وهؤلاء رعيتهم المعلومة كشارن وأولاد بوغانم وزورغة"².

وذكر حمدان خوجة الذي زار باي تونس إثر عودته من المشرق إلى الجزائر، ذكر أن الجزائريين ارتكبوا أعمال نهب وتجاوزات في حق التونسيين عام 1756 وحتى بعد هذا التاريخ³. وأكد الحاج أحمد باي هذا النهب الذي استمر إلى ما بعد سقوط قسنطينة، حيث اشتكى إليه والي الكاف فكان رد الحاج أحمد باي: "بأنني لم أعد سوى حاكم مخلوع لا يملك أية سلطة تقريباً"⁴.

1 - تراجع: 81 p., *Le Beylik de Constantine*, (A.), Temimi.

2 - ملحق رقم 1.

3 - تراجع.

• Khoudja Hamdan, *Le Miroir*, op. cit. livre: 1, chapitre. 13.

4 - مذكرات أحمد باي، المصدر السابق، ص. 84.

ومن جهة أخرى يفهم من بعض المراسلات أن حاكم القالة الفرنسي، طلب سنة 1833 من الأعراش المتوطنة على الحدود التزام الولاء لفرنسا، فكان رفضها قاطعاً. الأمر الذي ألزم هذا الحاكم بشن حملات قوية وصلت إلى ناحية خبال حمير¹.

ويمكن اعتبار هذا العمل العسكري الفرنسي أول تحرش مسلح ضد تونس. وكان لهذا التحرش رد فعل تونسي وجزائري، خاصة من عند المتوطنين على حدود البلدين، نذكر من ذلك مقتل الضابط الفرنسي برست وهو ما سنبينه في حينه.

وكان ذلك التضادم بين سكان مناطق التجوم من مميزات الحياة العادية لتلك الأعراش؛ إذ كان الصراع شبه دائم حتى داخل أسرة العرش الواحد. وكان كذلك بين قبيلة وأخرى داخل التراب الواحد والموطن الواحد. مثلما كان يجري بين النمامشة والحنانشة في الجزائر، وبين بني يزيد والجمامية في تونس. ويمكن الحكم على هذا اللون من الصراع بأنه كان محكوماً إلى العصبية القبلية وإلى طبيعة الحياة القاسية، وإلى طبيعة النظام السياسي القبلي في كلا البلدين، والذي كان مجال السيادة فيه ضعيفاً، لأن النظام المركزي في كلا البلدين: الجزائر وتونس لم يتمكن من السيطرة على تلك الأعراش، بل كثيراً ما كان هذا النظام يلجأ إلى إثارة الشعب بين سكان المنطقة لإضعافهم

1 — رسالة عمار بن علي إلى رجال السلطة التونسية في تاريخ 1249 هـ. الموافق لعام 1833.
• A. N. T. Doss384. Cart 223.

ومنعهم من إثارة القلاقل ضده. من ذلك أن ورغة حرضت ضد باي قسنطينة، فبعث هذا الأخير إلى حسين باشا تونس يشتكي من هذه التحاورات. وقد رد مصطفى باي لأخيه حسين باشا قائلاً: "وقوله (أي قول باي قسنطينة) إن ورغة قد تجاوزوا الحد فإننا ما وجدنا عليه من قبلنا لم نتجاوز، ولا زلنا باقين على حده. وما نحن موجهون من لـه عبثة وبضارة بأرضهم وبحدودها، فإذا وجدهم قد تجاوزوا حدهم ولو قدر شهر فإننا نرجعه"¹. واستمر الحال هكذا إلى أن جاء الاحتلال الفرنسي.

إذن فالصراع كان محكوماً إلى هذه الخلفية. ولم يكن محكوماً إلى صراع "وطني" (جزائري ضد تونسي من أجل الجزائر كوطن أو العكس) الأمر الذي يجعلنا نقول بغياب البعد الوطني السياسي. مفهوم هذا العصر في خيال المواطن في كلا البلدين لأنه ببساطة من الصعوبة بمكان التحدث عن "الوطنية" في هذا العهد.

وبالرغم من وجود مثل هذه الصراعات الناتجة عن صفوف الأعراش المتعادية، إلا أن الطابع العام للعلاقات القائمة بين قاعدتي الهرم الاجتماعي لدى البلدين، كانت مترابطة بالتحالف والمضاهرة، والمصالح الاقتصادية

1 — ينظر ملحق رقم 2

2 — التزويد من التعريف آثاره سكان المنطقة من قلاقل تراجع

المبادلة، والوضع الثقافي والسياسي المتشابه، الأمر الذي أدى إلى نتيجة هامة يمكن توضيحها في أن علاقات التصادم كانت ظرفية ومحكومة إلى عواطف سياسية، بخلاف علاقات التقارب التي كانت مستمدة من الروابط الحضارية والثقافية وحتى العرقية. لأن الاختلاط الأسري كان كبيرا بين السكان، خاصة بين المتوطنين على حدود البلدين إلى درجة القول "بأولاد" الذي يعني وطن هذه الأسرة أو تلك المنتشرة في البلدين، ومنهم أولاد سيدي عبيد، وأولاد يعقوب، وأولاد رضوان، وأولاد مومن، وبنو سليم، ووشيتانة، والجوامع وطرود.

ومن مظاهر العلاقات الرسمية التمثيل "الدبلوماسي". إذ كان لولاية الجزائر وكلاء في تونس ولم يكن لهذه الأخيرة ممثلون في الجزائر. ولعل السبب في ذلك يعود إلى نظرة وحاقي الجزائر لولاية تونس، التي كانت مثلما وصفها حمدان خوجة كانت نظرة تبعية.

هذا في الفترة الممتدة من 1756 إلى 1807 لاسيما بعد أن تمكن الوجاق من تحقيق انتصارات عسكرية على حساب جيش الأسرة الحسينية¹.

ومن دلالات الخضوع لولاية الجزائر التزام حكام الأسرة التونسية بدفع إتاوات في شكل هدايا وزيت خلال فترات تاريخية بعد إرجاع أولاد

1 — Khoudja Hamdan, *le Miroir*, chapitre 8

جرت حروب كثيرة بين الطرفين يمكن مراجعتها في:

• Mohammed (S. B. Y.), *Chronique Tunisienne*, tr. par Victor (S.), et Lasram, éd. Bouslama, Tunis 1978, chapitre 12, et, p. 34, 44, 47.

حسين بن علي إلى الحكم عام 1756 بدعم عسكري "جزائري".

والسؤال المطروح هو: هل كان دفع الإتاوات خوفا من سلطة ما؟ من غير المستبعد أن يكون هذا الدافع لحزف من السلطان العثماني أو من جيش الجزائر، خاصة خلال عهد حمودة باشا الذي خالف الإرادة العثمانية وطرده القرماتيين من طرابلس، وعرضهم بضابط تركي هو علي برغل (ما بين 1793 — 1795)¹. زيادة على هذا إن الجيش الجزائري منذ عام 1798. لم يعد يشكل خطرا على عرش حمودة باشا. ولهذا لم ينصع حمودة باشا للسلطة العثمانية. وما كان من استجابة باي تونس "بالطاعة للسلطان" أحيانا، إنما لدوافع دينية وسياسية، وهو ما لم يتناقض كلياً مع مصالحه وإنما هو غطاء أيديولوجي لواقع فرضه ميزان القوة.

وكان النظام التونسي من جهته يعتمد على الجواسيس بدلا من اعتماده على وكلاء له في الجزائر، وقد تمكن من استمالة بعض العناصر الجزائرية

1 — ذكر رشاد الإمام، سياسة حمودة، المرجع السابق، ص. 361 — 362 أن حمودة باشا رفض الإمتثال للسلطان العثماني حين أمره بضرورة قطع العلاقات مع فرنسا إثر اجتياحها لمصر، لكنه نفذ أمر السلطان بضغط من داي الجزائر. وإن كان أحمد بن أبي الضياف: أقر زايأ آخر وهو "من أن المملكة التونسية تقرر بالله بالوحدانية ولحمد صلي الله عليه وسلم بالرسالة، وللسلطان العثماني بالطاعة. ولم يحتلج في صدر أحد أمراتها دعوى للاستقلال، ولا خروج عن رتبة الطاعة، الواجبة شرعا وسياسة. إذ لا يدعي الاستقلال إلا من يقدر عليه". تراجع: تخاف أهل الزمان. ج. 6، منشورات الجامعة التونسية، 1964، ص. 13 — 16. لكن المؤكد من جهة أخرى، أن حمودة باشا عمل على حماية تجار بلاده في مصر، من خطر الحملة الفرنسية على مصر عام 1798. السعيد تراجع:

• Cherif (M. H.), «Hamouda Pacha bey et l'affermissement de l'autonomie tunisienne», *Les Africains*, p. 118.

لترصد خطوات السياسة العثمانية في الجزائر. من ذلك أن حمودة باشا جلب إلى صفه عاملين ووكلاء من داخل الجزائر، وحتى من الوكلاء المعتمدين رسمياً من طرف حكّام الجزائر، ومنهم الحاج محمد البرادعي¹. وبعد احتلال الجزائر صار لباي تونس وكلاء في الجزائر.

ومن مظاهر العلاقات الرسمية: المراسلات المتبادلة بين الطرفين حول قضايا متعددة، كذلك التي بعث بها ذاي الجزائر إلى باي تونس في تاريخ 23 جمادى الثانية 1243هـ / 1826م وطلب منه فيها ألا يسمح بعبور عساكر جزائرية من الجزائر إلى الولايات العثمانية².

ومن جانب آخر كانت العلاقات التونسية الجزائرية متأثرة بالعلاقات الدولية، خاصة العثمانية والأوروبية. وكان للعلاقات التونسية الطرابلسية أثر في علاقات تونس بالجزائر، من ذلك أن هذه الأخيرة كانت تقترب إلى حكام طرابلس، في وقت كان فيه هؤلاء الحكام في حروب تاريخية ضد باي تونس³. من ذلك أن علي يرغل حين تمكن من السيطرة على طرابلس، فكر في احتلال تونس بدءاً بحربة إلي وصلها عام 1794، الأمر الذي ألزم باي تونس لهجوم على طرابلس بمعية القبائل مثل المزارقية⁴ ففكر علي يرغل ورجع

1 — عرض رشاد الإمام تفصيلاً موثقاً عن هذه الوظيفة، راجع: سياسة حمودة باشا، ص. 384 — 385.

2 — A. N. T. Dossier 384. cart 223.

3 — سبق لحاكم طرابلس منذ عام 1558 أن احتل حربة، ينظر: فيرو شارل، الولايات الليبية، ترجمة: محمد بن عبد الكريم الوالي، دار الفرجاني، ليبيا 1973، ص. 164 — 165.

4 — المزارقية فرسان القبائل المخزنية التي كانت في خدمة البايك منذ أواسط القرن 17.

القارمانليون إلى عزيتهم برئاسة يوسف¹. ومنذ هذا التاريخ استخدم كل طرف قوة القبائل الموالية له، خاصة النظام التونسي الذي استعان بقبائل ليبية مثل نالوت وكاباو².

وبرغم ما ذهب إليه فيرو من أن حاكم تونس قلقى وغودا من حاكم الجزائر، بتقديم يد المساعدة له في حروبه ضد حاكم طرابلس لكن حاكم تونس كان لا يرتاح إليه لأنه يعرف خباياه وأنه كان متحالفاً مع والي طرابلس³.

وبرغم هذا يبقى رأي فيرو غير مؤسس لأن القارمانليين صاروا موالين لتونس بعد عام 1794. وإن كان من غير المستبعد أن يكون بايات قسنطينة اتصلوا بولاية طرابلس لشراء ما يحتاجه بايلك قسنطينة من ضرورات، خاصة أثناء حكم الحاج أحمد باي، الذي طلب من كاهية الكاف أن يقدم له مساعدة قائلا: "ولنخبرك ابناً فإن واحد تركي حبيبي باي بعثه بالسابق وقدم من ناحية طرابلس وها هو بالقيروان... فابعث له واحد يأتي به من الطريق"⁴.

وقد تدخل الباب العالي لفض النزاع بين الولايات الثلاث، وتوصل إلى

1 — ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، ج. 3، تونس 1973، ص. 21 — 26. لتذكير فرين علي يرغل كان في أول أمره ضابطاً في الطائفة العثمانية — الجزائرية.

2 — فيرو شارل، المرجع السابق، ج. 3، ص. 712 — 713، 719.

3 — فيرو، المرجع نفسه، ص. 333 — 340.

4 — رسالة أحمد باي إلى صالح كاهية الكاف من دون تاريخ، ينظر ملحق رقم 13

إقرار صلح خاصة بين ولايتي الجزائر وتونس عام 1821¹.

وكان هدف الباب العالي تقوية الصف الإسلامي العثماني بالولايات الثلاث في الوقت الذي كان يواجه فيه تحرشات من كل جهة. على الرغم من أن حدة النزاع قلت بين الإيالتين إلا أن العلاقات استمرت مشوبة بالخدر.

ثالثاً: موقف بايات تونس من الاحتلال الفرنسي للجزائر

تجمعت مبررات كثيرة دفعت رجال الحكم في تونس للميل إلى فرنسا. من تلك المبررات العلاقات التجارية، إذ إن الباي التونسي تورط في ديون لصالح التجار الفرنسيين خاصة في عام 1829. بجانب هذا فالباي التونسي على ما يبدو استخلص العبرة من واقعة نافاران (Navarin) عام 1827 وفهم أن ميزان القوى قد تغير.

ولا غيل إلى رأي وهو أن ميل حكام تونس إلى فرنسا كان مهتماً على تخوف من إقدام السلطان العثماني على ضم تونس إلى وفاق الجزائر لأن هذا غير وارد منذ عام (1587) حين قررت اسطانبول تفريق الإيالات عن بعضها. زيادة على هذا فقد بينت معركة نافاران أنه لم تبق اسطانبول والجزائر قوة قادرة على فرض إرادتها على إيالة تونس، الأمر الذي لم يكن يبعث على

¹ — تتوفر وثائق كثيرة حول طبيعة هذا النزاع ومحاولات الباب العالي لفضه، ينظر:

• A. N. T. dossier 384, cart. 223.

الخوف من خطر جزائري إلى درجة مؤثرة.

لكن تخوف الأسرة الحسينية كان من الجانب الفرنسي الأمر الذي جعل هذه الأسرة في شبه تبعية سياسية لفرنسا، نتيجة هذه التغيرات ونتيجة لتدور قضايلها الذين لعبوا أدواراً هامة في ربط تونس بفرنسا.

كل هذا مهد لفرنسا كي تحصل على مساعدة من قبل النظام الحسيني لاحتلال الجزائر¹. وربط التميمي عبد الجليل قبول باي تونس بهذا الأمر: وامتناعه عن عدم تقديمه المساعدة لداي الجزائر بما كانت تعرفه تونس من أزمة اقتصادية خانقة².

وبالفعل اتخذت فرنسا من تونس قاعدة لتحركاتها ولدراسة الوضع في الجزائر قبل احتلالها. إذ أوفدت مخبرين إلى تونس في أبريل عام 1830 من "المستشرقين" ممن كانوا على دراية بالثقافة العربية — الإسلامية وهم: دوينوسك وجيراردان وشارل زكار هذا الأخير من الشوام ومن مواليد دمشق. حيث قام هؤلاء بدور كبير لصالح الاحتلال، إذ عرفوا رجال الحكم

¹ — من أشهر القناصل الذين لعبوا دوراً هاماً في تونس كان دوقوا وألكسندر دي (Alexandre D) وماتيو دي ليسيس (Mathieu de Lesseps) ينظر:

• Alphonse Rousseau, *Les Annales tunisiennes*, 2è éd. Bouslama, Tunis 1980, p-p. 397 - 400.

إذ كانت مراسلات كثيرة من أولئك القناصل حول مصالح فرنسا في المنطقة. وهذه المراسلات محفوظة في:

• A. N. T. Dossier 82, carton 206, années 1816 à 1830.

• A. N. T. Dossier 83, cart. 206, années 1830 à 1836.

2 — تراجع: Temini, *Le Beylik*, P. 81.

في تونس الحملة الفرنسية وأهدافها. وتوصلوا إلى معرفة العوامل الممكنة لنجاحها، ووجهوا رسائل إلى الأهالي الجزائريين يخبرونهم بهدف الحملة هذه، بل طلبوا منهم الانضمام إلى الصف الفرنسي¹ وكتبوا تقريراً مفصلاً إلى السلطة الفرنسية تضمن ثلاثة محاور دارت حول كيفية الاحتلال، بجانب التحذير الذي وجهه دي بولنيك لحاكم تونس في أبريل 1830. هدده من خلاله باستعمال القوة ضده في حالة تقديم المساعدة لداي الجزائر².

وفور تمكن فرنسا من احتلال الجزائر العاصمة استقبل دي بورمون وفندا مبعوثاً من طرف الباي التونسي حسين³. وذكر ابن أبي الضياف إن حاكم تونس أوفد يوم 21 نوفمبر 1830 كلا من مصطفى صاحب الطابع والكتاب أبي الربيع سليمان إلى الجزائر العاصمة. فاستغل القائد العام كلوزال هذا الموقف وعرض على الوفد مشروعاً ومحتواً أن تتولى تونس إدارة إقليمي قسنطينة ووهران تحت نظر فرنسا مقابل مبلغ مالي تمهيداً لتتولى أمر الجزائر كلها. فقبلت الحكومة التونسية هذا المشروع لأهداف حاول ابن أبي الضياف تبريرها بدوافع غير مقنعة كلها، منها حقن دماء المسلمين، والحفاظ

1 - Féraud (Ch.), *Les interprètes de l'armée d'Afrique*, Alger 1878, p-p. 161 - 162.

2 - نقلاً عن Temimi (A.), *Le Beylik de Constantine*, P. 81.

3 - Serres (J.), *op. cit.* p. 71.

على بلاد تونس من ثورات القبائل، والمزيد من الحصول على الثروة⁴. وبالفعل أرسل حاكم تونس الآغا خير الدين على رأس قوة تتكون من 300 فارساً من المخازنية والزواوة²، فوصلت إلى وهران يوم 19 جانفي 1831، وكان هدفها الأول التمرکز في المنطقة وجمع الضرائب من السكان³. وقد قوّم المرزوقي سياسة البايات التونسيين بالقول: "بالرغم من تظاهر بايات تونس بالتبعية لتركيا إلا أن خضوعهم للدول الأوروبية كان يندفع إلى البلبال فهذا الباي حسين (1824-1835) يتذلل للقتل الفرنسي ويقول: "إني أتمنى أن يكون النصر للأمة الفرنسية... ولو جاءني من الدولة العثمانية مائة فرمان تدعوني إلى معاكسة فرنسا خليفتي، فإنني لا أطيع لها أمراً ولا أسمح لأحد بتلبية لدائها حمل السلاح ضدها... وليس أحد أشد شوقاً مني إلى معاقبة عدوها الظالم داي الجزائر"⁴.

منح هذا الباي قطعة أرض لفرنسا لبناء كنيسة في ربوة قرطاج وبدأت

1 - ابن أبي الضياف، أحمد، إغاث أهل الزمان بأخبار ملوك تونس وعهد الأمان، ج. 3، منشورات الجامعة التونسية، تونس 1963، ص. 176. للمزيد من المعلومات راجع: التميمي، عبد الجليل، "مغامرة الحامية التونسية على وهران سنة 1830"، *المجلة التاريخية المغربية*، عدد 5، تونس 1976، ص. 5 - 19.

2 - توجد تسمية زواوة في كل من تونس والجزائر ففي تونس تطلق على جنود مرتزقة أحدثها البايات المراديون منذ القرن 17 لكي يبعدوا خطر الإنكشارية عنهم وأقربهم واقفون من الجزائر وجانب منهم من "الغربة" المستوطنين شمال البلاد التونسية. وأما في الجزائر فهي القبيلة المستقرة في جرجرة ببلاد "القبائل" وهي التي كون منها الفرنسيون جيش زواوة.

3 - ابن أبي الضياف، المرجع نفسه، ج. 2، ط. 2، ص. 225 - 226.

4 - محمد، المرزوقي، صراع مع الحماية، دار الكتب الشرقية، تونس 1973، ص. 17 (نقلاً عن تاريخ نشأة العلاقات بين فرنسا وتونس، *الريانة التونسية* لعام 1905).

الأشغال بها عام 1848. فكانت التواة لنشر التعاليم المسيحية في الأوساط الأوروبية الموجودة في تونس¹. ونفس الشيء الذي سار عليه لحلفاؤه أمثال مصطفى باي وأحمد باي.

لم يكتف باي تونس بهذه المواقف بل كاتب سكان الشرق الجزائري وطلب منهم الانضمام إلى صفه، والتوقف عن المقاومة في صفوف الحاج أحمد باي، قائلا لهم: "إن الجزائر لما حل بها ما حل، وكان أمر الله أمرا مقدرا، أصبحتم فرضي وعرضة لكل حد أمضي، لا تأمنون نزاعا، ولا تستطيعون دفاعا. ويقاؤكم على هذه الحالة يقضي إلى تشيت الكلمة واستئصال أمة مسلمة، وإن الجيش الفرنسي لا قبل لكم به، ولا طاقة. قالوا يجب أن تنضموا إلينا وتركوا القتال، لأنه إلقاء باليد إلى التهلكة، في هذه الحال المؤمنون كالبنيان المرصوص يشد بعضه بعضا"².

وكان رد الحاج أحمد باي له بأنه قادر على استرجاع الجزائر من غير استعانة.

ومن غير المستبعد أن يكون تصرف باي تونس هكذا بإيعاز من بعض رجال السلطة الفرنسية، لأنه على دراية بقوة فرنسا وضعف المقاومة المسلحة.

1 — محمد، المرزوقي، المرجع نفسه، ص. 18.

2 — ابن أبي الضياف، أنجاف لأهل الزمان، ج. 3، ص. 175 — 176، وكان رد الديوان برئاسة الحاج أحمد باي لخصه هذا الأخير بالقول: "إننا فرحون بحكم الباي أحمد... ألسنم مثلنا تابعين خليفة اسطامبول... ولو أننا دعينا إلى اختيار سيد غير السلطان الشرعي فإننا سنفضل احتلال الفرنسيين... واعتنا حاكم تونس من الرفض الذي لاقاه في قسنطينة فكتب إلى اسطامبول بحرض علي ويثمني بالظبيان". ينظر: مذكرات أحمد باي، ص. 22 — 23.

الجزائرية، رغم بوادر النفوذ والقوة التي تظاهر بها الحاج أحمد باي حين لقب نفسه بالباشا، ليضمد أمام التطورات المستجدة، وبخاصة أمام قوة فرنسا، وطمع باي تونس الذي ظهر واضحا بعد سقوط النظام العثماني في الجزائر؛ وعليه لا يستغرب من موقف الحاج أحمد باي حين يوقع في مراسلاته الرسمية عبارة: عبده الحاج أحمد باشا بن محمد الشريف¹. ولم يكتف الحاج أحمد باي بهذا بل ربط نظامه بالسلطنة العثمانية واتخذ علما² وسلك النقود باسمه، وقد ساعده وجود بعض المعادن الفضية في الصحراء، وخميرة قليل من الأوروبيين على القيام بذلك³.

كانت فرنسا كثيرة الاهتمام بتونس، حريصة على توجيه سياستها الخارجية، والتزود منها بما تحتاجه من حيول. وساعدها على تحقيق ذلك، وجودها في الجزائر عن قرب من تونس، إذ عرض كلوزال على مصطفى باي، أن يسمح لضابط فرنسي كي يكون في خدمة الباي ضمن حاشيته. ولكي يقوم بشراء الخيول من بلاد تونس ليتزود بها جيش الاحتلال في الجزائر حيث خاطبه قائلا: "إننا طلبنا من حضرتكم السعيدة أن تقبلوا تحت جناحكم خديمتنا العزيز فيسيان هو كمندان... فهو متجه إليكم ومسيو

1 — ينظر:

• A.N. T. Doss. 384. document No 50.

2 — علما ذا اللون الأحمر يتوسطه سيف منظر ذو حدين، لمعرفة شيء عن هذا العلم يراجع: التميمي، عبد الجليل، "العلم القسنطيني"، مجلة التاريخية المغربية، عدد 2، تونس 1974، ص. 89 — 92.

3 — A. M. G. H226.

دوفال قنصل فرنسة ... عليه شراء الخيل اللازمين لعساكرنا¹ ونفوس
الشيء طلبه الجنرال بيجو في مارس 1841. إذ قال: "إلى حضرة السيد أحمد
باي بلد تونس... ترائي ترسل لك قبطان... يشتري خيل فنطلب منك أن
تأذن له في ذلك، وإن شاء الله لا توده خايبا لأن موجود من قبلت منه
هذا ومع ذلك ليست محبتك فيهم كمثلكنا²."

لم تكتف فرنسا بهذا "البليل" التونسي الرسمي أو بتدخلها المباشر في شؤونها
الداخلية، بل وجهت وحدة من أسطولها إلى ميناء تونس الإقليمية للضغط
على حاكم تونس، لفرض شروط تجارية لصالح رعاياها منها إلغاء
الاختكارات البايليكية والإقلاع عن التدخل في معاملاتهم التجارية وتحقيق
المزيد من السلام لهم. فما كان من باي تونس إلا التزام الخضوع، وترجم
الباي رد فعله بإرسال من يمثله وهو محمد بن عياد إلى ملك فرنسا، يستلطفه
ويطالب بحقوقه³. وهي السياسة نفسها التي اتبعها البايات فيما بعد.

كانت سياسة البايات هذه، محكومة إلى عدة اعتبارات يمكن تلخيصها في:
• التدخل الفرنسي المباشر في شؤون تونس الداخلية، وبخاصة منها

1 - رسالة كلوزال إلى مصطفى باي في تاريخ 1835 ينظر ملحق رقم 14

• A. N. T. Dossier 384, Cart 223.

2 - ينظر ملحق رقم 15

3 - ابن أبي الضياف أحمد، ج. 3، ص. 169.

• والمضي هذا التدخل عام 1857 إلى فرض عهد الأمان على حاكم تونس، بتوقيع أحد عشر
شرطا. لمعرفة محتوى هذه البنود والمزيد من المعلومات راجع: يوم محمد الخامس، القطر التونسي
في صفة الاعتبار، المرجع السابق، ص. 127 - 134.

السياسة والاقتصادية¹. بجانب التهديد الفرنسي الرسمي المباشر.

• المعاهدات التي فرضت على باي تونس وكان معظمها لصالح فرنسا

• سوء العلاقات التي كانت بين ولايتي الجزائر وتونس.

• أحداث الشعب التي كانت تخلق نظام الحكم على التخوم بين تونس
والجزائر.

• تخوف النظام التونسي من الاحتلال الفرنسي للبلاد.

• طمع بعض البايات في الحصول على مواطن نفوذ في أرض الجزائر تحت

حماية فرنسا. ورغبة منهم في إدخال إصلاحات أوروبية إلى بلادهم.

• تشجيع بعض الأطراف الجزائرية باي تونس لحكم الجزائر، وهذا من
خلال اتصال إبراهيم باي وبعض شيوخ بايليك الشرق به.

وكان لعامل السياسة العثمانية وقع كبير على الأسرة الحسينية، من ذلك
أن تدخل السلطان في طرابلس الغرب، والقضاء على الأسرة القارمانلية
(1833م) دفع حكام تونس إلى الاحتماء بفرنسا. لأن سياسة الدولة العثمانية
صرحوا مباشرة بعد الدخول إلى طرابلس، بأن كل ولايات المغرب بما فيها
تونس تابعة للسلطنة العثمانية. هذه التبعة معترف بها، لكن ما كان يرفضه
باي تونس هو التدخل المباشر في شؤون الإيالة ودفع ضريبة سنوية.

ومن جهة السلطة الفرنسية وهي في الجزائر، فقد زوج الحاكم العام

1 - EL - Makhtar Bey, Du rôle de la dynastie husseinite dans la naissance et le
développement de la Tunisie Moderne, thèse pour le doctorat en droit, Faculté
de droit et des sciences économiques, t. 2, Paris 4, 1968, p. 516.

الفرنسي في الجزائر يوم 1/12/1835 فكرة فنحواها؛ إن معلومات من تونس تشير إلى قدوم أسطول تركي مكون من 6000 محارب لتغيير نظام الحكم في تونس، معازرة باي قسنطينة الذي سيقوم من جهته بمحوم بري على تونس، لينصب حاكما عليها. وأن هذه الخطة حيكّت عيوطلها من طرف سفارة تركيا في باريس، بمساعدة حمدان بن عثمان خوجة¹.

استغلت فرنسا هذا الأمر وضغطت على الباب العالي طالبة منه إبعاد وحدات أسطوله عن المياه الإقليمية التونسية، مشعرة إياه باستعمال القوة ضد السفن التركية، التي تحاول الاقتراب من تونس.

وفي الوقت نفسه، لم يتردد حاكم تونس في طلب النجدة الفرنسية للوقوف بجانبه في حالة قيام الحاج أحمد باي بمحوم على القيروان².

بالفعل تقفّت وحدات الأسطول الفرنسي أثر الأسطول العثماني لترصد كل تحركاته. وحذرت فرنسا بواسطة سفيرها باستطامبول الباب العالي قائلة: إن أي تدخل في تونس من طرف أية قوة عثمانية سيرر تصرفات فرنسا ويدفعها لاحتلال كل شمال إفريقيا³. أمام هذا الضغط تظاهر رجال السلطنة

1 - أرخند، كوران، المرجع السابق، ص. 59 - 62.

• - Esquer (G.), *Corresp. du gl. Clauzel*, (1835 - 1837), t. 1, Larose, Paris 1948, p. 368.

2 - Serres (J.), *op. cit.* p - p. 133 - 141, 166.

3 - Serres، المرجع نفسه، ص. 143. للمزيد من المعلومات عن سياسة فرنسا تجاه المحاولات التركية هذه يراجع: التميمي، عبد الحليل، "تقرير عن الأحداث السياسية بتونس خلال العشرين سنة التالية: 1838 - 1858"، *المجلة التاريخية المغربية*، العدد 2، تونس، 1974، ص. 103 - 117.

عدم رغبة التدخل في تونس.

في منتصف جوان من السنة نفسها أقرب أسطول عثماني بقيادة طاهر باشا من المياه الإقليمية التونسية، لدراسة الموقف؛ فأمرت فرنسا وحدات أسطولها الراسية في وهران بالتوجه بحية وحدات بحرية موجودة في طرابلس، إلى المياه الإقليمية التونسية بحجة حماية المصالح الأوروبية¹.

استغلت فرنسا هذا الموقف العثماني، وجعلت منه مبررا لتدخلها في تونس، والتهديد لاحتلالها. فوظفت هذا التدخل "التركي" وضخمته لكسب تأييد الدول الأوروبية، مدعية أنه في حالة تمكن الأسطول العثماني من إلحاق تونس بنظام حكمه فإن ذلك سيشكل خطرا لا على الاحتلال الفرنسي في الجزائر فحسب، بل على ميزان القوى في المنطقة وبمسئدا دخلت القضية التونسية محالا دوليا واسعا (وهو موضوع يمكن بحثه في مناسبة أخرى)².

كان تحرك فرنسا بهذه القوة محكما إلى عوامل كثيرة، منها: تخوفها من ازدياد النفوذ البريطاني في المنطقة، ورغبتها في محاصرة "المقاومة" في الشرق

1 - Serres (J.), *op. cit.* p - p. 144, 150 - 151.

• لمعرفة المزيد عن أوضاع تونس والسياسة بها يستحسن مراجعة:

• Khelifa Chater, *Description et mutations précoloniales: la Régence de Tunisie de 1815 - 1857*, *op. cit.*

الملاحظ أن نظام الحكم في تونس كان يعيش أكثر من ضغط منها ضغط والي طرابلس الذي كنت يبري احتلال جزيرة جربة أكثر من مرة.

2 - لقبت فرنسا معارضة دولية كبيرة أثناء محاولتها التدخل في تونس منها بريطانيا التي سلومتها على مناطق أخرى. وكذلك النمسا. يراجع:

• Serres, (J.), p. 192, 195, 200, 203 - 204, 221 - 229.

الجزائري. وتلبية لمطالب التجار الفرنسيين الذين استطلعوا إمكانات المنطقة، إثر رحلات انطلقت من الجنوب التونسي إلى الجنوب الجزائري¹.

وبفضل تدخلها في تونس تمكنت إلى حد كبير من حماية جناحها بالشرق الجزائري، إذ تلقت ضمانات ومساعدات من باي تونس الذي سمح لسفنها الحملة بالجنود والمؤونة، بالتنقل في حرية من دون خضوعها للحجر الصحي (La quarantaine) خلاف الأمر الذي طبقته على السفن العثمانية وبخاصة الحرية منها، حيث فرض باي تونس على حوالي 150 جنديا تركيا الحجر الصحي، أرسلوا خصيصا لمناصرة الحاج أحمد باي² ومنعهم من الدخول للذهاب إلى صف الحاج أحمد باي واستولى على ما جاءوا به من عتاد حربي وكان أهم ما فيه 12 مدفعا³.

من جانب آخر روج باي تونس معلومات وصف من خلالها باي

1 - (?), *Commerce de l'Afrique avec la Mecque et le Soudan*, Paris 1849.

اهتمت فرنسا بالصحراء بأن وجهت حملات كثيرة ورحلات استطلاعية. وأحيى الإنجليز الاهتمام بالصحراء فأسسوا "الجمعية الإفريقية" (African association) عام 1788 قصد جمع معلومات عن الصحراء لاكتشافها. بعدها بدأت الرحلات الاستكشافية كذلك التي قام بها الإسكتلندي بارك (Park) الذي وصل إلى النيجر عام 1796 ويدعون ملاحظاتهم، منهم الفرنسي كاي (Caillé. R.) الذي وصل إلى تومبوكتو يوم 20 مارس 1828، وترك كتابا بعنوان:

Journal d'un voyage à Tombouctou et dans l'intérieur de l'Afrique

ثم قام دافيد جبون (Davidson) عام 1835 ديفيري (Duveyrier) الفرنسي عام 1857 تحت رعاية نابليون الثالث برحلة إلى الصحراء تمكن من التعرف جيدا على المنطقة المتسيدة بين الجزائر إلى الأغواط حتى إلى الأوراس ثم إلى غدامس التي وصلها عام 1860. وقد ترك كتابا قيسا بعنوان *Les Touareg du Nord*

2 - Serres, *op. cit.* p-p, 44 - 45.

3 - مذكرات أحمد باي، ص: 61.

قسنطينة بالداعي للوعدة الانفصالية عن السلطنة العثمانية، وأنه لقب نفسه بالباشا وضرب النقود باسمه. فكان لهذه المعلومات وقع على رجال السلطنة العثمانية، الذين أوفدوا كامل باي إلى قسنطينة للتأكد من صحة الأمر، ولحث السكان على مواصلة الجهاد والتزام الطاعة للسلطان¹. ومن جانب آخر منع شاكير صاحب الطابع وزير باي تونس بإيعاز من قنصل فرنسا طاهر باشا العثماني الزائد عام 1836 من استلامبول من النزول على أرض تونس للاتحاق ببإيلك الشرق الجزائري².

من المواقف التي اتخذها باي تونس وكان لها تأثير كبير محاولته منع الجزائريين من التزود بالأسلحة والبارود من أرض تونس. وقد لعب قنصل فرنسا دورا هاما في دفع حاكم تونس إلى أن يشدد الرقابة على حركة التنقل، حتى لا يتمكن التونسيون من تهريب الأسلحة والبارود إلى الجزائر عن طريق طريقة. إذ أرسل حاكم تونس بعضا من ضباطه للقبض على المهربين للأسلحة والاستيلاء على ما تبقى. وحول هذا الموضوع كتب باي تونس إلى قنصل فرنسا قائلا: "إن حبيبتنا حاكم الجزائر اشتكى بأن الحاج أحمد باي غار على بعض عربان (الجزائر) وذكر أن ذلك بسبب استناده إلينا ويتقوى بالبارود من عمالتنا، وإن ذلك إعانة منا. والجواب إن هذا

1 - مذكرات أحمد باي، ص: 32. وكذلك أرجند كوران، ص: 60 - 61.

2 - لأبي الضياف: مآخذ كثيرة على مواقف حسين باي هذه، ينظر: إتحاف، ج: 2، المجلد السابق، ص: 215 - 218.

الضن تغيرنا بسببه، فإن الحاج أحمد باي ما نزل في عمالتنا ولا استند إلينا ونحن لا نعينه هو ولا غيره وحاشا جناب الدولة أن تغتفر منا ذلك. ومن المعلوم أن البارود... في عمالتنا لا يأتي من يرها ولا يخرج منها. ومعاذ الله أن نرضى مضرة الفرنسيين ولأجل هذا نجد الأمن بالمبالغة في العسة¹.

وفيما يتعلق بقضية الأسلحة، وبخاصة منها البارود فالمشهود للجزائريين، أنهم كانوا يهاجرون ويرتحلون من أجل أمور تكاد تكون القاسم المشترك بين كل الجزائريين، وهي أداء فريضة الحج واقتناء أهم الكتب وشراء البلود. إذ تبين من المصادر أن كميات هائلة من البارود والأسلحة كانت يمسد الجزائريين وقد عملت فرنسا على مضادتها².

كانت كميات البارود والأسلحة المهربة عن طريق تونس، من القضايا التي شغلت بال الفرنسيين خلال هذه الفترة، فما كان منها إلا أن فرضت منذ الأيام الأولى من الاحتلال رقابة واسعة على منطقة الشرق الجزائري وغزلتها عن تونس وطرابلس، من ذلك أن السلطة الفرنسية أرسلت سفينة خربية إلى تونس يوم 1834/5/10 للضبط على حاكمها كي يشدد الرقابة

1 - رسالة الباي أحمد إلى القنصل الفرنسي في تاريخ ذي القعدة 1255 هـ. الموافق 1839 م. الملحق رقم 16

• A. N. T. dossier 384 bis. cart. 223.

2 - في رسالة مؤرخة في يوم 27 أبريل 1864 لأحمد خوجة قائد فرجية قائمة بأسماء الذين يمتلكون أسلحة وكميات البارود قدمها للسلطة الفرنسية. ينظر:

A.O.M. 2127

لزيد من التفاصيلراجع كتابنا: جوانب من السياسة الفرنسية وردود الفعل الوطنية في الشرق الجزائري، البعث، قسنطينة 1984، ص 84 وما بعدها.

على تنقل المواطنين. ثم أرسلت بعض قواتها إلى نواح من التراب التونسي لمعاينة المواقع ورصد تحركات الأفراد العاملين في القنصلية البريطانية، وتتبع عيون الدولة العثمانية¹.

لا يعني هذا أن تحرك نظام الحكم التونسي كان كله بضغط من السلطة الفرنسية، إنما كان تحركه أيضا وفقا لأهداف أخرى تتعلق بمزيد من تحقيق المكاسب، بدءا بقبول حاكم تونس تولي أمر بايالك كل من قسنطينة وورهران².

لا يعني هذا أيضا أن نظام الحكم التونسي كان على قطيعة تامة سواء مع الحاج أحمد باي أم مع الباب العالي، فهو حافظ على "شعرة معاوية" إذ قدم الباي حسين هدايا للسلطان العثماني مسترضيا إياه، وإن كان القصد على ما يبدو من تقديم هذه الهدايا معرفة نوايا السلطان تجاه الأسرة الحسينية.

كان باي تونس على صلة بقطبي المقاومة الجزائرية هما الحاج أحمد باي والأمير عبد القادر. يذكر الحاج أحمد باي بأن باي تونس بعد منعه للمساعدة التي أئته من الباب العالي بعث له برسالة يختلر إليه فيها؛ مبررا ذلك بتوعية العلاقات التي كانت تربطه بفرنسا التي كان على أساسها غير

1 - Serres, op. cit. p. 133-134.

2 - فشل هذا المشروع بفعل عوامل كثيرة، منها أنه لم يحظ بموافقة حكومة باريس على الرغم من تشجيع القائد العام بوقعين. للمزيد من المعلومات. راجع:

A.N.T. dossier 3 carton 1 وكذلك: التميمي، عبد الجليل، "مغامرة الحماية التونسية"، المرجع السابق، ص. 5 - 19.

راغب في جلب الدمار لبلاده، قال أحمد باي قسنطينة: "وقد جاء في رسالته هذه إنني لم أفعل ذلك عن محض إرادتي، وما قصدت غير الخير، فاسمح لي يا أحمد، وإني أطلعت السلطان محمود على ما أرغمت عليه، وقلت له بأن الدنيا بأسرها تخاف اليوم قوة فرنسا"¹.

وطلب حاكم تونس في هذه الرسالة من باي قسنطينة أن يعلم السلطان من جهته بحسن نيته على أساس أن هذا التصرف إنما هو لتدبر الخطر الفرنسي. يتبين من هذه المواقف التي التزم بها باي تونس تصرفه بحكمة دبلوماسية، قصد التخلص من الأخطار التي كانت تهدد دولته.

يتأكد من المادة الخيرية التي بين أيدينا أن باي قسنطينة طلب من حاكم تونس أكثر من مرة تقديم مساعدة له بأن ينوب عنه لتقديم هدية للسلطان العثماني، عن طريق البحر ردا على "الوسام" الذي قلده إياه السلطان إذ قال: "نعم أختانا الذي يكون في شريف علمك أن مولانا السلطان الأعظم، والحقان الأفخم مولانا السلطان بن السلطان، الجدير مولانا عبد المجيد، اللهم النصره وائصر عساكره اللهم حافظه وناصره ومالك الدنيا والآخرة وأنه قد أنعم علينا وأرسل لنا شيعة مع خديمتنا حسان تكون مباركة علينا وعليكم إن شاء الله آمين، وأنت محبتنا وأختانا وسرنا ومشورتنا ولا لنا اعتماد إلا على الله ثم أنت، ونحن أردنا أن ترسل إليه نصيب من الخيل

على قدرنا كما يظفك وأنت تستر أمورنا ظاهرة وباطنة وأنت السائب علينا في ركوب الخيل بالبحر، وفي إرسالهم وأنت صاحب الخير"¹.

لكن حاكم تونس لم يرسل هذه الهدية معتذرا بقلية المسافرين إلى اسطامبول، مقترحا على الحاج أحمد باي إرسال عيول إلى السلطان العثماني، عن طريق البر فكان رد الحاج أحمد باي له على أن هذا الأمر غير ممكن لهذا كرر طلبه لباي تونس، كي يسهل عليه هذا الطريق قائلا: "فتجعل لنا طريق في البر على يديك وهذا الذي ظهر لنا والنظر إليك في ذلك وأنت أعرف بهذه الأمور وأما على غير يديك لا نقدر"².

ويذكر الحاج أحمد باي في مذكراته، أن حاكم تونس استقبل مرثولة أحسن استقبال، وأبدى ما يليق بمقامه. وأرجع باي قسنطينة سبب هذه الحفاوة إلى تحريف حاكم تونس منه، لا إلى محبة فيه، لأنه كان خلال هذه الفترة ينوي الانفصال عن الباب العالي. وبناء على هذا فهم باي قسنطينة سبب الطلب الذي قدمه إليه باي تونس ومقاده أن يأتي إلى تونس واعداد إياه بالاستقبال الحسن³.

في الواقع إن تأويل باي قسنطينة هذا تجاه باي تونس، لا يقترب من الحقيقة، لأن شيئا كهذا قد لا ينطلي على باي تونس، بحكم أن الحاج أحمد

1 — ملحق رقم 10

2 — ملحق رقم 11

3 — مذكرات أحمد باي، فن، 82 — 83.

1 — مذكرات أحمد باي، ص. 61 — 62

باي كان في وضع لا يسمح له بالتحرك خارج مقاطعة قسنطينة، وليس له من القوة ما يشكل بها الخطر على باي تونس كما كان السلطان العثماني في وضع حرج. مثلما يكون من المستبعد أن يفكر باي تونس في الانفصال عن السلطنة، لأن أهل البلاد غير مستعدين لهذا الأمر.

وكان باي تونس يستقبل الجزائريين الفارين إلى بلاده، من ذلك أنه استقبل كثير من الجزائريين الذين لجأوا إلى تونس، بعد سقوط قسنطينة، وضم إلى جيشه من كانوا في الخدمة الحربية في صف الحاج أحمد باي. وقلم بهذا الاستقبال كذلك الأهالي التونسيون باسم اللحمة الإسلامية، إذ كان هناك تعاطف "شعبي" كبير مع أهل الجزائر لما داهمهم من مصائب.

ويمكن تعداد مصائب كبيرة لحقت بسكان الشرق الجزائري منها الحروب الداخلية بين الصفوف الخلية، والهجمات الفرنسية الدخيلة عليهم. والكوارث الطبيعية من مجاعة وأوبئة؛ إذ جاء في كتاب صالح العنتري: أن المجاعة ضربت بقوة أوساط السكان على مختلف المستويات، إلى درجة أن تغني المداخون قولاً:

القمح يا باهي اللون من شيعتك لا زيادة
أنت قوت كل مسكين بك الصلاة والعبادة
آ من أنت سييت بنات الحجبة والوسادة¹

1 - لمزيد من التفصيل عما لحق سكان الشرق الجزائري بعد سقوط قسنطينة يراجع: صالح العنتري، مجاعات قسنطينة، تحقيق ربيع بونار، ش. و. ن. ت. الجزائر 1974.

وهو الموقف نفسه من التآزر الذي أبداه سكان الشرق بالمغرب الأقصى تجاه الجزائريين. وهو موضوع نأمل أن نوفق في بحثه مستقبلاً.

بجانب هذه السياسة التونسية تجاه الحاج أحمد باي، وسكان الشرق الجزائري، وقادة الاحتلال الفرنسي كان باي تونس على صلة بشخصيات فاعلة أخرى، وفي مقدمتها الجنرال يوسف المملوك¹ الذي كان له دور هام في التوسع الفرنسي بالجزائر؛ إذ يفهم من رسالة هذا الأخير إلى مصطفى عزندار وزير الحرب التونسي أن باشا تونس أنعم عليه بوسام الافتخار من الدرجة العليا، حيث قال يوسف المملوك في هذه الرسالة: "وإن سعادة العالية سيدنا باشا المملكة التونسية بعث خضرة الوزير المكلف بأمر الجزائر والعمارات الخارجية بنيشان الافتخار الدرجة العليا، إنعاماً منه علينا ولما كان نيشان الشرف العزيز الذي أنعم به علينا سعادة سيدنا السلطان الأعظم ملك فرانسة صيرني أسعد الناس فإن الذي جاءني من دولتكم المبعيدة ملأ قلبي فرحاً وسروراً ويحق له في ذلك وأن الله سبحانه وعباده هم الذين رفعوني إلى هذه المرتبة العالية التي أنا فيها وسبب ذلك حسن ظني بالله وبالناس. ولا يمكنني أن أتصف بهذه الأخلاق الحميدة إلا منكم ولما قدر الله علي بفراق من أحسن تربيتي منذ إحدى وثلاثين

1 - انضم يوسف المملوك إلى الصف الفرنسي من تونس بداية الاحتلال الفرنسي، وكان من الذين احتلوا مدينة غشابة والدرغان وقلة والأغواط. لمزيد من المعلومات يراجع: Maurice Constantin, La vie du général Yusuf, Gallimard, Paris 1930.

هبة¹. ومن غير المستبعد أن يكون يوسف المملوك قد لعب دوراً هاماً في العلاقات بين تونس ورجال الاحتلال الفرنسيين.

رابعاً: علاقة المقاومة الجزائرية بنظام الحكم في تونس

يعود تاريخ علاقات المقاومة الجزائرية بتونس إلى بداية الاحتلال الفرنسي للجزائر، إذ إن كثير من الجزائريين سواء ممن كانوا مع فرنسا أم ضدها قد اتصلوا بالباي التونسي، وكان منهم إبراهيم باي الذي قال في رسالة له إلى حاكم تونس: "إن الواقعة التي وقعت بيننا وبين القرائص، بل بيني وبين أهل البوادي حين أراد الطلوع إلى القصبة، والاستيلاء على خزائن البارود كما هو في علمك اصطلحنا فيما وقع وسامحنا فيما جدد من الجانيين... ولم تبقى بيننا وبينه تابعة... والله تعالى يتصر جيوش المسلمين وعساكر الموحدين"².

إذن كانت علاقة المقاومة الجزائرية بنظام الحكم في تونس مبكرة، ويمكن أن يؤرخ لها — إضافة إلى ما ذكرناه من اتصال إبراهيم باي بباي تونس — بما قام به الأمير عبد القادر من اتصال دبلوماسي برجال الحكم في تونس، حين بعث وفدا برئاسة كل من محمد الصغير بن الحاج، خليفته على بسكرة، ومحمد كائون. كان هذا الوفد مزوداً بهدية معتبرة آنذاك؛ تتكون من سيف

مريض بالجواهر وحيول مسرحة بالذهب، وآنية شاي من ذهب. ولقي الوفد الجزائري من الترحاب وكرم الضيافة، ما يليق بالمقام مراعاة لشخص الأمير خاصة. وردّ باي تونس على هدية الأمير بهدية معتبرة دلالة على التجاوب والاستعداد للتعاون¹. علينا أن نتساءل عن هدف كل من الأمير وباي تونس من هذا التقارب، على الرغم من أن باي تونس كان يعرف أن الأمير عبد القادر عدو فرنسا؟ ولا ندري ما إذا كان الأمير على علم بميل باي تونس إلى فرنسا.

وقد يكون كل من الأمير وباي تونس يعملان تحت وازع واحد وهو المصير المشترك المتمثل في درء الخطر العثماني التركي عن بلاد المغرب العربي، ومهما يكن من أمر فمن المحتمل أن يكون هدف الأمير عبد القادر من هذا العمل، هو إعطاء بعد دولي لحكومته بل لدولة جزائرية فتيّة، خاصة وأنه قام باتصالات دبلوماسية مماثلة مع دول كثيرة في هذا التاريخ. وربما كانت له غاية أخرى، ألا وهي محاصرة الحاج أحمد باي قسنطينة وتضييق الخناق عليه؛ وهو ما كان يوافق طموح باي تونس الطامع في أن يكون له نفوذ في مناطق بالشرق الجزائري، ويكون الهدف أيضاً تأمين مجال سيادتهما في الجنوب الجزائري — التونسي؛ خاصة في منطقة توزر ونقطة امتداداً إلى الكاف.

1 — محمد باشا بن عبد القادر، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر؛ ج. 1، المطبعة التجارية، الإسكندرية 1903، ص. 139.

1 — ينظر ملحق رقم 17
2 — ملحق رقم 18

ومن المحتمل أن يكون هدف الأمير من جهة أخرى الحصول على مكاسب تجارية وحرفية من ولاية تونس، إذ تؤكد بعض المصادر أن الأمير قد تزود بكميات هامة من البارود من بلاد تونس¹.

ولربما كان أيضا أمل الأمير من هذا العمل: توحيد الصف المغاربي العربي الإسلامي لمواجهة التحديات الأوربية والعثمانية. ولعل هذا ما يفسر اتصال الأمير بكل من نظامي المغرب وتونس، من دون الاتصال بالسلطنة العثمانية الذي لم يحدث إلا في سنوات متأخرة أي منذ عام 1840.

وهذا الاتصال لم يكن بين باي تونس من جهة وبين كل من الأمير وخليفته على الزيان أحمد بالحاج الصغير من جهة أخرى إنما كان أيضا بين الحسن بن عزوز² وزجال السلطة الفرنسية حيث كانت مراسلات متعددة من الحسن، حول قضايا مضميرية كالرغبة في توحيد الصف بين الأمير وباي تونس، وعدم الاطمئنان للسياسة الفرنسية. وقد تفضل يحي بوغزير بنشر

1 - محمد باشا بن عبد القادر، المصدر نفسه، ص. 205. وقد أكد هذا المرزوقي في الصراع مع الحماية، المرجع السابق، ص. 60. وللمزيد من المعلومات راجع: المدني، أحمد توفيق، "الأخوة الجزائرية التونسية أواخر أيام الأمير عبد القادر"، الثقافة، وزارة الثقافة، الجزائر 1983، ص. 153 - 168.

2 - عاش الحسن بن عزوز حياة سياسية مضطربة، تقرب من المركاني خليفة الأمير عبد القادر فعينه شيخا على واحة الزعاطشة عام 1837 لكن طموحه أوصله إلى نوال الخطوة من الأمير عبد القادر فعينه خليفة على الزيان عام 1838. انخرم أمام قوة ابن قانة يوم 24 مارس عام 1840. وكان فرحات بن سعيد بحارب ابن قانة، حين نصبت السلطة الفرنسية شيخا، فعزله الأمير وعين مكانه أحمد بن الحاج المعروف بمحمد الصغير بن عبد الرحمن عام 1841. راجع ما كتبناه في: "وثيقة نادرة عن موقف الحسن بن عزوز من السياسة الفرنسية في الجزائر"، مجلة التاريخ المغاربي، العددان 99-100، مؤسسة التميمي للبحث العلمي والمعلومات، زغوان تونس 2000، ص. 693-706.

بعض هذه المراسلات التي نذكر منها:

إلى حمودة باشا حيث قال فيه: "إن ظهر لك أن نكون وصلة بينك وبينه (الأمير عبد القادر) في المعرفة لتزول الأمور المختلفة وتجتمع الكلمة الشريفة (واستشهد الحسن بآيات وأحاديث في هذا الباب) فنحن بذلك بعلاء". "نعم وأنت كن قطنا ليبيّا عاقلا وانظر عاقبة الأمور من جانب الكفرة ولا تظن ودّهم من جانب الحب بل من جانب المكر والخديعة لا غير، وما شغلهم عنكم إلا نحن ولو لا نحن لرجعوا إليكم"¹. وقد عرف الحسن بالأمير عبد القادر أكثر حين وصفه لباي تونس على أنه صاحب قوة في الظاهر وصاحب ولاية في الظاهر.

لكن موقف باي تونس لم يستمر على البود والقرب من الأمير عبد القادر، بل تغير منه لاحقا إذ منع على وكيله شراء الأسلحة باسم الأمير وتقديم أية مساعدة له².

والملاحظ أن الجزائريين عامة: حكاما وأعيانا، وحتى علماء، كانوا دائميا الاتصال برجال الحكم التونسي، إذ بجانب ما ذكرناه، كان محمد الحسناوي شيخ الخناشنة قد اتصل برجال الحكم في تونس وبعث برسالة تحدث فيها عن لجوئه إلى تونس، وعسن الحروب التي جرت بين الفرنسيين، وكل من الأمير عبد القادر والحاج أحمد باي³.

1 - راجع: يحي بوغزير، الأمير عبد القادر رائد الكفاح الجزائري، ك. و. ن. ت. الجزائر، الدار العربية للكتاب تونس 1983، ص. 219-230.

2 - لمزيد من المعلومات راجع: يحي بوغزير، كفاح الجزائر من خلال الوثائق، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986، ص. 80-81.

3 - لمزيد من المعلومات راجع: يحي بوغزير، الأمير عبد القادر رائد الكفاح الجزائري، ص. 249-248.

خامسا: علاقة رجال الاحتلال الفرنسي بنظام الحكم في تونس

كانت علاقة رجال الاحتلال الفرنسي بنظام الحكم في تونس منذ الأيام الأولى للتوسع العسكري، في منطقة الشرق الجزائري، إذ إن دامرغون قبل أن يقوم بالهجوم على قسنطينة كلف البقيب فولتر القائم في تونس بمراقبة كل التحركات في الشرق الجزائري وخاصة قوة الحاج أحمد باي واستعداداته¹. بعد أن تمكنت السلطة الفرنسية من الاستيلاء على عاصمة الشرق الجزائري عام 1837، تدخلت في شؤون تونس؛ من ذلك أن حاكم الجزائر تحرك بقوة وطلب من حاكم تونس أن يمنع المساعدة الحربية التي كان يحصل عليها أحمد باي قسنطينة من أوروبا، عن طريق تونس. وكان رد باي تونس بأنه غير قادر على ذلك².

شرعت قوات الاحتلال تتوسع في مناطق كثيرة كان من بينها أراض تونسية. ففي أواخر سنة 1837، ضمت القوات الفرنسية فتحنا من قبيلة لحد المتوطنة غرب القطر التونسي، إلى فتحنا آخر لنفس القبيلة المتوطنة بالقالة الأمر الذي دفع حاكم تونس إلى تقديم الطلب للقنصل الفرنسي كي يشنر حكومته بالتراجع عن هذا العمل. لأن المعمول به في هذا العهد أن مجال السيادة يتحدد بالولاء البشري، وعليه فتخرج هذا الفتح من السيادة

التونسية يعني المس بسيادة النظام التونسي. وكان جواب القنصل أن بلاده ستعوض ما أخذته بأرض أخرى عندما يتم تعيين الحدود بين البلدين. وكان رد الباي التونسي: "والجواب أن هؤلاء قدما لم تنلهم رعاية الجزائر سابقا، ولا وقع من دولة الترك في الجزائر كلام مع تونس في شأنهم، مع ما كان بينهم من الحروب. وإنما هم في رعاية تونس وملوكها يتداولون التصرف فيهم والخلاص منهم، خلفا عن سلف"¹.

قد يكون هذا التجرش الفرنسي على أرض تونس بدافع من بعض الأوساط المالية والصناعية الأوروبية، الطامعة في الاستيلاء على ثروة البلاد، وخاصة منحهم الرصاص بأمر الطبول، مثلما يفهم من موقف باي تونس أنه كان حريصا على حدود بلاده، متخوفا من التوسع الفرنسي. لهذا ذكر القنصل الفرنسي في الرسالة المذكورة بقوله: "وحدود عمالتنا هي التي نتصرف فيها كما وجدنا من قبلنا لم تتجاوزها، وما تجديد التحديد، أو إبدال بعض العمالة بجزء من غيرها، فمعلوم إننا نتوقف فيه على المشورة من جهة الدولة العثمانية... أما التقيص منه، أو إبدال بعضها فلا يحسن

1 - ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان. تحقيق أحمد عبد السلام، الباب السادس، تونس 1971، ص. 48 - 49.

• جرت مراسلات وتبادل التهم بين حاكم تونس والسلطة الفرنسية حول ضمها لقرع من قبيلة لحد. لمعرفة تفاصيل هذا يمكن مراجعة:

• Khelifa Chater, *Description et mutations précoloniales, la Régence de Tunisie de 1815 - 1837*, op. cit. p. 501 - 504.

1 - A. O. M: F80 / 1673.

2 - Serre (J.), op. cit. p. 128 - 129.

منا بغير إغلام مولانا السلطان¹

ومن المستبعد أن يكون موقف باي تونس عن حسن نية تجاه السلطنة العثمانية، أو طاعة منه للسلطان العثماني، إنما كان تقية واستظهاراً بأنه من الحكام التابعين للسلطان؛ لعله يهرب فرنسا حتى لا تقدم على احتلال جزء من أراضيها، لأنه لا توجد ذريعة أخرى غير هذه. ووافق هذا موقف الباب العالي، الذي ناصر الحاكم التونسي في مطالبه تجاه فرنسا².

لم يسكت باي تونس عن حقوقه التي نالت منها الأطماع الفرنسية، فبعث وزيره مصطفى خزندار في أبريل عام 1839 إلى ملك فرنسا، قصد تصفية ما تعكر من أجواء بين البلدين. لكن فرنسا لم تتوقف عن مد يدها لأراضي تونسية، من ذلك ألما استغلت الصراع القديم الذي عاشه السكان المتوطنون على تخوم البلدين، وحرشت بعض القبائل الجزائرية جهة تبسة عام 1842 للهجوم على السكان بالتراب التونسي، الأمر الذي دفع باي تونس إلى الاحتجاج بقوة على هذا الإجراء. وفي السنة التالية مارست السلطة الفرنسية ضغوطاً على قائد مدينة الكاف. ولم تتوقف عند هذا الحد، بل أعلنت عن نيتها في الاستيلاء على المناطق المحتلة من القالة إلى طبرقة وجبال خمير؛ وصولاً إلى أولاد علي³. ووصل الأمر إلى تشكيل لجنة فرنسية - تونسية في

سبتمبر عام 1843 لدراسة مشكلة الحدود¹.

وقد استمرت العلاقات التونسية الفرنسية في تقارب بتبادل الهدايا والزيارات، إذ أوفد باي تونس عام 1844 أحمد أميرلاي الخيالة للاتصال بالدوق دورليان، وكذلك صالح شيبوب سنة 1847 للاتصال بالدوق جوانفيل². ثم رشيد أمير اللواء الذي اتصل بالحاكم العام الدوق دومبال. وبالمقابل قام الطرف الفرنسي بزيارات إلى تونس مثل التي قام بها أبناء الملك الفرنسي عام 1846³. وفي السنة نفسها قام باي تونس بزيارة رسمية إلى باريس. وتالت البعثات الرسمية التونسية إلى باريس بعد هذا التاريخ.

وعلى الرغم مما توصلت إليه هذه الزيارات من تصفية الأجواء العدائية، إلا أن الحكومة الفرنسية في باريس وسلطتها دخلتا في مناوشات ضد باي تونس؛ تذكر من ذلك ما وقع عام 1844 حيث وصل روندون هجمات ضد القبائل التونسية، الأمر الذي دفع الباي التونسي إلى توجيه أوامره إلى السكان، بمنعهم من تقديم المساعدة إلى الثائرين الجزائريين حتى لا تجدد

1 - El-Mokhtar Bey المرجع نفسه، ص. 1008 - 1010.

2 - للمزيد راجع: A.N.T., Dossier 145, Carton 209.

3 - ينظر: A.N.T., Dossier 138, Carton 209.

بخصوص الزيارات التي قام بها رجال الدين المسيحيين من الجزائر إلى تونس يمكن الإطلاع عليها في:

• A. N. T., Dossiers, 775, 778, cart. 64

ينظر كذلك: الجنتاني، الحبيب، "حركة التبشير والسياسة الاستعمارية الفرنسية في المغرب العربي"، الأضواء، العدد 16، وزارة التعليم الأصلي والشؤون الدينية، الجزائر 1973، ص. 23 - 36.

1 - A. N. T., Doss. 384 bis, cart. 223.

2 - El - Mokhtar Bey, op. cit., p. 1004.

3 - El - Mokhtar Bey, p. 1006 - 1008.

فرنسا مطية لاحتلال تونس، وأرغم باي تونس عام 1847 التماشية على الخروج من أرض تونس بضغط من فرنسا. ومع ذلك قام قائد قسنطينة عام 1852 بالهجوم على قبائل تونسية، حجته في ذلك ملاحقة الفارين الجزائريين. وقد ارتكبت القوات الفرنسية جرائم بشعة في حق التونسيين، الأمر الذي دفع الباي إلى رفع احتجاجات ضد الفرنسيين، وطلب من قنصل فرنسا رد حقوق رعاياه، إلا أن الحكومة الفرنسية رفضت ذلك.

لم تكن السلطة الفرنسية بالتجربات، وطلبت رسمياً من الحكومة التونسية بداية من عام 1854 الامتناع عن تقديم أي مساعدة إلى الثائرين الجزائريين ومنهم الشريف إبراهيم بن فارس بن محمد بن عبد الله، الذي لجأ إلى التراب التونسي، فطالبت السلطة الفرنسية بإخراجه من ترابها معية من معه وعلى رأسهم الحاج محمد الصغير بن الحاج خليفة الأمير سابقاً. استجاب باي تونس لهذا الطلب، وأرسل للسلطة الفرنسية عن طريق قنصلها قائلاً: "... أما بعد فإن رجلاً من تلمسان اسمه الشريف محمد بن عبد الله قدم إلى أطراف بلادنا من ناحية الجريد، وأمرنا بطرده وإبعاده وعدم قبوله، ثم تحزب بمن معه وأغار على العطارية من رعيتنا بين نفطة وتوزر... فإننا لا نأوي القائمين في عمالتنا ولو لم يصدر منهم ضرر"¹.

ومن جهة الجنوب الجزائري والتونسي كان الاتصال بمبادرة من الجنرال ديفو، حين أرسل عام 1856 إلى علي الساسي قايد الجريد، بمكتوب فيه مودة

دبلوماسية دعاه فيه إلى ربط العلاقة لسعادة سكان الدولتين حيث قال: "وهو أن ابننا سي علي بن عمر خليفة سوف، يتوجه بعض شهر إلى نفطة ليتم بعونك سلاك ما أوجبت به سيادة البائسة عوضاً عما أخذته محمد بوعلاق لأهل الواد من الأثاث... يمكنك ابننا سي علي بن عمر بالدراهم التي أخذوها خدام قايد بسكرة.. وإلى الآن ما وجدنا سوى العافية التامة في كل الأوطان التي دخلناها، وستبذل كل الجهود أن تكون هذه العافية دائمة بحيث أن لا يقع شيء من الخوف.. أو لناس الزيان من وطننا.. وإن كانت لك شكوى على أحد من وطننا فالمرغوب منك أن تكاتبنا"¹ ويتولي محمد باي الحكم بتونس (1855 — 1859) حاول التقرب من القادة الفرنسيين لدرء الخطر الفرنسي عن بلاده، فاغتم مناسبة تقليد روندون لرتبة مارشال وأوفد مبعوثه الخاص حسن المقرن لتقية الأجواء، وتكريس فوائد الجوار. إذ قال روندون في هذا الصدد: "وفرحتا بتهنيتكم لنا فيما أنعم علينا مولانا السلطان الأعظم سلطان فرانس بتوليتهما رتبة مارشال، ومهما أسرنا في إظهار محبتكم لنا وجد خلاصة كبراء دولتكم السعيدة، فقبلنا من أرسلت حضرتكم إلينا بالفرح والسرور، كما يناسب شأنهم ويليق مقامهم وخصوصاً المعظم الأشجع السيد حسن المقرن أمير لواء دولتكم"².

1 - ينظر ملحق رقم 19

2 - رسالة روندون في تاريخ 2 ماي 1856، ينظر الملحق رقم 20

وحسب ابن أبي الضياف لما زار نابليون الثالث الجزائر أوحى قنصل فرنسا ليون روش لباي تونس المشير محمد الصادق، أن يؤدي له زيارة مجاملة، فاصطحب الباي وزيره الأول مصطفى خزندار ووزير الحرب مصطفى بلش آغا، وغيرهما من كبار الدولة. وخرج يوم 15 سبتمبر عام 1860 وتم اللقاء بتبادل عبارات الود والهدايا¹. وقدم له في تلك المناسبة نص الدستور التونسي (قانون الدولة) وهو أول دستور تصدره دولة إسلامية.

لكن محاولات التقارب هذه بين حاكم تونس والسلطة الفرنسية، لم تمنع المقاومة الجزائرية من مواصلة نشاطها مثلما لم تمنع تقديم المساعدة من المناصرين التونسيين لهم، الأمر الذي ساعد الثائرين الجزائريين على القيام بعمليات حربية، زادت في توتر العلاقات بين السلطين الفرنسية والتونسية. إذ كان مقتل الكولونال بروت يوم 19/10/1857 على الحدود التونسية الغربية شرق الوئزة، قرب محلة الجنرال بريكو حاكم عنابة من طرف أولاد تليل الذين هم من رعايا الجزائر، استقروا بتونس قبل هذه الحادثة بستين، كان لهذا المقتل رد فعل كبير من طرف الفرنسيين الذين راسلوا حكام تونس، يؤنبوهم ويطلبون منهم إلقاء القبض على "المجرمين" إذ كتب كل من بريكو حاكم عنابة، ولاسي حاكم سكيكدة وديفو حاكم قسنطينة، إلى حاكم تونس وكاهية الكاف يؤكدون على أن قاتلي "الكولونال بروت في التاسع

عشر من شهر أكتوبر قرب نزلة دار محلة الجنرال بريكو هم من عرش أولاد تليل ومن عرش شارن¹.

تؤكد لنا الوثائق التي بين أيدينا أن أحداثا كثيرة مماثلة لهذا الحادث وقعت على الحدود الجزائرية التونسية، الأمر الذي يثبت حقيقة وهي أن هذه الأحداث لم تكن معزولة بل كانت ضمن عمل "المقاومة" الجزائرية التونسية، التي قادتها الأغراش بهذه المنطقة وبقيادة كل من محمد بن تومي المعروف بابن الناصر بن شهرة، الذي تزعم المقاومة بجنوب الشرق الجزائري عام 1851، وكون جبهة جهاد قوية مع كل من بوشوشة، والشريف محمد بن عبد الله، وأسرة المقراني. وكان لهذه الأحداث من جهة أخرى مبرر للسلطة الفرنسية للتدخل أكثر في الجهات الغربية من العمالة التونسية

وكانت قلاع هؤلاء المقاومين زاوية نقطة الرحمانية ونقزارة بالجريد التونسي². أما المقاومة فيلخصها حاكم قسنطينة في تقريره إلى حاكم الجزائر روندون بما جاء فيه: "وأما قلة الامتثال سوء نية الدولة التونسية قد بلغت مرة أخرى في هاته المنازلة فالباي.... ولم يذكر لنا ولو كلمة من ذلك قط.... ولا زال يظهر لنا من الباي مثل ما صار سابقا أما بقلة الاعتناء أو

1 — تراجع مجموعة من المراسلات حول هذا الموضوع في:

• A. N. T. Doss.384 bis, cart223.

ينظر الملحق رقم 21 و 22

2 — لمعرفة التفاصيل راجع: يحي بوعزيز، "وثائق جديدة عن ثورة ابن ناصر بن شهرة 1851 — 1875"، الثقافة، عدد 31، الجزائر 1976، ص 39 وما بعدها.

1 — ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، ج. 5، منشورات الجامعة التونسية، تونس 1964، ص. 41 — 42.

عدم الاقتدار واليوم نحو ثمانية عشر شهر أن الأنفار الذين قتلوا رجلا من الفراتسوية صاحب الاكائدة الكائنة في أم الأرنب، فهم إلى الآن نازلين بالكاف أو بنواحيها وهما جزائريين... فيا هل ثراي هذا نوع من التحريض في قتل الكولونير وما فعلت الدولة التونسية في شأن الناصر بن شورة الذي هو لازال في قبلة عمالتنا، مشغول بالفساد والتشويش وغير ذلك فيها هو جهادا تحت حماية قايد الحريد (الجريد) وقبله عنده بنقطة وربما هو أن القائد المذكور أتى لأرضنا وغزا على عرباننا الآن نحو شهرين حتى وصل إلى العوينة والبي (كذا) داخل عمالتنا وبعيد على الخدادة بمساة ميل. وكذلك الفعل أيضا في شأن محمد بوعلاق وفي شأن جميع المسيبيين في البارود وفي جميع جموع القطف الذين أتوا (كذا) في الشهر الفارط لأرض بني صالح وفعلوا ما فعلوا من النهب والقتل، وأيضا في شأن المفسدين وقطاع الطرقات الذين يتوجهوا إلى أسواق نواحي الكاف ويبيعوا ما سرقوا ونهبوا من بلادنا¹.

وعلى ما يبدو أن محمد باي تونس قد تفتطن إلى حقيقة النوايا الفرنسية المهددة لجزء من بلاده، فحاول أن يواجه الأمور بإحداث تقارب بينه وبين السلطة العثمانية².

1 — من ديفر إلى روندون في تاريخ 7 نوفمبر 1857 ملحق رقم 23، ينظر:

• A. N. T. Dossi 248, cart 213.

2 — يراجع: التميمي عبد الجليل، "تقرير عن الأحداث بتونس..."، المرجع السابق، ص. 103 — 117.

الخلاصة

نخلص مما تقدم إلى القول: إن العلاقات بين الشرق الجزائري وتونس متأصلة، وممتدة الجذور، ومتعددة الجوانب، في أكثر من مستوى. فهي علاقات على مستويين رسمي حكومي و"شعبي". وكان ما يحدث في منطقة كل طرف يؤثر في وضع الطرف الآخر. لهذا كان للتشكيلات الاجتماعية المتوطنة على تخوم البلدين، أثر كبير في تحديد مصير البلدين نظاما و"شعبا". وكثيرا ما عرفت المنطقة داخل البلدين أحداثا كثيرة، كانت لصالح القوى الخارجية حيث استغلتها فرنسا وتمكنت من إحداث مواطن نقوذ لصالحها في كلا البلدين.

ويشهد لتونس بدعمها للمقاومة الجزائرية إذ توطدت العلاقات بين الشرق الجزائري والشعب التونسي، بدءا بالأمير عبد القادر ثم بخلفائه منذ المراحل الأولى من التوسع الفرنسي في الجزائر. في وقت كان فيه نظام بايلى تونس "يميل" لفرنسا تحت ضغوط مالية تجارية. وقد يكون هذا التقارب طمعا في ولاية الشرق الجزائري والقضاء على نظيره الحاج أحمد باي قسنطينة. ومن غير المستبعد أن هذا الأخير غلى علم بنيات باي تونس ومع ذلك تصرف بحكمة، لأن همه لم يكن التوسع في تونس، بل الدفاع عن منطقته المهددة من دون أن يفتح جبهة ضده، حيث كان جريضا على تبادل المراسلات الرسمية مع باي تونس. مثلما كانت المراسلات متبادلة بين باي

تونس وكل من الفرنسيين وحليقة الأمير عبد القادر.

وتحت وطأة هذه الضغوط لم يجد باي تونس مخرجا للتخلص من التدخل الفرنسي في شؤون تونس الداخلية، ولم يجد حلا غير الوقوف مع فرنسا في احتلالها للجزائر، على خلاف الموقف الشعبي التونسي الذي راصل دعمه للجزائريين.

الملاحق

وشارن¹ وأولاد بوغانم² منل وأولاد خيار³ وبني قرفار⁴ وغيرهم لا يمكن السكرت عليهم ونحن أخوة وانبرم بيننا أصدق صلح وأتم محبة وفودة ونعلم أنك لا يرضيك ذلك ولا يحسن لديك ما هنالك كما أنا عند مذهبينا المحبوب وسالكون هذا الأسلوب ثم أن بعد أن وجهنا لخصرتكم الجواب السابق بلغنا جوابكم في شأن وشتاة وهم فرقة في وطن الخناشنة لهم عليهم عوايد⁵ من قديم الزمان محبون من رعيتهم جاري عليهم مختلطين مع غيرهم كثرت لهم الشكاية وفشا فسادهم وبانت منهم الإذابة حتى تعدى شرهم لبعض من دايرتنا أخذوا سعيهم ووجد بعينه بعد أخذهم فلم يأخذوا إلا رعية وطن الخناشنة وهؤلاء رعيتهكم المعلومه كشارن وأولاد بوغانم وورغة⁶ (..) في أمن وأمان لم (يمسهم) أحد يسوء ولا يقع إن شاء الله ما دمننا بالصواب أكرمك الله أن ينير الأمر ويسد هذا الباب ببرد كل رعية خلها وردعها عن الفرار من مقرها فترجو بذلك معنا وبلوغ القصد والمشي وتكون العافية في الوطنين وينصلح أمر الوجاقين وهذا هو المراد الأهم والدستور الأعظم بحول الله وقوته وفضله آمين⁷.

1- شارن هم عرش من رعايا حكم تونس.

2- أولاد بوغانم هم عرش من رعايا حكم تونس.

3- أولاد خيار هم من رعايا حكم الجزائر.

4- بنو قرفار هم من رعايا حكم الجزائر.

5- عوايد هي ديون، عائدات.

6- ورغة هم عرش من رعايا الحكم التونسي.

7- رسالة الحاج أحمد باي قسنطينة إلى حسين باي تونس في تاريخ 1826.

والسلام من الفقير لربه سبحانه عبده الحاج أحمد باي وفقه الله عنه في 24 رمضان 1242.

زيادة خبر أن ورغة قد تعدو الحد الفاضل بينهم وبين الخناشنة وهذا السبب يقع بينهم الفساد وإن شئت فابعث من قبلك من يقف على الحد المعروف والرسم الفاضل المألوف فإن الكثير والجسم... من معشر الوطن يعلمون ويتحققون لاكن إن شاءت ورغة أن يحرثوا ببلادهم بأجر المعروف عندهم بالحكر فيحرثون برضاهم ويودون الحكر على حسب العادة والطريقة السالفة المعتادة ومراد بهذا سدا للذرائع بأن تنقطع بين الفريقين مادة والمرج فلا تقع شكوى لأحد ولا ترفع لأحد منهم قصة إن شاء الله.

ملحق 2 مصطفى باي لأخيه حسين باي



الحمد لله الذي جعلنا من عباده المخلصين

عنه عليه السلام انه لا حيلة في غير الله تعالى ولا في خلقه ولا في الدنيا ولا في الآخرة ولا في شيء من ذلك الا بالله تعالى

[illegible][illegible]

اُحمد لله صني الله عنى سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

(...) المقام الذي حل ارتقاه في معارج الفخر وإلى منتهى السيادة لنجم مناره تسري
(...) المعالي وأفضحت بتواتر مكارمه الأيام والليالي مقام ذي الحمد الخليل يعطر الشفاء
والفواضل التي لم تجمع لغره في ... المديد بسر الله وردد لاي أعيننا سيدي حسين باشا
باي لازالت أيامه باسمه الثغور والثغور¹ محمية بصوارمه إلى يوم الدين النشور² أما بعد
التحية العطرة إلى يقة³ وتقيل راحتكم السنية الفائقة بأنه وإفانا الأسنا⁴ جوابكم السعيد
وصحته جوابان وأطلعنا على جميعها وفهمنا معناها وما سطرت لنا أسعدكم الله في
جوابكم من أنكم توجّهوا جواب باي قسطنطينة لباشا الجزائر⁵ ليطلع عليه أو توجّه
رجلا عاقلا عارفا من حضرتكم ليبلغ عنكم ما تأمره بتبليغه بإتقان وطلبت منا أخبار
السيادة بما يظهر لنا من الرأي في ذلك كله صار في علمنا والذي ظهر لنا رعاك الله بعد
أن حضرنا الشيخ سي محمود الأصرم باش كاتبنا صاحب الطابع وولدنا يوسف
بن فرحات باش سانية وخاطبناهم في النازلة المذكورة فاتفقت أراؤنا على أن توجّه
الجواب بعينه لباشا الجزائر يكون شكاية عرسله لحضرة السيادة وما أضن أن إرسال
الجواب من غير إذن من الباشا وعلمه بمضمونه فإذا كان بإذنه فلا وجه لإرساله إليه
وإما إرسال رجل عارف من حضرتكم متق لتبليغ أمركم فهو من أحسن الصنيع غير
أننا نخشى رعا أن لا يعطوه مقامه ولا يبلغوا منه ذلك وإذا وقع منهم (...) مقامه
فالسيدة لا ترضى منهم بذلك هذا وإذا ظهر لكم أبقا الله بحمدكم كتب جواب إليه

- 1- الثغور جمع ثغر وهو المكان الذي يخاف منه هجوم العدو.
- 2- الشور: جمع الشور هو المكان المرتفع والعالي.
- 3- البقية أي الألفه
- 4- الأسنا هو لمعان البرق أقوال الله تعالى: ويهزل من السماء من جبال فيها من برد فيصيب من السماء ويصرفه عن من يشاء يكاد سنا برقه يذهب بالابصر. (سورة النور الآية 43)
- 5- عه الذي حسين.

ملحق 3. قبائل وأعراس بالشرق الجزائري

[illegible]

مضمونه أن وحشنا ووجعناكم في غاية الاستواء والصفاء والحمد لله والعافية حاصله للجميع بفضل الله ولا يسعى أحد الوجيهين في إذاية الآخر وضرره وإذا قدم أحد من أعيان بلدهم فاراً إلى أرضنا من غضبهم واحتما يحرم وحقنا فما له يرضون عليه ويرجع إليهم كما كان وإذا كان من غير الأعيان وكان طالباً للمعيشة في بلدنا فلا نعتني بقدمه ولا نسل عنه فهذا إذا الواجق المستوية أهلها يتمتعون من بعضهم ومع ذلك اتنا تنبه على أهل بلدنا أن لا يقبلوا قادمًا بينهم وليرجعوه من حيث آتوا وكذلك انفسم فإنه بلغنا أن هذا شأنكم مع من يفر من بلدنا وكل من الوجيهين حرم لأهل الوجيهي الآخر كما لا يخفاكم وقوله أن ورغة أقدر تجاوزوا الحد فإنما ما وجدنا عليه من قبلنا لم نتجاوزوه ولا زلنا باقين على حده وما نحن موجهون من له خيرة وبصارة بأرضهم ويجدونها فإذا وجدهم قد تجاوزوا حدهم ولو قدر شر فإنما نرجعه ونحكم فيهم فهذا ما ظهر لنا أيديكم الله عرفنا به السيادة والنظر الأعلى لكم آدام الله سعادتكم وسرمد² بعدكم في عز دائم وهنا وذكر طيب وثنا والسلام من أخيك مصطفى باي³ وفق الله الجميع بمنه وكرمه في 12 رجب 1243⁴.

- 1- ورغبة عرش من رعايا تونس.
- 2- السرمدي، الدائم: ملاً أول له ولا آخر.
- 3- كان مصطفى باي في هذا التاريخ على رأس اخلة الجريد لأنه بعد وفاة والده تولى رئاسة الجبل لحماية الضوايف ثم عين بايا عام 1837.
- 4- من مصطفى باي لأخيه حسين باشا في تاريخ عوافق 1827م.

A.N.T. Dossier 384.Cat223

يوجد خلف هذه المراسلة عجم منقوش مكتوب عليه (اغفر لي الخطايا 235) عبده مصطفى بك يا
(أزرق البرايا)

الحمد لله صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم

حفظكم الله تعالى ورعاكم واحصب بفضله رياض مزاكم وأسبل ستره عليكم وكفاكم حضرة الأفضل الأجدد المرعى المجلل الزكي الأمثل ذي الشيم الزكية والأخلاق المرضية سيدي مصطفى صاحب الطابع لازالت مفاخرة (تزيد) وأسبابه بالله لا تنقطع ولا تبيد السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته نعم سيادتكم العلية ومناثركم الكرام السنية وبعد لا يخفى سيادتكم أننا قبلنا مهاجرين ومستظلين بظل الله تعالى ثم بظل السيادة العلية ومستحجرين بنه وداحلين تحت حماه كما نعلم به من الحرمة وحمة الجار فأجرنا وأحب إلينا فشكرنا بفضله عند جميع الناس ومنذو (منذ) دخلنا العمالة جعلنا نفوسنا كأحد منها ولم نفعلوا مكروها ولم يصدر منا ما يضر (..) الوشاة والمتنبهة اختلقوا علينا بعض الأقاويل وأوشوها إلى سيدنا المشير أعزة الله وكان صدقهم لأنه أمرنا بالدخول إلى إفريقية والخروج من العمالة فها نحن امتثلنا أمره وانتقلنا إلى صوف لأن طريق إفريقية ما خوفه في هذه الساعة مع شدة الحرب وقد أرسلنا جوابا وعرفناه بأمرنا فإن أذن لنا بالرجوع فترجع والمقصود من كرم سيادتكم أن تعرفه وتبصره بحالنا وتقف في أمورنا وتقصد بذلك وجهه العظيم أن يرجعنا إلى موضعنا الذي كنا به وأن خطر بباله ثم من فعل المكروه قاضين أنت فينا نعم سيدي إن لم يرض سيدنا نصبره الله بمكنتنا هنا وأراد لنا دخول إفريقية فبقربنا نلبثوا هنا إلى أن يبرأ الحال وتأمين السبيل وحينئذ ندخلوا إفريقية والموضع الذي يأمرنا بسكناه نزلوا فيه وربنا يصلح

الأحوال محمد صلى الله عليه وسلم وجميع (..) ودمتم في عزة الله وكفائته والسلام من الفقير لربه عبده محمد الصغير بن عبد الرحمن

2 في رجب 1262¹.

استدراك مبارك وخير يتدارك نعم سيدي أن ظهر لك فيما ذكرنا ورضى سيدنا ببقائنا فذلك المراد وإن لم يظهر ذلك مقصودنا منك أن تكلم سيدنا بأن يجعل لنا طريقا للمشرق وقد علمت سيدي أننا دخلنا هذه العمالة معتمدين على الله ثم عليك وأنت عين بصيرتنا ونحن أولادك فنريدك أن تقف في أمورنا وتجعل بآلك منا والله يبارك لنا فيك ويمد لنا في حياتك واخبرنا بما يكون عليه عملنا والسلام التام.

1- الموافق لصيف 1845 رسالة محمد الصغير لمصطفى صاحب الطابع 384 A.N.T.Dossier
-Cart 223.

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله كثيرا كثيرا كثيرا

حضرة السلطان العظيم الأمير المحترم ذي العساكر المتصورة والجيش المشهورة والأجناد المبرورة والألوية المنشورة والأفعال الحمودة المشكورة من عمر الله به البلاد وجعله رحمة وإعانة للعباد من حضر وباد وأعني به السيد الحاج أحمد باشا أعطاه الله ما أراد وأشاء السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته ما دام الفلك وحركاته ونحياته ورضوانه وفضله وانعامه والسلام التام الشامل العام على مر الليالي والأيام ولا زائد عن حمد الله تعالى جللت قدرته وتقديمت أسماؤه سوى الخير والعافية ونعم الله الضافية كيف انتم وكيف هي أحوالكم المرضية وأنفسكم الطيبة الزكية أجزاها الله على وفق مرادكم نحن على خير والحمد لله إن كنتم كذلك أنتم أما بعد سيدنا أمير المؤمنين أن حامل إليكم الورقة انه رجل صالح نسبه شريف وكان سابقا قبل دخول الفرنسيين الجزائر مسكنه هناك وحين أخذ الرومي البلاد خرج مهاجرا وترك ماله ودياره والمساكن والجنّة وأقام مع المسلمين وقد هرب بدينه فحين أولى الله مولانا السيد الحاج عبد القادر بن محي الدين صار يعينه بكل ما يخصه وقد جعل له حرمة عظيمة ولم يحتج إلى شيء والآن أراد القدوم إلى بيت الله الحرام بعباده وأولاده ومهاجرا في سبيل الله من الرومي الذي أخذ البلاد وقال تعالى ومن يهاجر في سبيل الله يجد في الأرض ... كثيرا وسعة الآية وهذا هو قاصد تحريك إن أردتم الربح وسعادة الدارين والنصر والتأييد أن تكون في عون الله بكون في عونكم لقوله عليه السلام والله في عون العبد مادام العبد في عون أخيه ومن

ففي حاجة أخيه المؤمن قضى الله له سبعين حاجة أدناها إلى فقرة الخديت... على دولتكم السعيدة وما قصدكم إلا أنكم متصورون وأوطانكم عامرة ولذلك قصدك وكانت السلطنة يجعلون له حرمة فلا يد من ملاقاتكم معه لتجلس معه وأن جعلت له حرمة فالله يجعل لك حرمة عند الخلق والمخلوق وأعني به هذا السيد اسمه محمد بن الحاج الطاهر الأمراوى المنصور من بلادنا وهو شريف فإن فعلتم ما ذكر امتثالا لما ذكر فقد فسرتم بسعادة الدارين ولا تسلكم بصلاح الرعاية في أوقات الإجابة وعند ملاقاة أهل الخير في كل زمان ومكان على سائر الأيام والشهور والسنين والدهور ما دمت حيا فيه كفاية ودمتم في أمان الله وحفظه وعافيته وسبته ورضي الله تعالى عنكم وأرضاكم آمين وعليكم الله عن إذن الشيخ السيد الحاج عمر خليفة الشيخ أبي الحسن السيد علي بن عيسى بحر جرة... بتاريخ... شعبان 1258¹

¹ الموافق لعام 1842. هذه تركية من مرابط رحمان بحر جرة إلى حاكم تونس

الحمد لله حق حمده وصلى الله على سيدنا محمد وسلم

ملحق 9. داي الجزائر إلى باي تونس



السيادة التي لها المكارم الراضية والجلالة الرفيعة والمكانات العالية والعرايس
النافذة الماضية والأعمال الصالحة الباقية سيادة المعظم الأحجل الزكي الأفعال
الخير الأكمل المرعي المبجل الأحمده الأتحد الرجيه الأسعد أحيانا ومحينا وصديقنا
السيد محمود باشا يعرفه بلاد تونس أدام الله تعالى له الفضل والجلود سلام
عليكم مع الرحمة والرضوان ودوام السعادة والغفران وما تعاقب
الخلوان... الجديان وطلع الفرقدان وأضاء النيران أما بعد حمد الله تعالى مولانا
الرحمن الرحيم ذي الجود والفضل والامتنان التي لا تحصى لها لسان ولا يقوم
بواجب حقها إنسان هذا يجلب إلى الخلل من أنواع الإحسان ويسوق إلى
مشارك للخيرات الحسان... فان الموجب... الكتاب وتصديره إلى ذلك المقام
والجناب أولا السؤال عنكم وعن المرضية أحوالكم جعلكم بخير وعافية...
وثانيا فإنا معكم على الوداد وإبراز قرابين الانصراف والاتحاد ثم أنه قد بلغنا
بأطرق مسامعنا أن البعض من مراكيب الجرابة... قد حمل أهله معهم بدخلها
البارود والرصاص والأسلحة الخريبة وقدموا بها إلى نواحي عسائنا وسواحلها
بحرية وباعوا جميعها إلى فرق قبائلها الجبلية العصاة الباغية التي لا تتألم إلا
لأحكام الشرعية ولا يخشون الله مولانا رب البرية ثم اشتروا ممن كان هناك ما
لادود من الشمع والزيت وغير ذلك وسافروا إلى بلادهم بما نالوه من
نصودهم ومرامهم وقد لا يخفك يا نعم المحب الكرم والصديق الملائف
حميم من الفساد الذي لا يرتضيه أحد من العباد فضلا عن ذوي الرأي

(..) نعم أخانا والذي يكون في شريف علمك أن مولانا السلطان الأعظم والخاقان الأقيم مولانا السلطان السلطان الجدير مولانا عبد المجيد اللهم نصره وانصر عصاكره الله حافظه وباصره ومالك الدنيا والآخرة وأنه قد أنعم علينا وأرسل لنا شيعة² مع خدمتنا حسان تكون مباركة علينا وعليكم إن شاء الله آمين وأنت محبتنا وأخانا وسرنا ومشورتنا ولا لنا اعتماد إلا على الله ثم أنت ونحن أردنا أن نرسلوا له نصيب من الخيل على قدرنا كما يخافك وأنت تسر أمورنا ظاهرة وباطنة وأنت الثائب علينا في ركوب الخيل بالبحر وفي إرسالهم وأنت صاحب الخير وخيرك علينا كثير فأنه يجازيك عنا خيرا ونحن كما تعلم لم تكن لنا طاقة بالبحر عاملين على الله ثم عليك وأنت تدبر بما يظهر إليك ونحن محسوبين على الله ثم عليك ونحن أخوانا في الله ما يسرك يسرنا وما يضرك يضرننا والله تعالى عالم بأحوالنا وأنت جعلك الله نورا إلى الإصلاح فأنه يخلد عليك الملك ويهيك وعمد لنا في أيامك السعيدة وينصرك الله على أعدائك والله يسبل عليك سترة العيسى ولك الأجر من الملك العلام ولا بد محبتنا تدبر علينا بما يظهر لك من الرأي والله يجازيك عنا خيرا وكذا محبتنا أن عمار الشايب والجوامع³ وأنهم عاملين أنفسهم هاربيين إلى إفريقية وجاعلين أنفسهم يسلكوا في قشهم وأثاثهم ويختلون بالناس بالفساد وأنت تعرف أمور العرب لا يخفك حاضهم وهم يتسبون عليك ويقول بأمر الباشا وأنت حاشاك هذا ولا يصدر منك وأنهم أولاد الحرام من قديم

1- تولى عبد المجيد سلطة الخلافة من عام 1839 إلى عام 1861.

2- شيعة يعني ليشان ووسام.

3- عرش متواحد على حدود البلدين.

الزمان لا يخفك حاضهم وأنا كما تعلم لا فعلت معهم هذا إلا من فسادهم مع النصاري ولو كان ما جاعلين أنفسهم هاربيين إليك وأنت أعني لم تتركهم يفعلون هذا الأمور وأنت يا محبتنا تعرف أمور العرب لا يخفك حاضهم أقل من ذلك يخلع عليهم ويقسد سواها إلا قول أولاد الحرام وأنت حاشاك لم ترضى بذلك وأما أمورهم وما تفوهوا بالسنتهم إلى الناس وأنتم بأنون باغلة من عندكم وأن سحتو أحمد باي من الديار¹ والعرب كما تعلم مفسدين أش مكان يشوق عليهم لأن هذا الكلام قد نقروا الناس حيث سمعوه وأنت لم يخرج عليك واحنا لم نظنوه فيك لأنك أحيينا ومحبتنا وما عليك علينا وما عليك وأنت لم تد يد فيهم لأنهم في حرمك ومتخططين هـ والزغالة وكثروا من أمز الشياطين والأبائس وتكثر الفساد والأمور الخسيسة والسلام من الفقير لربه مولانا حاج أحمد باشا وفقه الله آمين².

1- يبدو أن هذه القبائل حرضت من حاكم تونس قصد مضايقة الحاج أحمد باي والحد من نفوذه.

2- رسالة الحاج أحمد باي فستطينة إلى أحمد باي حاكم تونس يكون تاريخها بعد سقوط مدينة قسنطينة. A.N.T. Dossier 384, Cart 223.

إلى حضرة سعادة المكرم المعظم الأجل الفاضل السعيد والمستور المتصور
السيد مصطفى باي و سلطان تونس السلام على (حسن) سعادتك من عند
محبكم وصديقكم المارشال كلوزال أمير دولة الفرنضيص وحاكم جميع بلاد
الجزائر ويا سيدنا المعروض على حضرتكم اليوم هو غير إنشاء الله (كذا) لا بد
أن حضرة سعادتك تعلموا (كذا) قبل كل شيء فرحنا غاية الفرح عن توليتكم
في السلطنة على بلاد تونس ورائنا مسرورين كثيرا في دخول المكاتبة بيننا
وبينكم وأيضا (المكاتبة التي وقعت بينكم وبين... وان) سلطان القرنيص
أعطانا حكم عساكره وحكم بلاد (الجزائر) وفي هذا الزمان كنا عراز بعضنا
ببعض ولا بد أن () تذكر هذه الوقت فالיום ينوع محبتكم لنا رائنا طلبنا من
حضرتكم السعيدة أن تقبلوا تحت جناحكم خديمتنا العزيز فيسيان هو كما ننادان
فهو متوجه إليكم وهو مسيو دوفال فتصل فرنصة¹ حضرة سعادتك () عليه
شراء الخيل اللازمة لعساكرنا لأنه هذا هو موجب التي تونس ونحن متعشقين
أن حضرة سعادتك تأذنو وتسهلو عليه الاختتام على غير وعافية المعلوم عند
الجميع أن بلادكم السعيدة هي بلاد الخيل المعتمدين ولكن مالها (فيهم فرائنا
عارفين إلى حضرة سعادتك باب) أن هذا الدخول ما يكون له آخرة لأنه
يصور بين بلادكم وبلاد (فرنصة) ابدا المتجر وتصرف البدايع² امتاعت (كذا)
تونس والجزائر وحضرتكم تعلموا بضرافة عقلكم الجيد أن المتجر هو مسلحة

1- كان الكسندر دوفال يتولى شؤون القنصلية منذ 1832 بقرار وزاري مؤرخ في 29 سبتمبر
1832. وقد خلفه شوبال 1836
2- البدايع تعني البضائع.

البلاد والسلطان وأيضا أن المتجر يعني البلاد ويملك بينهم الصلح والمجبة فبعد
ذلك أراده الله أن السلاطين يخترقوا بالمتجر ويعافوا عليه فلا بد أن حضرة
سعادتك تثبتو وتامتو محبتنا لكم حينما تذكروا الفعل الذي صار منا إليكم
وذلك مخفي خمسة سنين فالיום ما كان التغير ومحبتنا وقلبنا لكم كما كان
سابقا وريتنا يعلم أن ما أعز علينا إلا محبتكم لنا ومحبتنا لنا قربنا () مطلوبنا
وينتصر ويوفق على حضرة سعادتك العالية والسلام من عند المذكور إلى
واضع طابعه الرفيع أعلاه. كاتب الأحرف عن إذن سعادة المارشال الترجمان
حتا فرعون¹.

1- من كلوزال إلى مصطفى باي حاكم تونس يكون تاريخها 1835
A.N.T. Doss. 384 bis. Cart 223

ملحق 15، ييجو إلى حاكم تونس

بسم الله الرحمن الرحيم
 بحمد الله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله
 وبعد فإني أبلغكم بالسلامة والبركة من طرفي
 من أن سيدني سلطان مرانسة لما أرسلني إلى تونس
 في أمور مملكتها أوصاني على أن يكون بيننا وبينكم
 علاقة صالحة وهذه الوصية قد وفقت نيتي ومرادي لأجل محبي
 سابقه في كبراء جنسكم الذين لا زالوا بأرضنا هذه ونسوزي لهم هذه المحبة بفعل
 الخير والمحبة بيننا وأنا قد أمرت الجنرال الوالي على أمر قسطنطينة² ونواحيها لأنه
 يجاورك في الأرض أن يعمل بمقتضى مرادي المذكور فإن أنت أردت تبقى ()
 فأرسل له ولا معرض لذلك تراني أرسل لك قطان من (قوت) معه ليشري عييل
 فطلب منك أن تأذن له في ذلك وإن شاء الله لا نرده عاييا لأن موجود من قبيل
 منه هذا ومع ذلك ليست أحييتك فيهم كمثنا³ فانا نعلم وإن الخيل بقرب بذكهم
 قلبلا ولكن حين تعطي له الإذن مع الفرمان⁴ الذي محتسوم بطلبكم السعيد الرفيع
 يبلغ إلى البعد ويقضي حاجتي ولا يكون عدم الكفاية لقومك وأهل عمالتك تكون
 لهم فائدة ومنفعة وقد تحققت وثني عندي القبول منك في ما طلبناه فاشاء الله بإجازيت
 عنا خير ويعز ولايتك ويدومها ويبقى أيامك بالسرور والهناء والعافية آمين.

كتبه بدار الإمارة عن إذن عبيد ربه المرجو الوالي على مملكة الجزائر الحليفة
 ييجو الواضع طابعه الرفيع أعلاه في تاريخ شهر هفـر الخير 1257⁵.

1- هو لويس فيليب. مع العلم أن ييجو نولى الحكم على رأس الإدارة الفرنسية في الجزائر في
 فيفري 1841.
 2- اسمه كاريط.
 3- قد يكون يلحج إلى أحمد باي.
 4- الفرمان هو المرسوم.
 5- الموافق لشهر مارس 1841. ينظر: A.N.T. Doss.384, Cart 223.

الحمد لله وحده والأمر لله كله

إلى حضرة المعظم الأرفع الأنفع السيد أحمد باي بليد تونس وعمالتها السلام
 عليكم ورحمة الله أما بعد فالمعروض على مسامعكم عير إن شاء الله هو أن سيدنا
 سلطان فرانس¹ لما أرسلني إلى الجزائر فوالاني أمور مملكتها أوصاني على أن يكون
 بيننا وبينكم مودة غاية ما يكون وهذه الوصية قد وفقت نيتي ومرادي لأجل محبي
 سابقة في كبراء جنسكم الذين لا زالوا بأرضنا هذه ونسوزي لهم هذه المحبة بفعل
 الخير والمحبة بيننا وأنا قد أمرت الجنرال الوالي على أمر قسطنطينة² ونواحيها لأنه
 يجاورك في الأرض أن يعمل بمقتضى مرادي المذكور فإن أنت أردت تبقى ()
 فأرسل له ولا معرض لذلك تراني أرسل لك قطان من (قوت) معه ليشري عييل
 فطلب منك أن تأذن له في ذلك وإن شاء الله لا نرده عاييا لأن موجود من قبيل
 منه هذا ومع ذلك ليست أحييتك فيهم كمثنا³ فانا نعلم وإن الخيل بقرب بذكهم
 قلبلا ولكن حين تعطي له الإذن مع الفرمان⁴ الذي محتسوم بطلبكم السعيد الرفيع
 يبلغ إلى البعد ويقضي حاجتي ولا يكون عدم الكفاية لقومك وأهل عمالتك تكون
 لهم فائدة ومنفعة وقد تحققت وثني عندي القبول منك في ما طلبناه فاشاء الله بإجازيت
 عنا خير ويعز ولايتك ويدومها ويبقى أيامك بالسرور والهناء والعافية آمين.

كتبه بدار الإمارة عن إذن عبيد ربه المرجو الوالي على مملكة الجزائر الحليفة
 ييجو الواضع طابعه الرفيع أعلاه في تاريخ شهر هفـر الخير 1257⁵.

- 1- هو لويس فيليب. مع العلم أن ييجو نولى الحكم على رأس الإدارة الفرنسية في الجزائر في
 فيفري 1841.
- 2- اسمه كاريط.
- 3- قد يكون يلحج إلى أحمد باي.
- 4- الفرمان هو المرسوم.
- 5- الموافق لشهر مارس 1841. ينظر: A.N.T. Doss.384, Cart 223.

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

1- الوزير هو شاسلوب لوبا (Chasseloup Loubat) خلف جيروم نابليون علي رئاسة وزارة الجزائر والمستعمرات التي دامت من شهر 1858 إلى 26 نوفمبر 1860.

ثم أتي فرغب من حضرتكم أن تبلغوا السعادة سيدي الباشا جميع اعترافي بفضلته وتحققوا له جميع صدقي الذي لا يقين أبدا حين كنت غير متحقق ببلوغ كتابي هذا لحضرتكم العزيزة فالمرغوب من فضلكم حين بلوغه لذبكم أن تحيرونا بوصوله مع الحركات المغناطيسية والسلام من كتب عن أذنه وهو المخلص الصادق في محبته لكم حضرة السيد الجنرال يوسف¹.

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on aged paper. The text is written in a dark ink and is somewhat faded and blurry. It appears to be a personal or official communication, possibly a letter or a document, written in a cursive script. The text is written in a dark ink and is somewhat faded and blurry. It appears to be a personal or official communication, possibly a letter or a document, written in a cursive script.

1- رسالة يوسف المملوك إلى وزير الحربية مصطفى خزندار في تاريخ ربيع الثاني 1277/22 أكتوبر 1860 A.N.T.Doss.384 Cart 223

حضرة المعظم الأرفع الصدر الوجه الأنفع الكهف الملاذ الأمنع الأعظم
الأكرم الأفخم ذا المحاسن الفاخرة والأخلاق الحسنة الباهرة سيدنا السيد
حسين باي باشا إفريقية صانه الله وحماه ومن كل شر ومكروه واقبائه ورعا
أمين السلام على طاعتك البهية وحضرتك السنية في كل بكرة وعشية سلاما
وتسليما وتشريفا وتكريما ونبيحلا وتعظيما تعمكم تفحاته ورحمة الله تعالى
وبركاته ولازايد بعد حمد الله تعالى جل جلاله وتقدس أسمائه سنوي حاكم
وتقبل الكريمتين أيديكم والدعاء لكم بالنصر على من يعاديكم والمطلوب من
سبحانه وتعالى أن يمدكم بمراحه ويسعدكم بالسعادة ويصلح بكم البلاد وينهي
بقائكم الوطن والعباد وبعد أهد الله عنك المهالك وسلك بك أحسن الطرق
والمسالك فالمطلوب من كريم أخلاقك ومعدن جودك وإكرامك أن ترخي
عنينا ضلل أنعامك وإحسانك وتجعلنا من خاصة عدامك وأولادك بل تفردني
على من) أقرب لك من ذلك لأنني محسوبيا عليك ومنسوبيا لحفظ العلم
جنايك وذلك عند الخواص والعوام والحضر والبوادي والأحباء والأعداء
وتتظننا بعيني الرحمة ليحصل لنا الأمل ويزد) عنا بذلك هذا والذي يكون
في شريف علمك أن الواقعة التي رفعة بيننا وبين الفرنسيس¹ بل يعني وبين
أهل البلد البوادي² حين أراد الطوارق للقصة والاستيلاء على البلد وخزائر
البارود كما هو في علمك اصطالحنا فيما وقع وبما نحن فيما حدد من الجائين
وتكاتبنا على العافية والصالح ويضع قنصل من قبل جنرال الجزائر في بلد عنابة
على حسب العادة ولم تبق بيننا وبينه تابعة والحمد لله على العافية والله تعالى

ينصر جيوش المسلمين وعساكر الموحدين بحياه سيدي المرسلين والسلام في
البداء والختام من ولدك ومقبل يدك إبراهيم باي وفقه الله عنه¹.

الحاق خبر إن شاء الله أن رايضا من رايض البحر اسمه مرزوق جاءنا
بتصيب من الزرع والبلد كما لا يخافك محتاجة لذلك نحن بسكناه يبقى
عندنا ويتسوق من عندنا من شمع وجلد وغير ذلك وطلب من كريم فضلك أن
تسرح له نصيب من النعمة² يحمله له من بلدك فاعطيه نصيبا من ذلك ولك
الأجر التام من الملك العلام

[1- رسالة إبراهيم باي الحسين باي هذه بعد المحوم الفرنسي على عنابة.

A.N.T. Dos384.Cart223

[2- النعمة تعني الحرب

1- يقصد بها حصار الفرنسيين مدينة عنابة ومحاولة التصالح معه

2- يقصد بحاربة أحمد باي قسنطينة له

ملحق 19. ديفو إلى حاكم الجريد

يوم الأحد 25 من جانفي سنة 1273

إلى المكرم الأهل الوجهة الأقبل محبنا السيد علي الساسي فبايد الجريد السلام
عليكم ورحمة الله وبركاته وحياته يله كيف أنتم وكيف هي المربية أحوالكم هذا
وأن ابن عمكم سي عمار قد مكثنا بجوابكم ففككتنا وفهمنا معناه وقد تأسفنا
كثيرا لعدم قدومكم إلينا لكونك انشغلت بعشارب دولتكم وقد عجبني
سي عمار كثيرا وكما كلفته أنت وفوضت له أمر كنفها نحن اتفقتا معهننا يأتي
ذكره وهو أن ابنا سي علي بن عمر خليفة سوف يتوجه بعض شهر إلى تظلة نيسم
بعونك سلاك ما أوجبت به سيادة البائسة عوضا عما أخذته محمد بوعللاق لأهل
الواد من الأثاث والتحق أيضا بيننا وأن بعد سلاك خسارة الأثاث المذكورين لناس
الواد المذكورين تمكث ابنا سي علي بن عمر بالندراهم التي أخذوها عمام قبايد
بسكره في وطنهم أمّا للشيخ سلمان وليكن في علمك واتسعا عدا إن شاء الله لرحل
من بير بوناب لتوجه إلى تفرين وإلى الآن ما وجدنا سنوى العافية التامة في كل
الأوطان التي دخلناها وسنبذل كل الجهود أن تكون هذه العافية دائمة بحيث أن لا
يقع شيء من الخوف سواء كان لناس الجريد من المسيحيين أو لناس الزيبان من وطننا
ليلا أو نهار وبهذا انعم أحياء المودة الكاينة بين الدولتين ويتمى خبر الرعيين التي
نحن مكلفون بحكمها وإن كانت لك شكوة على أحد من وطننا فالمرغوب منك
أن تكاتنا وترسل إلينا مكاتيبك على بسكره وبعد الاطلاع على ما تريده نخبر
الحق إن شاء الله والسلام مني والمراد أن تبلغ البرية الواردة عليك مع هذه إلى
سعادة المعظم السيد القونصو جيزال المتولي أمور فرانسيسة بنولس والسلام من كتب
عن إذنه سعادة المعظم الأسعد السيد الجسرال ديفو الحاكم الكبير من بياتنة
وتواحيها جزر في 3 جماد الأول 1273.

يوم الأحد ٢٥ من جانفي
إلى المكرم الأهل الوجهة الأقبل محبنا السيد علي الساسي فبايد الجريد السلام
عليكم ورحمة الله وبركاته وحياته يله كيف أنتم وكيف هي المربية أحوالكم هذا
وأن ابن عمكم سي عمار قد مكثنا بجوابكم ففككتنا وفهمنا معناه وقد تأسفنا
كثيرا لعدم قدومكم إلينا لكونك انشغلت بعشارب دولتكم وقد عجبني
سي عمار كثيرا وكما كلفته أنت وفوضت له أمر كنفها نحن اتفقتا معهننا يأتي
ذكره وهو أن ابنا سي علي بن عمر خليفة سوف يتوجه بعض شهر إلى تظلة نيسم
بعونك سلاك ما أوجبت به سيادة البائسة عوضا عما أخذته محمد بوعللاق لأهل
الواد من الأثاث والتحق أيضا بيننا وأن بعد سلاك خسارة الأثاث المذكورين لناس
الواد المذكورين تمكث ابنا سي علي بن عمر بالندراهم التي أخذوها عمام قبايد
بسكره في وطنهم أمّا للشيخ سلمان وليكن في علمك واتسعا عدا إن شاء الله لرحل
من بير بوناب لتوجه إلى تفرين وإلى الآن ما وجدنا سنوى العافية التامة في كل
الأوطان التي دخلناها وسنبذل كل الجهود أن تكون هذه العافية دائمة بحيث أن لا
يقع شيء من الخوف سواء كان لناس الجريد من المسيحيين أو لناس الزيبان من وطننا
ليلا أو نهار وبهذا انعم أحياء المودة الكاينة بين الدولتين ويتمى خبر الرعيين التي
نحن مكلفون بحكمها وإن كانت لك شكوة على أحد من وطننا فالمرغوب منك
أن تكاتنا وترسل إلينا مكاتيبك على بسكره وبعد الاطلاع على ما تريده نخبر
الحق إن شاء الله والسلام مني والمراد أن تبلغ البرية الواردة عليك مع هذه إلى
سعادة المعظم السيد القونصو جيزال المتولي أمور فرانسيسة بنولس والسلام من كتب
عن إذنه سعادة المعظم الأسعد السيد الجسرال ديفو الحاكم الكبير من بياتنة
وتواحيها جزر في 3 جماد الأول 1273.

إلى الحضرة العلية والسيادة السنية المعظم الأرفع حبيبنا الحسن السيد محمد باشا
 باي¹ صاحب المملكة التونسية بعد إهداء السلام والمحبة والإكرام المناسبات
 حضرتمكم السعيدة أدام لكم الله عزة وإحسانه أما بعد فقد ورد إلينا الأمر
 بكتابكم الذي شرفتنا به حضرتمكم وفرحنا بتهنيتكم لنا فيما أنعم علينا مولانا
 السلطان الأعظم سلطان فرانس² بتوليتنا رتبة مارشال ومهما أسرنا في إظهار
 محبتكم لنا وجد خلاصة كبراء دولتمكم السعيدة فقبلنا من أرسلت حضرتمكم
 إلينا بالفرح والسرور كما يناسب شأنكم ويليق مقامهم وعصرونا المعظم
 الأشجع السيد حسن المقرون أمير لواء دولتمكم فقد وجب لنا التناء لغاية
 سياسته ورياسته وسائر فضائله الحميدة وشكرنا دقة ذهنكم في حسن
 اعتباركم فيحق للملوك أن يعتمدوا على من هو مثله وكم من شهادة مودة
 رأيناها من مملكتكم فقد دخل بيان محبتكم والمودة بين مملكة الجزائر ومملكة
 جنابكم وقد فرحنا ببلوغ مرادنا لما حسبتمونا أحيائكم وشرفتمونا بتفخيتكم
 وقد وصينا المعظم السيد حسن المقرون أمير لواء أن يبلغكم شكرنا فيما
 أرسلتم لنا صحبته فضلا عن عجز الكتاب ومحققكم غاية احترامنا لجنابكم
 فليس لنا خير واسطة سواه ودمتم بخير وعافية والسلام بأمر سعادة السيد
 المارشال روندون وإلى العمالات الجزائرية ووفقه الله آمين في تاريخ 2 من
 مايو 1856³.

1- حكم محمد باشا باي 1855 1859.

2 هو نابليون الثالث.

3- رسالة الخاكم العام روندون إلى حاكم تونس

ملحق 20 روندون إلى محمد باشا



ملحق 21. حاكم عنابة إلى كاهية الكاف



مكتبة
دار الوثائق
بمصر

سيدنا محمد بن عبد الله وكرمته
سيدنا أحمد زروق ميرالعهود ما غدا الطاب
بعد اهداءكم لشجرة الزيتون وعلقت الكرام من قوتكم في
مجاورة بلدي بكونه معلوم عند جميع ان الون عند حقا
المعروف بالذين قتلوا المرحوم الكولونيل وجميع اربعة ابناء
قائمة من تحت حكمكم وجميع معرفتي عند الناس به من
في خبوت جعلهم بلوا ظهور الحجاج شيوخ الكولونيل الذي
من بعد ما قتلوه عروا الى جميع الناس فيقتلوا بغير
المعروف ومن حيث ان المرحومين متساويين في جميع
وما فيه اخلت ان حضرتكم قد جعلت منكم قصور بل تعلم
قائمة بجهلكم بوجوب اسرع وقت من سلف في هذه الولاية
ابناء الذي قتلوا المرحوم الكولونيل ظلمت بعدوا تاويل
حيث اقلتم جعلت كل من اقتتل من محل الى محل في
اربعكم ان ترسلوا في هذه الولاية ابناء المرحومين
هذه من يوم الورد الذي هو سنة واثلاثون من شهر
اكتوبر وهذا نرجا بما ذكره عليكم السلام
ما جعلت سيرة المزار بغير
ماكم بغير غنايه وسائر
ما لا يترتب عليه

سيدنا أحمد زروق
ميرالعهود

الحمد لله وحده ولا شريك له في ملكه سبحانه

حفظ الله تعالى وكرمه حضرة محبا وعزيزنا الأجل المحترم المكرم السيد
أحمد زروق مير اللواء وأغا الكاف دام بخير بعد أهداكم كثير السلام وغاية
الإكرام عسى تكونوا على خير وعافية يليه يكون معلوم عند محبتكم إن الآن
عندي حق المعرفة بالذين قتلوا المرحوم الكولونيل وهم أربعة أنصار ثوانية من
تحت حكمكم وهم معروفين عند الناس لأفهم لم يحسوا فعلهم بل أظهروا
الخوايج امتاع الكولونيل الذي من بعد ما قتلوه عروا إلى جميع الناس فيقتلوا
بفعلهم المكروء ومن حيث أن الدولتين متساويتين ومحبة واحدة وعافية أظن
أن حضرتكم لا يحصل منكم قصور بل تعملوا غاية مجهودكم لأجل بأسرع
وقت ترسلوا لي هذه الأربعة أنصار الذي قتلوا المرحوم الكولونيل ظلمت
وعدوا ومن حيث أن كل يوم أنتقل من محل إلى محل آخر أرجوكم أن
ترسلوا لي هذه الأربعة أنصار إلى سوق اهراس يوم الحد الذي هو سنة
وعشرون من شهر أكتوبر وهذا نرجا بما ذكره عليكم السلام التام من
محبتكم سعادة الجنرال بيريكو حاكم بلاد عنابة وسائر عمالها نصره الله آمين
24 أكتوبر 1857.

1- رسالة بيريكو إلى حاكم الكاف أحمد زروق ينظر

ملحق 22. حاكم عنابة إلى كاهية الكاف

س



محترمة غريزة حب الوطن والبركة عليه وصليتي جوابكم المورخ في ربيع الأنوار
 وكاهية الكاف دام بقاء آمين

بعد السلام عليكم والرحمة والبركة عليه وصليتي جوابكم المورخ في ربيع
 الأنوار 1274-1275 (1857) وكامل شرحكم فهمته على شأن هذه الدعوة
 الكبيرة والعظيمة وهي قتل الكولونيل الفرنسي بالحدود وبالحيانة في وسط ترابنا
 بجبل الأشبال¹ من جهة الظهرة فاعلموا أن لا يمكن ارتقائي بكلام التحزين الذي
 جاوبتوني به في كتابكم ولا بالتظلمين الذي هو بقلوب من غير فعل بأنهم همهم
 بفتشوا على أصحاب الدعوة فاعلموا أن هذه القتال (الآن) انعرفوا عندكم مثل ما
 انهم انعرفوا عندي ليس هم محبين أرواحهم بل في وسط أعراسهم واجلدين حوايج
 هذا المسكين الكولونيل الذي قتلوه وعروه وفتشوا بين الأعراس بفعلهم المنك
 ويطوفوا من محل إلى محل بافتخارهم بقتل عديهم فياسيدي أغا زروق راني تنكلم
 معاك كلام جد حقيقي وأرجوكم أن تجاوبوني كذلك بكلام جسد من غير تحزين
 هل الذين قتلوا المرحوم انحكموا وهل وحقا تونس مراده أن يبلغنا أحد ثارنا حالا
 أم لا هذه هي الحاجة الذي أريد افهمها منكم وهذا هو الشيء الواجب على أن
 أصله منكم بلوجه الواضح الثابت السريع من غير تحيل والسلام

كتب عن إذن الجنرال بيريكو حاكم بلاد عنابة وسائر عمالاتها نصره الله آمين

25 أكتوبر 1857²

بسم الله الرحمن الرحيم
 بسم الله الرحمن الرحيم
 بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده ولا شريك له في ملكه سبحانه

حضرة عزيزنا ومحبنا الأجل المحترم الأشمل الموقر المكرم السيد أحمد زروق مير
 لواء وكاهية الكاف دام بقاء آمين

بعد السلام عليكم والرحمة والبركة عليه وصليتي جوابكم المورخ في ربيع الأنوار
 1274-1275 (1857) وكامل شرحكم فهمته على شأن هذه الدعوة
 الكبيرة والعظيمة وهي قتل الكولونيل الفرنسي بالحدود وبالحيانة في وسط ترابنا
 بجبل الأشبال¹ من جهة الظهرة فاعلموا أن لا يمكن ارتقائي بكلام التحزين الذي
 جاوبتوني به في كتابكم ولا بالتظلمين الذي هو بقلوب من غير فعل بأنهم همهم
 بفتشوا على أصحاب الدعوة فاعلموا أن هذه القتال (الآن) انعرفوا عندكم مثل ما
 انهم انعرفوا عندي ليس هم محبين أرواحهم بل في وسط أعراسهم واجلدين حوايج
 هذا المسكين الكولونيل الذي قتلوه وعروه وفتشوا بين الأعراس بفعلهم المنك
 ويطوفوا من محل إلى محل بافتخارهم بقتل عديهم فياسيدي أغا زروق راني تنكلم
 معاك كلام جد حقيقي وأرجوكم أن تجاوبوني كذلك بكلام جسد من غير تحزين
 هل الذين قتلوا المرحوم انحكموا وهل وحقا تونس مراده أن يبلغنا أحد ثارنا حالا
 أم لا هذه هي الحاجة الذي أريد افهمها منكم وهذا هو الشيء الواجب على أن
 أصله منكم بلوجه الواضح الثابت السريع من غير تحيل والسلام

كتب عن إذن الجنرال بيريكو حاكم بلاد عنابة وسائر عمالاتها نصره الله آمين

25 أكتوبر 1857²

1- قد يكون جبل الأجيال بالقرب من جبل سيدي أحمد على الحدود التونسية شرق الوزة
 2- رسالة حاكم عنابة إلى حاكم الكاف. A.N.T. Dossier 248, Cart 213

ملحق 23: ديفو إلى رولندون

الحمد لله هذا تعريب ملخص مكتوب من الجفرال الذي قوا حاكم عمالة فسنطنة
مخاطبا به عادة المارشال حاكم الجزائر وسائر عملاتها المؤرخ بالسابع من شهر
نوفمبر 1857 نص فيه

فقد كنت أعلمت سيادتكم بمكتوبنا المؤرخ بالسابع والعشرين من شهر
أكتوبر بأن الكولونيل برست قد قتل في التاسع عشر من شهر أكتوبر قرب
نزلة دار عملة الجفرال بريكوا وأعلمتكم بقول بعض العربان أن أصحاب هاته
الجريمة هما من عرش أولاد تليل¹ ثم أتاني بعض أنصار أخرى وعرفوني بأن
أصحاب الجريمة المذكورة هما أحمد بن بالحير وبالقاسم بن بالحير وبالقاسم بن
مصباح وأحمد بالغيب أخو بن مصباح وبوقرة بن علي فالأول والثاني منهم هما
من عرش شارن وقد تحكموا على هاذين الثغرين عن إذن سيدي الصادق بباي
وبالقاسم بن مصباح الذي لاشك على تجمته هو من أولاد (فرقة من أولاد
تليل الحاربة مندوا عامين بأرض تونس وهو الآن عند أولاد بوغانم² وأما أحمد
أحمد بالغيب فهو تحت أيدينا ولكن مشاركته في هذه الواقعة فهي ليست
كاملة الثبوت وكذلك بوقرة بن علي الذي هو من عرش شارن يوم الذي قتل
الكولونيل أن الجفرال بريكوا كتب إلى سي زروق كاهية الكفاف وطلب منه أن
يبحث عن أصحاب القتل ويتمكن عليهم وطلب منه أيضا أن يحضره يجمع ما
يكون في علمه في هاته النازلة فجاوبه سي زروق ما يقتضي نظره من الإذن
وكذلك الجفرال بريكوا وجه مكتوب إلى باي الاعمال المذكور فيها أن أرسل
جوابكم ما بلغ لنا من الجوابات الذي أرسلهم لنا سي زروق المذكور وسيدي

1- أولاد تليل هم من الأعراس الجزائرية التي ترحل إلى التراب التونسي

2- أولاد بوغانم من رعايا تونس

وقد كنت أعلمت سيادتكم بمكتوبنا المؤرخ بالسابع والعشرين من شهر أكتوبر بأن الكولونيل برست قد قتل في التاسع عشر من شهر أكتوبر قرب
نزلة دار عملة الجفرال بريكوا وأعلمتكم بقول بعض العربان أن أصحاب هاته
الجريمة هما من عرش أولاد تليل¹ ثم أتاني بعض أنصار أخرى وعرفوني بأن
أصحاب الجريمة المذكورة هما أحمد بن بالحير وبالقاسم بن بالحير وبالقاسم بن
مصباح وأحمد بالغيب أخو بن مصباح وبوقرة بن علي فالأول والثاني منهم هما
من عرش شارن وقد تحكموا على هاذين الثغرين عن إذن سيدي الصادق بباي
وبالقاسم بن مصباح الذي لاشك على تجمته هو من أولاد (فرقة من أولاد
تليل الحاربة مندوا عامين بأرض تونس وهو الآن عند أولاد بوغانم² وأما أحمد
أحمد بالغيب فهو تحت أيدينا ولكن مشاركته في هذه الواقعة فهي ليست
كاملة الثبوت وكذلك بوقرة بن علي الذي هو من عرش شارن يوم الذي قتل
الكولونيل أن الجفرال بريكوا كتب إلى سي زروق كاهية الكفاف وطلب منه أن
يبحث عن أصحاب القتل ويتمكن عليهم وطلب منه أيضا أن يحضره يجمع ما
يكون في علمه في هاته النازلة فجاوبه سي زروق ما يقتضي نظره من الإذن
وكذلك الجفرال بريكوا وجه مكتوب إلى باي الاعمال المذكور فيها أن أرسل
جوابكم ما بلغ لنا من الجوابات الذي أرسلهم لنا سي زروق المذكور وسيدي

الصادق باي ولم يظهر لي أن يتسر (كذا) لنا أخذ الثمار بالسلاح ممن هاده
القتلة الكريهة الذي قتل بها الكولونير ولكن لا بد أن الوزير أمور البرانية
يحرص غاية الحرص ليقع الحكم الشديدي على أصحاب الجريمة

وأما قلة الامتثال وسوء نية الدولة التونسية قد بادت مرة أخرى في هاته
النازلة فالباي سيدي الصادق لم أراد (كذا) يبين لنا ما اقتضاه نظره في هاته
المادة ولم يذكر لنا ولو كلمة من ذلك قط وفي الحال في علمنا أنه غزاي على
دوار من عرش شارن الذي وجدوا فيه شاشية الكولونير والفاكينة والنيشان
وأنه خطأ جميع عرش شارن ولازال يظهر لنا من الباي مثل ما صار سابقا أما
بقية الاعتناء أو عدم الاقتدار واليوم نحو ثمانية عشر شهر أن الأنفسار الذين قتلوا
رجلا من الفرانسية صاحب الاكائنة الكائنة في أم الأرنب فهم إلى الآن
نازلين بالكاف أو بتواجيها وهما جزائرين والناس كلهم يعرفونهم فما فعلت
الدولة التونسية في تسليمهم من ذا شيء أبدا فيما هل ترى هذا نوع من
التحريض في قتل الكولونير وما فعلت الدولة التونسية في شأن الناصر بن
شورة¹ الذي هو لازال في قبلة عمالتنا مشغول بالفساد والتشويش وغير ذلك
فها هو جهادا تحت حماية قائد الجريد (الجريد) وقبله عنده بنقطلة وربما هو أن
القائد المذكور أتا لأرضنا وغزا على عربنا الآن نحو شهرين حتى وصل إلى
العوينة² داخل عمالتنا ويعيد على الحدادة بمائة ميل. وكذلك التعلل أيضا في
شأن محمد بوعلاق² وفي شأن جميع المتسبيين في الياوود وفي جميع جموع ()
الذين أتوا في الشهر الفارط لأرض بني صالح وفعلوا ما فعلوا ممن النهب والقتل

وأیضا في شأن المفسدين وقطاع الطرق الذين يتوجهوا إلى أسواق نواحي
الكاف ويبيعوا ما سرقوا ولهبوا من بلادنا. ولا يخفى على السيادة أنه إذا كان
حضرة باي تونس لازال مستمرا على سياسته هذه بالحدادة لاشك أنه يقع
التشك وعروشنا من ناحية القبلة لا يمكن لهم صبرا دينا من التعدي عليهم لما
يناضم من النهب (والشدة) بل ربما يأخطون ثارهم ويرجعون إلى سوء عاذقم
الفساد الذي قد صعب علينا عذمها أشد الصعاب فبسبب جميع ذلك قد
أرغب السيادة تطلب طلب الحرص في تسليم قتال الكولونير وتطالب من دولتنا
أن تتوسط باقتدارها في المستقبل وقوع نوازل مثل هذه الذي ينتج منها الفتن¹

1 - من يظهر إلى رندون A.N.T.Doss 248, Cart 21

1 - هو محمد بن تومي المعروف بناصر بن شهرة.
2 - محمد بوعلاق هو رئيس أولاد يعقوب أحد الذين ثاروا ضد السلطة الفرنسية.

المصادر والمراجع المعتمدة

- سورة النور الآية 43
- ابن اسنهور عبد اللطيف، تكون التعلف في الجزائر من و.ن.ت. الجزائر 1979
- بوروية، رشيد، الكتابات الأثرية في المساجد الجزائرية، ترجمة إبراهيم شيوخ، ش. و. ن. ت. الجزائر 1979
- التميمي، عبد الجليل
- 1 - "مغامرة الحماية التونسية على وهران 1831"، المجلة التاريخية المغربية، العدد 5، تونس 1976، ص.ص. 5 — 19.
- 2 - "تقرير عن الأحداث السياسية بتونس خلال العشرين سنة التالية: 1838 — 1858"، المجلة التاريخية المغربية، العدد 2، تونس 1974، ص.ص. 103 — 117.
- 3 - بحوث ووثائق في التاريخ المغربي، ط. 1، الدار التونسية للنشر: تونس 1972
- 4 - "العلم القسنطيني"، المجلة التاريخية المغربية، عدد 2، تونس 1974، ص.ص. 89 — 92.
- الجنحاني، الحبيب، "حركة التبشير والسياسة الاستعمارية الفرنسية في المغرب العربي"، الأصالة، العدد 16، وزارة التعليم الأصلي والشؤون الدينية، الجزائر 1973، ص.ص. 23 — 36.
- حسن حسني عبد الوهاب، خلاصة تاريخ تونس، ط. 3، دار الكتب العربية الشرقية، تونس 1373هـ —
- ابن خلدون عبد الرحمان العبر وديوان المبتدأ والخير، ج. 6، دار الكتاب اللبناني، ط. 3، بيروت.
- ابن أبي دينار، المؤنس في أخبار إفريقيا وتونس تحقيق محمد الشمام، المكتبة العتيقة، تونس 1961

- رشاد، الإمام، سياسة حمودة باشا في تونس (1782-1814)، منشورات الجامعة التونسية، تونس 1980
- سعيدوني، ناصر الدين، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1985
- صلاح، العقاد، المغرب العربي، ط. 3، مكتبة الأنجلو - المصرية
- صالح العتري، مجموعات قسنطينية، تحقيق ربيع بونار، ش. و. ن. ت. الجزائر 1974
- ابن أبي الضياف، أحمد،
- 1 - إتحاف أهل الزمان بأخبار ملوك تونس وعهد الأمان، ج. 3، منشورات الجامعة التونسية، تونس 1963
- 2 - إتحاف أهل الزمان، تحقيق أحمد عبد السلام، الباب السادس، تونس 1971
- 3 - إتحاف أهل الزمان، ج. 5، 6، منشورات الجامعة التونسية، تونس 1964 ابن *
- ابن العربي، محي الدين، كتاب اصطلاح الصوفية، جمعية دائرة المعارف العثمانية ط. 1، (دون البلد)، 1948
- عدي، الهواري، الاستعمار الفرنسي في الجزائر، ترجمة بجوزيف عبد الله، ط. 1، دار الحداثة، بيروت 1983
- عمير أوي حميده، جوانب من السياسة الفرنسية وردود الفعل الوطنية في الفرق الجزائرية، البعث، قسنطينة 1984
- فيرو شارل، الحوليات الليبية، ترجمة، محمد بن عبد الكريم الوافي، دار الفرجاني، ليبيا، 1973
- أبو القاسم، سعد الله
- 1 - تاريخ الجزائر الثقافي، الجزء 1، ط. 1، دار الغرب الإسلامي، بيروت 1998
- 2 - تاريخ الجزائر الثقافي، الجزء 4، ط. 1، دار الغرب الإسلامي، بيروت 1998
- كلود، رافستان، "عناصر لنظرية في الحدود"، ديوجين، العدد 78، مركز مطبوعات اليونسكو، القاهرة 1988
- لوتسكي، تاريخ الأقطار العربية الحديث، الثفاري، ط. 7، بيروت 1980

- ... 5, carton 504.
- ... 6, carton 504.
- ... 82, carton 206, années 1816 à 1830.
- ... 93, cart. 206, années 1830 à 1836.
- ... 138, Carton 209,
- ... 145, Carton 209,
- ... der 229 à 247, carton 212
- ... 110, 132, 239, carton 212
- ... 138, cart 213
- ... 1984, Cart. 223
- ... 184 bis, cart 223,
- ... der 698, carton 252
- ... orig., 775, 778, cart. 64
- ... /1647, IHI4
- ... /1673,
- ... 149,
- ... 165,
- ... 171,
- ... 1811
- ... 1826,
- ... 1878
- ... Naudin, «Les ordres religieux et la conquête française », in Revue des sciences juridiques, économiques et politiques, vol. 1, n°4, 1977, p-p. 814 - 872,
- ... Rousseau, Les Annales tunisiennes. 2è édi. Bouslama, Tunis
- ... Lulla,
- ... Tribus, structure sociale et pouvoir politique de Constantine sous les Ottomans. D.E.A.. Fac. de droit et des sciences po., Aix-en-Provence, France
- ... Mythe d'origine et structures tribales dans le Constantinot sous la domination turque, thèse de 3e cycle, Aix-en-Provence, France 1984
- Medjoudi (Md.), La révolution algérienne et le droit. Edit. de l'association internationale des juristes démocrates, Bruxelles 1961.
- Moulem Bouguetaia, Les frontières méridionales de l'Algérie S.N.E.D. Alger 1981,
- Chérif (M. H.),
- El -« Hamudla Pacha bey et l'affermissement de l'autonomie tunisienne », Les Africains, t. 7, édi. Jeune Afrique, Paris 1977, p-p. 103 - 127.

- محمد يوم الخامس: القطر التونسي في صفوة الاعتبار، تحقيق علي الشنفرى، بيروت: الحكمة، تونس 1983.
- معاشي، جميلة، الأسر الحاكمة ببايلك الشرق، ماجستير، معهد العلوم الاجتماعية، جامعة قسنطينة، الجزائر 1991.
- محمد بن محمد بن عمر العدواني، تاريخ العدواني، تحقيق، معد الله أبو القاسم، دار الغرب الإسلامي، ط. 1، بيروت 1996.
- الميلي، مبارك، تاريخ الجزائر القديم، ج. 3، مكتبة النهضة الجزائرية، الجزائر 1964.
- محمد باشا بن عبد القادر، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الخزانة، ج. 1، المطبعة التجارية، الإسكندرية 1903.
- المدني، أحمد توفيق، "الأعيان الجزائرية التونسية أواخر أيام الأمير عبد القادر"، الثقافة، وزارة الثقافة، الجزائر 1983، ص. 153 — 168.
- محمد، الموزوقي، صراع مع الخماية، دار الكتب الشرقية، تونس 1973، ص. 17.
- (نقلا عن "تاريخ نشأة العلائق بين فرنسا وتونس"، الريانة التونسية لعام 1905).
- يحيى بوعزيز،
- 1 -، الأمير عبد القادر رائد الكفاح الجزائري، ش. و. ن. ن. ش. الجزائر، الناشر العربية للكتاب تونس 1983.
- 2 - "وثائق جديدة عن ثورة ابن ناصر بن شهبه (1851 — 1875)"، الثقافة، عدد 31، الجزائر 1976، ص. 39 وما بعدها.
- 3 - يحيى بوعزيز، كفاح الجزائر من خلال الوثائق، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986.

- **EL -Makhtar Bey**, Du rôle de la dynastie husseinite dans la naissance et le développement de la Tunisie Moderne, thèse pour le doct. en droit, Faculté de droit et des sciences économiques, t. 2, Paris 4, 1968
- **Neveu (F. DE.)**, Les Khouans ordres religieux chez les musulmans d'Alger Jourdan 1913.
- **Noushi (A.)**,
- 1 Enquête sur le niveau de vie des populations rurales constantinoises de la conquête jusqu'à 1919, Paris 1961
- 2- Sur le féodalisme, Cahier du C.E.R.M. éd., sociale, 1974.
- **Nettement (A.)**, Hist. de la conquête d'Alger, le coffre, J. Paris 1856
- **Peyssonnel, et, Desfontaines**, Relation d'un voyage dans les Régences de Tunis et d'Alger Gide, Paris 1838
- **Pellissier (R. de)**, Annales algériennes, t. 3., Dumaine, Paris 1854
- **Perrot**, Alger esquisse topographique et historique du royaume et de la ville d'Alger, Paris 1830
- **Pellissier de Reynaud**, Description de la Régence de Tunis Imp. Impériale, Paris 1853.
- **Pouyanne**, La propriété foncière en Algérie, Jourdan, Alger 1900
- **Rinn (L.)**, Marabouts et khouans, Jourdan, Alger 1884.
- **Raymond (A.)**, «les caractéristiques d'une ville arabe moyenne» au 18^e siècle: le cas de Constantine », C.T., n° 137-138, Faculté des lettres et sciences humaines Tunis 1986, p-p. 175-195.
- **Sadok (Z.)**, Les précurseurs, 2^e éd. Bouslama, Tunis 1979
- **Shaw (docteur)**, Voyage dans la Régence d'Alger, tra. de l'Anglais par Mac Carthy, Paris 1830.
- **Temimi (A.)**, Le Beylik de Constantine et Hadj Ahmed Bey (1830-1837), R.H.M. Tunisie 1978.
- **Warnier, et, Carette (A.E. Hyppolyte)**, Description et division de l'Algérie Hachette, Paris 1847
- **Yacono (X.)**, "Peut-on évaluer la population de l'Algérie vers 1830", in, R.A. année 1954, p-p. 277-307.
- (7), Commerce de l'Afrique avec la Mecque et le Soudan, Paris 1849.

- 2' -« Expansion européenne et diff. tunisiennes 1815 — 1830 », in Annales E. S. C. mai - juillet 1970.
- **Cour (A.)**, « Recherche sur l'état des confréries religieuses musulmanes », in R.A. 1862, p-p. 291-334.
- **Carzet (J.)**, Les confréries religieuses musulmanes en Algérie Alger 1959.
- **Dardour (H.)**, Annaba 25 siècle de vie quotidienne et de lutte, S.N.E.D. Alger 1982
- **Esquer (G.)**, Corresp. du général. Clauzel, (1835 - 1837), t. 1, Larose, Paris 1948
- **Esterchazy (W.)**, Domination turque dans l'ancienne Régence d'Alger Goussin, Paris 1840.
- **Féraud (Ch.)**,
- 1 - Les interprètes de l'armée d'Afrique, Alger 1878
- 2 - Notices Historiques sur les tribus de la province de Constantine, Arnolet Constantine 1869.
- 3 - « Les Harar seigneur des Hanancha », in R.A. 1874
- 4 - Kitab El Adouani ou le Sahara de Constantine et de Tunisie, Arnolet, Constantine 1886
- 5 - , « Notice sur Tebessa », in R.A. 1874, p. 449, 456.
- 6 - (Ch.), «notes historiques sur la province de Constantine les Ben-Djellab, Sultans de Touggurt », in R.A., 1882, p-p. 361-386
- **Gouvion (M.)**, et, Edouard, Kitab Ayan El Maghariba, Alger 1920.
- **Grammont (H. de)**, Hist. de l'Algérie sous la domination Turque (1515-1830), Ernest, L. Paris 1887
- **Hamdan (B. O. K.)**, Le Miroir, traduit de l'Arabe par H.D.Goetschy, Paris 1833
- **Julien (CH.)**, Hist. de l'Algérie, P.U.F. Paris 1964
- **Khelifa Chafer**, Description et mutations précoloniales. la Régence de Tunisie de 1815-1857, publication de l'Université de Tunis 1984
- **Mohammed (S. B. Y.)**, Chronique Tunisienne, tr. par Victor (S.), et, Lasram, éd. Bouslama, Tunis 1978
- **Murati**, "Le maraboutisme, ou la naissance d'une famille ethnique dans la région de Tebessa "in Recueil 1936-1937, Société de préhistoire et d'archéologie de Tebessa, Baconnier, Alger 1839, p- p. 267 - 279.
- **Marcel (E.)**, « La situation économique de la Régence d'Alger en 1830 », in Information historique, nov-déc, 1952
- **Mercier (J.)**, Etude sur les confréries des Khouans de Sidi Abd El kader El Djilani, Challanel, Paris 1863.
- **Maurice Constantin**, La vie du général Yusuf, Gallimard, Paris 1930.































فهرست الملاحق

ملحق رقم	صفحة
1 - الحاج أحمد باي قسنطينة إلى باي تونس	99
2 - مصطفى باي لأخيه حسين باي	103
3 - قبائل وأعراس بالشرق الجزائري	106
4 - الحاج محمد الصغير إلى باي تونس	107
5 - الحاج محمد الصغير إلى مصطفى صاحب الطابع	110
6 - الحاج محمد الصغير إلى مصطفى صاحب الطابع	113
7 - الحاج محمد الصغير إلى مصطفى خزندار	116
8 - تركية من مرابط جزائري إلى باي تونس	118
9 - داي الجزائر إلى باي تونس	121
10 - الحاج أحمد باي قسنطينة إلى باي تونس	124
11 - الحاج أحمد باي قسنطينة إلى باي تونس	127
12 - حاكم تبسة إلى إبراهيم باي	130
13 - من الحاج أحمد باي قسنطينة إلى كاهية الكاف	132
14 - كلوزال إلى حاكم تونس	134
15 - بيجو إلى حاكم تونس	137
16 - حاكم تونس إلى قنصل فرنسا	139

141	17 - يوسف المملوك إلى مصطفى خزندار
144	18 - إبراهيم باي إلى حسين باشا تونس
147	19 - ديفو إلى حاكم الجريد
149	20 - روندون إلى محمد باشا
151	21 - حاكم عنابة إلى كاهية الكاف
153	22 - حاكم عنابة إلى كاهية الكاف
155	23 - ديفو إلى روندون

فهرس المحتويات

3	مختصرات مستعملة
4	مفاهيم محلية مستعملة
5	كلمة افتتاحية
6	تقديم
9	مقدمة
12	وضع الشرق الجزائري وتونس أواخر الفترة العثمانية
15	الحدود
29	الوضع الثقافي
34	عن العلاقات التجارية
36	عن نظام الحكم
41	بحال النفوذ
43	عن العلاقات التونسية-الجزائرية قبل الاحتلال الفرنسي ...
65	موقف بايات تونس من الاحتلال الفرنسي للجزائر
83	علاقة المقاومة الجزائرية بنظام الحكم في تونس
87	علاقة رجال الاحتلال الفرنسي بنظام الحكم في تونس ...
98	الملاحق
159	المصادر والمراجع

شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا				
				
شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا				
				
شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا				
				
شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا				
				
شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا				
				
شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا				
				
شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا شيخنا				
